民報
THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九九號 中宣會中字九七九九號

中華郵政特准掛號立案執照特別優待寄遞之新聞紙

第一千二百六十四號
今日三大張售大洋三分四釐

館址 上海山東路二八六號
電話 營業部九三八一六 編輯部九一四六八
電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內每月洋一元 三個月洋二元七角 半年洋五元 全年洋九元 ▲日本朝鮮同上 ▲歐美各國每月洋二元 港澳門每月洋二元 報費先惠 郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角 ▲乙等新聞欄四行起碼每日每行洋六角 ▲頭等封面二行起碼每日每行洋一元 ▲緊要分類短行每日每字五厘 十字起碼 每日每方寸洋一元二角

美麗牌

品質高超
故為上流
人所樂吸

華成烟公司出品

陳璧君啓事

自汪先生來滬後承同志親友或函電相詢或親臨慰問不勝感謝但汪先生此次來滬治療遵醫生之囑謝絕賓客避免煩囂以期病體稍得安息且車馬鈴聲均足以擾及病者用懇諸君於汪先生療治時期暫勿蒞臨俾汪先生得早日告痊爲禱

陳璧君謹啓 十一月念三日

江浙商業儲蓄銀行敬謝來賓

昨日敝行遷入新屋營業・辱荷各界高軒賁臨・並承寵錫隆儀・雲天情誼・感佩同深・祇以招待不週・還祈曲予見諒・謹佈謝忱・統維公鑒

上海律師公會召集秋季會員總會通告

日期 民國念四年十二月一日(星期日)下午二時

地址 北京路貴州路口湖社

事由 報告會務

附啓 凡會員不納經常費逾四個月者統限於本年十一月廿四日前將欠費繳清逾期即行呈報退會

戈劍農律師代表聲明啓事

茲據當事人許金穠君來所聲稱前有朱德有君向鄙人承租新閘路甄裕里灶披間連同生財傢伙開設新隆園水爐一座當由黃瑾卜君承保言明以兩年爲期今該承租人朱德有君驟然避去鄙人以生財等原屬已有乃繼續營業近有該承租人之債權人等不時登門胡鬧殊屬有礙營業爲特委請貴律師代行通告聲明凡該承租人之一切債務既與鄙人無涉倘有再來登門胡鬧惟有煩請貴律師依法保障等情前來相應代爲通告聲明如右 事務所新閘路九一三號電話三二八五七

詹紀鳳律師代表梁福(耀燊)君緊要啓事

據當事人梁福耀燊稱鄙人與鄭汝謙陳四李全云于景盛朱興隆等合夥開設之福興銅鐵機器廠及福興服裝百貨商店連年虧本人所共知詎該股東等日昨挾衆强令鄙人簽書退股據及上海商業儲蓄銀行虹口分行本月二十三日期支票計洋一千七百二十二元該票註明受款人姓名惟此票據非出自願簽給故即通知銀行止付並請貴律師代表通告該票業經作廢不負付款責任等情前來合代通告如上

施卓人律師代表陳信懷君推受周聚興君股份啓事

茲據上開當事人陳信懷聲稱前與范選章君合股開設源豐信記洋酒食物號茲因無意繼續營業自願將股份讓歸聚興受業均已徵得他股東同意自移轉之日起該號之營業概由聚興負責以前無論何人概與本人無涉茲爲鄭重起見用特委託代爲登報聲明等語據此合亟代表聲明如上 事務所河南路五〇五號錦興大廈二樓電話九五七八四號

施卓人律師代表范選章君緊要啓事

茲據范選章君聲稱前與陳信懷君合股開設源豐信記洋酒食物號茲因陳君無意繼續經營自願將其本人股份全部讓與周聚興君承受業經同意批註明白並立據以前所有源豐信記號名義或源豐信記號出面所負一切債務均歸信懷自行理直除立據存執外用特委託貴律師代爲登報聲明等語據此合亟代表登明如上 事務所河南路五〇五號錦興大廈二樓電話九五七八四號

陳浩聲會計師 江一平律師 代表遠東伙食號啓事

茲據遠東伙食號債權人整理維持會代表沈錦財朱聲茂君趙福生君鄭齡久君戴滋賓君蔡根榮君趙松華君來所稱因遠東伙食號積欠貨款各款四萬餘元無法清償由債權人協議組織整理維持營業徒以市況蕭條虧耗日甚礙難繼續經營議決擬於本年十二月一日起將該號店基生財全部出租與人加記營業倘有其他債權人願以較現價加值受盤或別有較善方法維持者請於七日內至貴事務所接洽否則當將該號店基生財出租與人承租各債權人不得再有異言等語委請代表通告前來合行代表登報公告如上

江一平律師事務所 四川路一四九號 陳浩聲會計師事務所 寧波路四十七號 電話一六九二三,一〇三六五號

李鵬程律師代表美華鞋店宣告清理及召盤啓事

茲據上開當事人來所委稱本號因營業不振無法維持爲此委請貴律師代表宣告清理並將店基生財底貨一併召盤等語前來據此合代登報通告及該號債權人務於十天內各持憑證來所登記否則以自願拋棄論債務人亦希於上開期內將款付清以憑彙核如願受盤此項店基生財底貨者來所接洽可也特此通告 事務所法租界薛華立路一〇三弄內三十四號 電話七四九一八號

戴成祥律師代表何少寅 沈仁記 倪達記 爲推受盤老九章公記綢莊事聲明

緣老九章公記綢莊前由何少寅沈仁記合夥經營茲何沈二君因無意繼續合夥情願將老九章公記全部存貨暨老九章牌號店基房屋生財裝修之租賃使用權以及各人名下十分之五之股分於本年九月十二日均推盤與倪達記爲業所有老九章公記綢莊應享之權利應負之義務(包括人欠欠人在內)無論已往或未來均歸倪達記享有或負担與何少寅沈仁記絲毫無涉除另立推受盤據及盤價另行交付外推受各造均委本律師代爲登報聲明前來合亟代爲聲明如上 事務所愛多亞路二七四號浦東銀行大樓二樓念三號 電話七一〇八一

樂俊芬律師代表吳慶國之監護人李瀛洲緊要聲明

茲據當事人吳慶國(其父文滄早故)之監護人李瀛洲聲稱吳慶國母氏吳李秀香臨終時以其子年甫八歲邀集公親囑任監護人之職當將所有四明銀行李秀香戶存摺洋一千元波天益莊李秀香戶存摺洋七百餘元洽和冰棧吳漢城戶股票洋一千元及同戶酬金摺一扣洽茂棧吳慶國戶股票五百元及財產債權簿等均交與瀛洲代爲保管詎有吳寶全者(吳慶國之叔祖父)以檢閱遺產爲由突於八月二十二日將上述存摺股票等物悉數擅自挪去携往甯波茲因吳寶全負氣已極瀛洲事實上無法取回所有上開存摺股單一律作廢用特委請代登報聲明等語前來合代聲明如上 事務所北京路二百八十號 電話一〇六八三

陳鴻來律師受任傅鴻運(奶名阿毛)女士常年法律顧問通告

本律師茲受傅鴻運女士聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害傅女士名譽及法律上應有一切權利者本律師當依法盡保障責任特此通告 事務所法租界呂班路蒲柏坊三三號 電話八四六〇三

陳棡律師代表慶豐記協盤受慶豐醬園聲明

茲據上開當事人聲稱慶豐醬園主蔣仲謀無意營業願將該號牌號及一切裝修等全部推盤與慶豐協記營業盤價洋當由蔣仲謀收足所有以前慶豐醬園人欠欠人及保等情概歸蔣仲謀負責理楚與受盤人無涉除另立推盤據經貴律師證明外特再委託登報聲明等情合代登報聲明如上 事務所南京路大陸商場五三〇號 電話九一二四一號

陳升洪 孔憲敏 訂婚啓事

我倆承張行久武文達二先生介紹因意見相投願結爲終身伴侶並徵得雙方家長同意謹於國曆十一月念二日在滬訂婚特此敬告各地諸親友

泰利公司爲仲記(羅傑掛號)美册第一八七五號道契事緊要聲明

緣上開道契經已全部劃入市中心區範圍以內迭奉上海市土地局通知繳契領價乃因數年以來該道契受益地主仲記無處尋覓且亦未知其確實住址以致下契無從着落爲特登報聲明該地主仲記務於見報三天內攜帶美册第一八七五號下契前來以便繳由美領署送局否則逾期不繳土地局卽將該契註銷幸勿遲誤特此聲明 泰利有限公司地址江西路三九一號 電話一一一六九號

四明銀行

業務 辦理存款放款匯兌等業務設置保管箱保管各項貴重物件經營房地產業建築住宅店面出租

儲蓄 專設儲蓄部辦理各項儲蓄存款

發行鈔票 經政府特許發行鈔票專設準備庫辦理兌換及準備金事宜

創辦年月 前清光緒三十四年開業

地址 上海總行 北京路二百四十號 電話一五五〇三 一五五〇四 一五五〇五　上海南市分行 民國路八十四號 電話八一五〇七 八一五〇八　上海城區辦事處 城內方浜路八十五號 電話二三〇四七　上海西區支行 靜安寺路白克路轉角 電話三〇八九九　南京分行 楊公井　南京下關辦事處 下關　甯波分行 江北岸　漢口分行 特三區鄱陽街　其他國內重要各埠均有特約代理處

京滬 滬杭甬 鐵路招商投標承辦曹甬段餘姚站貨物裝卸行李搬運事宜

合同期限一年 ㊀十二月二日下午三時在上海開標 ㊁標書每份一圓向上海北站車務處營業課或甯波站車務段長室購取

京滬滬杭甬鐵路管理局車務處啓 (丙・四六)

本報代收水災振欵啓事

本年洪水成災鄂魯皖贛等省尤爲慘重哀鴻百萬待賑孔殷本社受上海籌募水災義賑會之委託經募捐款思伏籌捐人士慷解義囊不吝仁粟各界人士凡以賑款送本社代收當掣給收據(收據分一角二角四角一元二元四元十元七種)以資徵信無任翹企之至

五全大會 昨午舉行閉幕禮
蔣中正主席讀大會宣言 全場掌聲熱烈圓滿結束

中央社念三日南京電　五全大會・二十二日下午三時開七次大會・選舉五屆中委・五時許完畢、七時開始計票、漏夜工作、至二十三日晨七時始畢、共選出二零八人・二十三日下午三時續開七次大會・續選五十二人・五時半・舉行閉幕典禮・由蔣中正主席・領導行禮後・宣讀大會宣言・並致閉幕詞・約歷二十分鐘完畢・全場報以熱烈掌聲・大會遂圓滿結束・

中央社念三日南京電　五全大會二十三日下午三時續開七次大會、祕書長葉楚傖報告選舉中央執監委員及候補執監委員二零八名之結果、主席宣佈依大會選舉辦法、中央執監委及候補執監委之名額、尚有五十二名待選出、茲主席團爲節省大會時間計・已擬定五十二名名單・並推蔣中正同志加以說明・蔣說明主席團擬定名單經過及各人履歷、全場無異議通過・

五屆中委

中央社二十三日南京電　五屆中委當選委員名單如次、

(甲)代表直接選出者

執行委員一百人、
蔣中正、汪兆銘、胡漢民、戴傳賢、
閻錫山、馮玉祥、于右任、孫科、
吳鐵城、葉楚傖、何應欽、朱培德、
鄒魯、居正、陳果夫、何成濬、
陳立夫、石瑛、孔祥熙、丁惟汾、
張學良、宋子文、白崇禧、劉峙、
顧祝同、朱家驊、楊杰、馬超俊、
張治中、曾擴情、賀衷寒、蔣鼎文、
方覺慧、陳濟棠、黃慕松、錢大鈞、
韓復榘、何鍵、曾養甫、劉廬隱、
陳誠、周佛海、徐恩曾、洪蘭友、
余井塘、陳策、邵元冲、張道藩、
陳布雷、方治、陳公博、梁寒操、
李宗黃、劉紀文、徐源泉、潘公展、
王法勤、柏文蔚、王陸一、張羣、
劉維熾、吳醒亞、丁超五、趙戴文、
蔣伯誠、顧孟餘、甘乃光、陳繼承、
蕭吉珊、王以哲、李文範、張厲生、
周伯敏、王柏齡、苗培成、劉健羣、
谷正綱、梅公任、余漢謀、鄭占南、
王漱芳、朱紹良、林翼中、谷正倫、
傅作義、吳忠信、王祺、黃旭初、
戴愧生、于學忠、陳肇英、張冲、
蕭同茲、周啓剛、麥斯武德、衛立煌、
洪陸東、焦易堂、李生達、田崑山、

候補執行委員五十人
吳開先、薛篤弼、賴璉、谷正倫、
陳調元、俞飛鵬、經亨頤、蕭錚、
吳挹峯、陳樹人、李品仙、鄧家彥、
林疊、朱霽青、時子周、陳慶雲、
王用賓、劉建緒、傅汝霖、張強、
王正廷、黃季陸、唐生智、黃實、
余俊賢、李任仁、宋慶齡、曾仲鳴、
張定璠、吳保豐、羅家倫、趙棣華、
李敬齋、楊永泰、羅翼羣、尼瑪鄂
特爾索、馬鴻逵、謝作民、段錫朋、
陳泮嶺、王懋功、楊愛源、陳訪先、
李嗣璁、程潛、張鈁、鄭亦同、
張貞、張知本、

監察委員四十八人
林森、張繼、蔡元培、吳敬恆、
張人傑、楊虎、邵力子、李宗仁、
謝持、楊虎城、王寵惠、許崇智、
張發奎、陳璧君、恩克巴圖、柳亞子、
蔣作賓、褚民誼、程天放、胡宗南、
香翰屏、黃紹雄、宋哲元、商震、
邵華、李煜瀛、李烈鈞、孫連仲、
薛岳、劉鎮華、龍雲、李福林、
龐炳勳、麥煥章、林雲陔、蕭佛成、
賀耀組、王子壯、覃振、姚大海、

候補監察委員十八人
魯蕩平、雷震、歐陽格、王世杰、
劉文島、李次溫、何思源、劉守中、
譚道源、彭國鈞、聞亦有、鄭青陽、
張默君、狄膺、楊庶堪、唐紹儀、
馬麟、郭泰祺、

(乙)主席團擬定名單・經大會一致無異議通過者・

執行委員二十八人、
羅桑堅贊、貢覺仲尼、樂景濤、李揚敬、
唐有壬、王泉笙、繆培南、王均、
熊式輝、夏斗寅、鹿鍾麟、王伯羣、
徐堪、傅秉常、劉湘、陳紹寬、
陳儀、彭學沛、茅祖權、沈鴻烈、

候補執行委員十八人、
陳耀垣、趙丕廉、諾那、王崑崙、
趙允義、區芳浦、程天固、詹菊似、
石敬亭、吳經熊、

監察委員十八人、
章嘉、熊克武、安欽、秦德純、
盛世才、王秉鈞、司倫、王樹翰、
徐永昌、張任民、

候補監察委員十二人、
崔廣秀、潘雲超、何世楨、胡文燦、
李綺庵、蕭忠貞、孫鏡亞、陳嘉祐、
薄侗、黃麟書、陸幼剛、楊熙績、

駱美奐等 五委放棄當選

中央社念三日南京電　主席團蔣中正同志報告、茲有當選爲五屆中執委及候補中執委之五位同志、向主席團函陳、願放棄當選、並推荐預備之同志、計爲當選執委駱美奐同志、推麥斯武德、繼補候補執委黃仲翔、推馬鴻逵補、陳焯推經亨頤補、陳石泉推尼瑪鄂特爾索補、鄧悌推李品仙補、主席團深爲感動、認此五同志之表示、爲歷屆全代大會所未見、而爲本屆大會獨有之行爲、不僅爲五同志個人美德之表示、實爲本黨樹良好之模範、主席團擬請大會予以接受照辦、主席諮詢有無異議、全場無異議通過・

五全大會宣言
願以救國建國意義 昭示同胞相與努力

中央社念三日南京電　五全大會宣言原文如下、

中國國民革命之主持、見之於　總理孫先生之遺教者、曰求中國之自由平等、曰以建民國、曰以進大同、曰和平奮鬥救中國、曰吾人必須團結四萬萬人民爲一大國家、建設三民主義的強固充實之國家、始足以生存於今日之世界、是知革命目的、唯在於救國與建國、而革命先烈之前仆後繼、冒萬死而不辭、本黨同志之遵奉主義、爲革命而奮鬥、以及全國之志士仁人、願率循　總理遺教以共同致力者、厥唯期求救國建國二大使命之完成、使中國由阽危而鞏固而發揚光大、更以自立立人之步驟、進求世界之大同、如此重大之工作、本黨所以毅然負之者、誠深信國家民族之生存發展、罔不由於自身艱苦之奮鬥、任何國家之復興與改革、亦罔不由少數人爲之先驅、而後感動全國國民、相與爲一致之努力、囘溯革命先烈之犧牲、以及全國同胞所受之痛苦、無非求此目的之實現、至於近年、乃遭此空前未有之國難、積因甚多、良非旦夕之故、本黨同志、對於　總理所遺之使命、與對於國家應負之責任、無日不懍然於負荷之弗勝、而環顧四境、瞻望前途、則又深覺吾黨之仔肩實無所諉卻、惟有本　總理同志仍須努力之遺教、喚起國民共同奮鬪而巳、第五次全國代表大會、舉行於國難嚴重之今日、縱觀近年國勢之遷變、審察吾國家今後生存之出路、檢查過去之工作、深覺吾人此日若不舍棄個人之一切、貢獻所有之能力、合同團結以自效於國家、則革命大業、將有中斷之危、而民族前途、有不可想像之懼、更有見於近年以來、舉國同胞、在極端艱困痛苦之中、對於　總理革命之精誠主張、認識愈深、其共赴國難之救國、亦日益深著、認爲國家前途光明之希望、即寄於此舉國一致之覺悟、由是咸奮、集中心力、以審酌乎國家大計、則以爲救國建國、雖事有本末先後之殊、而在中國今日、則非以自身剗苦之奮鬥、澈底更始之覺悟、恢復民族精神、追踪近代進步、以建立一人力物力並皆發展充實之近世國家、決無以克環境之艱危、致國家於鞏固、爲求得此建設國家之機會、則當不辭任何犧牲、以僇力於自強自立之本務、誠以自侮人侮、古有明訓、國家之衰危、既非無因而至、則其剝而復、由艱困而復興、亦非可以徼倖而致、世上任何民族、當其孕育新生之機能、往往經過極端危險困苦之階段、其卒獲濟艱難、又罔不由於九死一生之決心、任宏遠巨大之事業、本大會鑑於此等歷史之教訓、願以救國建國同時致力之意義、照示吾全國同胞、期相與爲同德同心之努力、爰舉七日要計有關於建設國家挽救國難者、爲吾同胞詳切陳之、

▲第一・崇道德以振人心・

總理致力革命、以恢復民族道德爲恢復民族地位之本、而推究國家之治亂外、繫於人心之振靡、證以吾黨革命以來、無數先烈之成人取義、罔非涵濡孕育於數千年來至德要道之所致、是知振衰起敬、宜務其本、而後艱危得以匡濟、國族乃能久安、本大會既通過黨員一致信行之守則、亦期與吾全國同胞努力於復興之先務、綜其要義、厥有四點、一曰、切實闡揚　總理遺教、一致爲眞切之宣傳、使全國各地、家喻戶曉、人人盡敬存誠、自知吾民族光榮歷史之尊與在世界地位之重要、以恢復固有之道德智能、迎頭趕上世界文化、樹民國萬世無疆之基礎、二曰、確立與國家社會家族個人現代生活相應繁簡適中文質合度之禮制、三曰制定與國家社會公共生活相應莊敬正大剛健和平之樂章、陶育民族道德、潤澤國民弈世不衰之生命、四曰、在社會實際之生活上、提倡服勞互助整潔有序之習慣、俾養成自然之風尚、以立克己合羣之始基、

▲第二・[illegible]

▼轉入第三版▲

昨續會通過 黨務報告 並大會宣言

中央社念三日南京電　五全大會念三日七次大會續通過各案、（一）黨務組、對於中央執監委會報告之決議、大會聽取四屆中央執監委會之黨務報告、經鄭重審查、深知此四年間、本黨同志幾無日不在艱難奮鬪之中、大會感奮之餘、爰擇其要者予以詳密之檢查與批評、年來國難嚴重、憂患交侵、中央同志抱見危授命之決心、僇力應付、[illegible]

[illegible]著成績、故無論心理建設與物質建設、均有等量之充實、因此全國民衆翕然從風、一致信賴本黨之主義、斯實大可欣慰者也、自後仍須本此方針、僇力猛進、以挽民族於垂危、而期主義之實現、一、四屆中央、對於推進黨務之各項實施、大致可稱滿意、以言組織、如改善黨部組織暨活動方式、使運用靈活、訓練下級幹部、以充實力量、均能切實進行、頗見成效、惟本黨責任重大、黨的組織、自應力求嚴密、改革過去散漫狀態、務使運用靈活、增進工作效率、同時吸收優秀份子、尤其技術人才、加入本黨、淘汰現有黨員之缺乏革命奮鬥精神者、並以本屆大會決定之黨員守則爲準、實施訓練、務使質量俱見精進、俾能担負重大之使命、其宣傳方面如黨報、及新聞機關之指導、文藝運動之推進、及電影事業發展、均頗能收效、惟環境日有變遷、宣傳方法應力求適合、尤須與實際政治設施相應、以啓發社會觀感、增進人民對本黨之信仰、至於民衆運動、四屆中央、特設民衆運動指導委員會、以專其責、數年來、對於方案法規之審計、各種人民團體之整理與充實、凡所措施、[illegible]各地黨部、須指揮黨員、參加各種人民團體、導之於民族復興之途、以上就本黨過去四年間之經過與今後黨務努力之方針、作簡單之檢討與指示、大會之期迫促、未遑多及、甚希全黨同志、共體時艱、努力奮鬪、而本屆大會、關於黨務政治之決議、尤望今後中央同志、統率全體黨員、一致見諸實施、本黨前途、庶幾有豸、決議通過、

（二）宣言起草委會提出本屆大會宣言、由召集人戴傳賢同志朗讀宣言全文、全場無異議通過、

（三）主席宣告大會全數議案、亦巳完畢、現時五時念分鐘、休息五分鐘後、舉行大會閉幕典禮、

五屆中委定期就職
並接開一中全會
推選國府主席五院長 及常委各委會負責人

中央社二十三日南京電　五屆中委就職典禮、有定下月一日舉行說、並將接開一中全會、國府主席、五院院長、中央常委、及中央各委會負責人選、均將於一中全會中推選、

胡漢民 歸期未能決定
蕭佛成接胡電報告

路透念三日廣州電　蕭佛成今日告路透記者、渠曾電致胡漢民、促其早日返國、共襄國是、胡已覆電、目前因病未能決定歸期云、

黎前總統 今舉行國葬
全國下半旗致哀

本報念三日漢口電　前黎大總統國葬定二十四日在武昌舉行、全國下半旗、停娛樂致哀、林主席派李書城致祭、各省派員來鄂執紼、典禮處收到輓聯花圈甚多、

國府命令

十一月念三日

▲茲修正商標法公布之、此令、

松井離濟赴青

中央社二十三日濟南電　松井二十三日離濟、經博山赴青島、約留一二日經濟回日、

河北局勢已日趨和緩
惟土肥原仍未出關 失意官僚尚思活動

中央社念三日北平電　河北局勢、自中央決定適當辦法後、現已日趨緩和、

路透社念三日北平電　近日情勢平靜、無甚新發展、故華北人士前所有之恐慌、現已消失、祇須土肥原出關、則目前時局不致有重大變化之信任、即可恢復矣、據天津消息、宋哲元仍拒見土肥原、故土氏現未有多大進步、消息靈通方面稱、蔣委員長現正籌議辦法、

本報二十三日北平電　戰區冬防因時局關係、日來加緊戒備、各縣城均增隊警、稅款悉留作地方用、日來並未解省、

路透社二十三日南京電　昨夜消息靈通者來自天津、據稱、華北情形仍甚撲朔迷離、失意官僚現組織一藍卍字社、該社目的在擾亂華北、日人方面意見不一、華北現狀不定、實以此故云、

政院審查會決定 不參加巴黎博覽會

本報念三日東京電　政院前召集內財實各部會、開會審查參加巴黎博覽會案、以參加經費約需八十萬、中央財政支絀、決拒絕參加、政院將令外部轉飭法使知照、

須磨 續訪唐有壬

本報念三日南京電　日駐京總領須磨、念三日上午十一時、續往外部訪唐有壬有所商談、一時半辭出、

日將任有田 爲駐華大使

電通社念三日東京電　駐比大使有田八郎、豫定明年一月歸國、將繼有吉大使之後、任駐華大使、殆爲確定的事實、

英美交換 對華北意見
美無確切表示 英否認施制裁

哈瓦斯社念一日華盛頓電　關於日本在華北之行動、國務卿赫爾曾於前晚與英國駐美大使林德賽有所會商、外交界人士對於此項談話、甚爲重視、惟美國政府對於華問題究採何種態度、則尚無確切表示、

哈瓦斯社念二日倫敦電　傳聞美國國務卿赫爾與英國駐美大使林德賽在紐約舉行談話時曾談及對日本實施經濟制裁之說、此間官場人士、堅決加以否認、

日四省會議 決定對華方針

日聯社念三日東京電　外務省二十二日接到有吉大使公電後、召開陸海軍大藏及外務四省聯合會議、駐華大使館參事官若杉要、二十二日晚到京、二十三日晨赴外務省會見守島東亞局長等、報告華北情形、定於二十五日會見廣田外相、報告詳細情形、

救災公債 分辦農賑與急賑
▲許世英將晉京商分配問題

本報念三日南京電　財部擬將救災公債九百萬、分辦農賑與急賑、預備種子、以利春耕、許世英日內來京、商討分配問題、

孔宴陳果夫等 謀整理地方財政
推行新貨幣政策

本報念二日南京電　財孔因對整理地方財政方法、推行新貨幣制度、念三日午特宴陳果夫、邵力子、黃紹雄、林雲陔、黃旭初、何鍵、張羣、熊式輝、陳儀、徐桴、何浩若、樊象離等、徐堪、鄒琳、李儻、高秉坊等作倍、

駐藏辦事處長 將由馬鶴天繼任

本報念三日南京電　中央特派駐藏辦事處長劉樸忱逝世後、經政院命蔣致宇暫代、現以駐藏事務繁重、擬派馬鶴天繼任、

時人行蹤

本報念三日南京電　趙祖康念三日晨飛返京、下午四時到達、晤秦汾報告西漢路施工情形、

中央社念三日北平電　蒙政會辦事處悉、包悅卿等念四日晨可由京抵平、包此次赴京向中央接洽蒙政會經費後、報告蒙疆實情、

中央社念二日昆明電　富滇新銀行行長繆嘉銘、念日由滬返抵省、據言、此次赴滬、動力紡織等三廠機件合同已簽定、明春在海防交貨、

社評　美國商約政策　裕

美國已與古巴，巴西，哥倫比亞以及海地諸國簽訂互惠商約，原無足怪異；最近於本月十七日宣布將於明年一月一日生效之美加商約，實爲美國推行其商約政策之一最重要的步驟。

美加商約之簽訂，在美國輿論有以美國之讓步太多而加以反對者；在加拿大保守黨亦以加拿大對美之讓步，將使加拿大蒙受極大之損失，而加以反對者。吾人平心論之，商約既稱互惠，當互有損失，亦互有利益，僅就一方而言其損失，實爲偏頗之見，姑存不論；吾人現僅論其在美國商約政策上之作用。

美國之訂此約，有以政治意味將較經濟意味爲重要者，以爲美總統將力圖加緊美國與加拿大之聯繫；迨美經濟勢力侵入加拿大日深，則加拿大之隸屬英國，必將有失去其意義之一日。吾人以爲此種見解，在英人或不免有此杞憂，在美國則未必有此企圖。如美國意圖加緊與加拿大之聯繫，而使失去隸屬英國之意義，則將何以解釋美國之允許菲律賓之獨立乎？美國之允許菲島獨立，實爲近代開明國家應有之舉動，在今日，只有黷武國家，不顧其人民之正常生活，而犧牲之以滿足其殖民地之慾望也。故吾人以爲美總統此舉，實經濟意義較重於政治意義也。

美總統之復興計劃，其最重要者如減少工時，增加工資，『卽買運動』等，其目的皆在發展國內外貿易。美總統新政在國內雖受立法上種種打擊，但確已獲得相當之成功。觀美國本年四月起迄十月止之統計，證明美國經濟確已有顯著恢復，徐徐走向好況之路。如股票市場之統計，鋼鐵生產之統計，以及其他各種生產之統計，實已恢復一九二九年未有之繁榮。當一國經濟在恐慌時代，國常注意於自救自保；但一國在經濟好轉之途徑，則不得不更注意於向外發展；當美國內經濟好轉之際，美總統當益分其力以向外發展，故吾人以爲美國與加拿大簽訂互惠商約，實以欲彌補月前對歐洲及亞洲貿易之縮減，不得不犧牲美國若干農業區域之利益，以期擴張對美洲各國之貿易；吾人觀於美總統近謂：『世界貿易必須解放而脫離差別待遇之習慣。美國保護其貿易以防國外商業壁壘之唯一辦法，在聯合他國行事，根據不歧待原則而減輕逾分的商業限制以成立通商關係，』故知美之與加訂商約，實有商約政策在也。

世界經濟恐慌，以美之提高關稅壁壘而益甚；今亦將以美之減輕商業的逾分限制，而共達於恢復繁榮之途徑乎？

中國號機飛渡太平洋
載有郵件二噸約十萬封　前日已自舊金山灣起飛

國民新聞社念二日加州阿拉米達電　太平洋定期郵運航空今日正式開辦、大飛機中國號裝載郵件約十萬封、於下午三時四十六分、自舊金山灣起飛水面、飛往檀香山、半程島、威克島、關島、而至馬尼剌、該機升空之儀式甚爲莊嚴、全國靜聽無線電傳播之節目、郵政部長富萊爲主要發言人、首卽宣讀羅斯福總統之賀函、稱新航空線之開辦、使遠東與美國之航程縮至五日、預料吾人與遠東之友誼及商業將因此益形鞏固、歐美間之航空郵運大概可於十八個月內成立云云、菲列濱新選總統奎松在馬尼剌作播音演說、稱此種新事業足以開闢新紀元云、在檀香山、半程島、威克島、關島、及馬尼剌各航空站、一致來電報告、籌備已妥、最後命令一下、該機卽飛離水面、翱翔天空、向東飛去、該機之駕駛員卽係四次試飛太平洋之東方號著、

國民新聞社念三日檀香山電　歷史上首次創辦之太平洋運郵航空飛機中國號、現以每分鐘飛行二英里之速度、向此間出發、今晨三時三十分接該機無線電報告、現離舊金山一千三百六十英里、氣候順利、

國民新聞社念三日檀香山電　今晨五時三十分接電、中國號現在一萬呎之高度飛向此間而來、離此約八百五十哩、

路透社念二日舊金山電　中國飛剪號、爲汎美航空公司二十五噸飛艇、今日由阿拉麥達出發、作第一次按期載郵飛渡太平洋之航行、歡呼送行者達十萬人、此艇載郵件二噸、飛翔而起、恍若巨禽、艇身銀白色、在日光中尤覺燦爛奪目、軍樂隊在飛艇上升後一奏國樂、慶祝、此艇至金門天空中繞行一次、觀者又不下三萬人、然後此艇直向火奴魯魯飛去、該處爲由美至馬尼剌途中之第一站、當舉行升航禮時、郵務長宣讀羅總統賀電、並預料紐約與中國間之定期飛航祇需六天、此爲前人意想不到者、非列濱總統奎松亦來賀電、略謂東西界限已被打破、國際貿易與諒解及和平愈獲便利、新時代之曙光從此開始云、此艇有艇員七人、此次祇載郵件、而未載客、但兩個月內有載客希望、飛機載郵多至二噸、前所無也、中國飛剪號裝馬達四架、以每小時一百五十哩之速度、在天空歷三十二小時、其所飛之航程、爲三千五百哩、由舊金山到馬尼剌、計八千哩、其第一站爲火奴魯魯、計二四〇〇哩、第二站爲密德威島、計一三八〇哩、第三站爲韋克島、計一二四八哩、第四站甘姆島、一四五〇哩、再飛一五〇〇哩、卽達馬尼剌終點、

十四國委會討論　中國非常任理事　羅谷未到展期開會

哈瓦斯社念三日日內瓦電　國聯行政院、前因中國要求非常任理事一席、曾於九月二十六日通過決議案、指派阿根廷、奧國、比利時、英國、加拿大、中國、西班牙、法國、伊蘭、意大利、祕魯、波蘭、瑞典、蘇聯、將十四國組織委員會、討論行政院代表理事員額分配問題、關於選舉意國代表、以羅谷爲主席、茲因羅谷未能來此、業已展期開會、

京平陝　高考二試昨開始　戴院長嘉獎粵高考

中央社念三日南京電　戴傳賢以粵高考舉行完竣、成績優良、二十二日特電高考第二典委會及第二試務處嘉獎、並電令該區應考及格人員、至第一典委會主持之高考第二試、二十三日京平陝同時開始舉行、京到應考者五百六十人、至二十六者二試可竣、

中央社念三北平電　高考第二試念三日晨八時開始、應試者爲普通行政念八類人員、共一八六人、秩序特佳、

中央社念二日西安電　高考西安辦事處、第二試試卷試題、均於十一日寄到、決於念三日開始舉行、

★……★　京平陝二三地總榜示　★……★

高等攷試第一典試委員會、爲榜示事、查本年高等考試、普通行政人員等九類考試、及特種考試郵政人員高級郵務員考試、業經同時在首都、北平、西安三區分別舉行、其普通行政人員、教育行政人員、財務行政人員三類考試、第一試及格人員、及受邊遠省區從寬錄取待遇、得應普通行政人員第二試之人員之姓名、經已榜示在案、所有司法官、外交官、領事官、會計審計人員、統計人員、衛生行政人員、建設人員六類考試、及特種考試郵政人員高級郵務員考試第一試試卷、亦經評閱竣事、提經本會會議審查決定、除衛生行政人員考試第一試無及格者外、合將各類考試第一試及格人員、姓名分別榜示於後、仰候定期舉行第二試可也、此佈、

★……★　二次七類及格名單　★……★

計開、司法官（計九十名）錢國成、吳寶恆、席國昌、潘忠民、朱劍華、陳壽陶、趙懿棻、紀　元、王振鄉、李孝華、張震寅、王鎮遠、蕭樹勛、李曙東、鍾文移、馮自新、張傳均、胡開智、宗福昌、陳榆生、姚鎮甲、伍洪柏、張脈樣、黃炳奎、楊宗啓、姜纖琳、胡璞、馬宗懿、劉錫瑞、沈經齡、聶輝楊、瞿立譚、趙之廉、唐慶環、藏成、陳權、徐光、胡鐵、屐文彬、薛聿驤、袁紹泗、潘渭清、徐明新、賀汝麟、施壽慶、陳盡心、孔容照、王宏浩、李壽宜、金乃武、王式成、趙榮凱、朱國田、林子蔭、王光璆、劉清潔、徐乘黃、秦達誠、任國楨、王奉璋、郝仲逸、王能澤、孔憲禹、孫才緯、王正益、毛嗣曾、趙永春、王守和、張家憲、李世榮、李建箎、郭繼泰、陳梧生、劉玉璸、劉中仁、承轂杳、齊建全、陳公義、莊景琦、梁恆昌、范學甯、陳振暘、仇鳴佩、王心一、滕秉成、李志超、鄭　純、周朗川、李寶珍、徐木霖、外交官領事官（計八名）朱家珍、何思司、翁和慶、王炳文、陶芸、田保生、歐陽純、李祝懷、會計審計人員（計十六名）王逢辛、劉文廷、臧振華、陶元琳、陳康民、吳桐生、王肇嘉、張承祖、郭承緒、陳子戊、王立貴、應立本、李侃、周襄、巢華生、趙希賢、鍾濟、統計人員（計六名）曹景明、徐駿祥、畢士林、李惠園、李慶泉、劉〔illegible〕、建設人員（計念九名）（農業科二名）章桂林、周可湧（森林科三名）嚴慶雪、張楚寶、吳以丕（水產科五名）屈應琦、唐孟友、成希顧、周恩福、張秋波（化學工程科六名）楊訪溫、韓愼恭、張家德、周淵如、王曾、張煦、陳玉嘉、熊紹、施汝礪、張慶輝、徐宗稼、林〔illegible〕、李玉林、兪崇智、高級郵務員（計三十名）邱信亮、蔡廷標、李雄、郭伯愈、張鳳鳴、吳石城、段永寬、許尙非、徐炳煒、孔繁藻、吳汝翼、龐德華、劉學仁、宋默庵、馮乃駿、宋文中、楊大齡、華樹漢、曾建培、王叔朋、范鐘鎏、吳萬鱗、鍾順光、張子驊、鄭巖、張震野、何明善、張新瑞、趙運璧、應國慶、中華民國二十四年十一月十八日委員長鈕永建、

第一試第二次考試、應考落第人員及赴京應試人員車船證、昨已繼續發出車證一四七枚、船證一三枚、共一六〇枚、二次應考人員共四〇八人、及格者三七名、落第者三七一人、前日車船證發出一一六枚、昨日發出一六〇枚、兩共二七六枚、尙有百餘枚未發出、繼續發放、

五全大會宣言
（由第二版轉來）

▲第三、教育以培民力　關於教育之發展與改進、本黨歷屆大會、決議已多、茲重申前議、更舉要端、促政府之決心、集國民之意志、其第一第二兩款之爲教育始基、更不待論、至審查國情、尤認爲文事教育與武事教育、應根源於同一之精神、而以國民基礎訓練、則兩者尤宜並重、於復吾國固有之良規、而應現代國家之需要、概舉其目、有如下列、一曰實行教科書之統一與改良、裁併不切實用之學科、充實必用學科之內容、二曰、積極推行義務教育、改進中小學制度、小學應以不能升學之貧民能切實致用爲方針、中學應爲升學與不升學兩種學生同謀利益爲前提、使貧寒子弟有普受教育之機會、學生獲立生致用之實學、三曰、充實師範教育之制度、推廣師範教育之設置、法重於人格之陶治與愛國觀念之堅定、以養成中小學健全之師資、四曰、發展女子教育、培養仁慈博愛體力智識兩俱健全之毋性、以挽種族衰亡之危機、奠國家社會堅實之基礎、五曰、增加教育經費、獎設教育基金、同時以眞實之努力與精密之注意、節制各級學校之浪費、六曰、普遍推行國民訓練、與武教、重武德、以養成國民集團生活之習慣、健全國民身心之發育、培養社會組織之基幹、造成國家獨立自由之實力、七曰、推行社會教育與成年補習教育、以教養衛三者一貫兼修之方法、溝通政教之關係、養成國民自救救國之能力、

▲第四、裕經濟以厚民生　現代經濟、以金融爲事業之中心、現代政治、亦以金融財政之樞紐、吾國今日當國民經濟組織尙未健全之時、受世界工業國家之重大壓迫、自農村以至於都市、均陷於破產之厄運、是以吾人下最大之決心、行金融之統制、然而國民須知國家所以下最大決心、行此空前之政策者、乃以挽救當前之大難、至若今後眞實之經濟建設、則惟有合望政府與人民爲一體、致力於下列各點、一曰、確立治水之行政制度、集中事權、以排除省自爲政、縣自爲謀、與水爭地、與地爭政之積習、開始大禹以後最艱巨之治水工程、防國民百世之災、興國家萬年之利、二曰、發展交通、必須便利大量貨物之運輸、達到時間迅速、運費低廉、保護周到之目的、而後方足成爲完善之交通網、以適應國計民生之需要、貨物交通之建設、尤難於思想交通與人體交通之建設、必須全國上下、全力以赴之、三曰、勸農墾荒、造森林、開礦產、獎畜牧、勵漁業、因天時地利人事之宜、別本末先後輕重緩急之道、以期一切興舉有利於全國而無損於地方、有功於百世而無害於現代、四曰、振興工業、凡一切與國利民福關係重大之事業、應以國營爲原則、一切國有營業、應以原有之整理與新興之事業並重、同時對於一般工業、則應力除與民爭利之弊害、並與以積極之扶助與保護、協調勞資關係、而助其發展、五曰、確定土地行政制度、完成丈量、規定地價、調釐土地分配、催進土地使用、活動土地金融、以增加農業之生產、而謀平均地權、實現民生主義之主張、六曰、提倡義務勞動、恢復吾國社會協作之良規、釐治地方產業、發展初步建設、用以勞教民之手段、達救濟民生之目的、七曰、立計政、嚴審核、統一幣制、調節金融、以期扶植民力、充實國用、暢遂貨物之流通、培養國家之元氣、

▲第五、愼考銓、嚴考績、以立國家用人行政之本　欲使事無不舉、必須人盡其才、革命之始、諸端草創、作育之道、既不易完全、黜陟之方、亦難期嚴釐、令國民政府成立已屆十年、而國家一切建設、隨處需要多量之專材、各級行政機關、又非有適定合格之官吏、懍奉公盡職之教條、無以增進行政之效率、且俾進之途一日不塞、則抑鬱之歎一日不得而舒、因循之習長此不革、則勤能之士無由自勵、循環相應、國力人力、兩受其損、艱危之局、何由克濟、故考銓制度之完成、其脅重公務員考績之嚴格履行、實爲當前急切之需要、類而舉之、其尤要者有之、一曰、完成銓敍制度之運用、銓敍制度之獨立、爲吾國立國唯一特色、吾國之所謂人治者、實以立嚴密之人事制度爲其要素、自古代之天官至淸末之吏部、名雖不同、均列於百僚之首、掌全國之人事、今銓敍部雖已設立、而距判度之完成尙遠、將欲登進才能、增加行政與建設之效率所宜、應於時勢之演進、逐漸減少例外之權宜、俾實者有自獻之機、能者有保障之望、此必須全國一致、中央地方、協同努力、方能期其有效、二曰、充分發揮考試制度之效能、自古考試與學校成爲不可分之一貫制度、今之事實亦莫不然、而制度不能盡合、方針不能一致、總理所謂教養有道、鼓勵有方、任使得法之三大方針、倘未能盡利推行、今後必須立遵行遺教之決心、承中國因有制度之精神、採取各國特長、適應現代需要、以立良美完備之政制、謀作高考試與登庸工程程序之相互貫連、此又必須中央地方政府、一致協力以赴之、三曰、嚴格執行各級公務人員之考績、國民政府成立以來、爲求政務之迅速進行、每以一定之程期、限時日而促其完[illegible]、證以近代新興國家建設之成規、應以此法爲最有效之推進、顧施行既久、多年遵奉之誠、轉生欺玩之習、本大會以完成國家一切建設、實爲存亡成敗之關鍵、特通過公務人員貽誤國計應予處罰之原則、期政府着爲明分、使各級官吏、成自振奮、以促一切急要事業、迅速完成、

▲第六、尊司法、輕訟累、以重人民生命財產之權　司法新制、行於吾國、在新政中爲最早竣、以教化失效、舊習新制不能相應、良法雖須美意未着、今欲漸躋憲治、必須順應民情所宜、完成司法制度之獨立、注重法官任用之程序、推廣調解制度、實行感化政策、培人民守法之德、養社會純樸之風、以期案無積壓、民無冤抑、而達刑期無刑之旨、至於保護未成年之兒童與出獄人、尤爲正人心厚風俗之要政、凡此諸端、皆宜卽行、實施之方針、則有二點、一曰、司法制度之最大目的、在於保民、而便民尤爲保民之第一要義、必須盡力審酌於制度之本身、興推行方法之盡利、使能減少人民時間之損失、與經濟之負担、解除人民實際之痛苦、故愼重與迅速、亦爲律改良司法之最要方針、二曰、我國古時以改簡刑清爲善政、而今世爲減免積壓、乃不得不以辦案多寡爲獎勵之標準、其因此發生之流弊、有非始計取及者、如何收案無積壓之效、而同時亦達減刑息訟之目的、實政府今後所應以全力圖之、

▲第七、重監察、勵言官、以肅官方而伸民意、考試所以登進賢良、監察所以糾彈失職、相輔爲用、凡以促公務之進行、增行政之實效、値此百廢待擧、首宜整肅官方、故目前要義、必須遵重監察權之獨立、保障監察權之行使、使言官舉盡言之責、政府收自勵之效、國無亂法憤職之官、而後人民生守法愛國之信、茲舉其要、約有二端、一曰、總理知人治與法治兩者相維相繫、而不可分、故立五權憲法、一以復古制之隆、一以濟新制之美、而監察權之獨立於五權之中、一方與考試權具、前後相承之體、一方與司法權有左右相維之用、以立法權之健全爲其因、以行政權之健全爲其果、必如何方能分工合作、完成政府之機構、以收五權制度之大效、觀今鑑古、應求恢閎其作用、而充分發揮其能、二曰、御史之制、原於史官、春秋大義、卽其原則、故欄言者無罪、聞者足戒、自古言官之出身、有最嚴格之規定、雖清要與學官相同、而森嚴實爲萬人所敬、故能得不言而人知自愛之益、吾國五權憲法制度、欲爲世界萬國所尊崇取法、則監察制度之充實之與運用之適當、政府必須悉力以圖之、

▲第八、重邊政、急教化、以固國族而成統一、應爲實施總理民族主義之遺教、因國家當前之環境、必須扶助國內各民族文化經濟之發展、培養其社會及家族個人自治之能力、尊重其宗教信仰與社會組織之優點、以期鞏固國家之統一、增進國族之團結、其基本實施綱領、有如下列、一曰、對於邊疆各地、與間在西南各省間之民族、其一切施政綱領、以儘先爲當地土著人民謀利益爲前提、從前大會慶有鄭重之決議、必須切實奉行、二曰、自後國內蒙族藏族新疆回族、以及散住內地各小族、選舉代表、必須在當地有確實籍貫者、期能充分表達各族人民之情意、三曰、附於上列各地民族之教育、中央應切實制定妥善方案、而努力以謀其發展、國家對於各族之教育、必須寬籌經費、確立預算、四曰、關於上列各地之經濟建設、應取保育政策、於其原有之產業與技能、應盡最想法使之逐漸改良、俾人民能直接獲益、五曰、政府應培養邊地人才、俾中央各機關、得充分任用邊地出身之人員、以收集思廣益之效、而厚其正統一之力、

▼轉入第四版▲

英倫中國美展將開幕
皇家美術院招待新聞界

路透社二十二日倫敦電　皇家美術院、因中國美術品展覽會將於星期四日開幕、今日特開會招待倫敦各報館記者及外國各報訪員、會長魯威麟氏詳述此次展覽之偉大性質、謂包括三千年之中國美術、希望各報將中國美術之認識傳播於公衆、而助其欣賞此次偉大之展覽云、著名學者平陽氏謂此乃欣賞中國創造的意想的美術、天才之第一次機會、中國美術今日依然充滿生氣云、英博物院阿聃頓氏說展覽會中之佈置、謂五色繽紛、使陳列各件愈見其精彩云、會長對於中代表鄭天錫頗多舉詞、鄭亦起格答詞稱頌美術院之襄助、

哈瓦斯社念二日倫敦電　一九三五—三六年倫敦中國美術展覽會、於下星期開幕、本日特由王家美術院設宴招待各中國美術權威及新聞記者、由王家美術院院長勒維林爵士主席、席間由勒維林及中國國民政府特派員、駐英使館參贊陳維城、維多利亞及亞

羅斯今晚可抵平

本報二十三日北平電　羅斯定二十四日由津抵平、工商銀行各界均準備盛大歡迎、並擬約羅斯經濟專家及學者開座談會、羅在平擬作二星期勾留、然復南下、

中央社二十三日北平電　李滋羅斯夫婦及隨員等定二十四日晚由津來平、預定在平留二三週再南返、對華北經濟一般情形、將作詳細之考察、此間招待日程、俟羅抵平後再商定、

本報二十三日天津電　羅斯二十三日晚六時見中外新聞界、談華改革幣制爲合理的舉動、中國須隨時賴各國幫助、經濟中心在滬、任何部份絕不能脫離而自成系統、日記者問借款與自治事、羅答、予華經濟援助、並不能限於任何國家、非獨中英問題、余未見自治代表、故不能談此問題、羅定二十四日晨訪程克、午後卽赴平、

范鴻仙靈櫬抵京　林主席派呂超主祭

本報念三日南京電　范鴻仙靈櫬、念三日晨由滬運京、中央國府及首都各機關代表均到下關致祭、靈櫬午時到達第一公園安靈後、復由林主席、首都黨政機關、及同鄉代表于右任等致祭、儀式悲壯隆重、

中央社念三日南京電　先烈范鴻仙靈櫬、念二日由滬移運抵京、十一時在下關車站行移靈典禮、各院部會、各團體代表數百人、由蔣委員長代表楊志清、于右任代表王陸一、葬事籌委會金維繫主祭、繼由五全會主席于右任、張繼、吳忠信代表致祭、並讀祭文、午移靈入城、停第一公園烈士祠、公祭林主席派呂超代表主祭、蕭芹恭讀祭文、烈士祠靈堂滿掛輓章及花圈、並紮白素牌坊、靈櫬明年一月三日安葬、

閩決派機飛台答謝

中央社二十三福州電　省府決派遣飛機飛台灣答問、經陳主席面向中央請示、派定民用機一架、最短期內飛台答謝、並派科長陳宏聲、附機赴台、實函面候台督、

閩建廳測修兩公路

中央社二十三日福州電　建廳派熊世平率隊測量永安大田公路、並派朱正銘督修雲韶路工程、

粵將續發金融庫券

中央社念三日香港電　財廳定十二月一日發行三次金融庫券一千萬元、協助吸收白銀調劑金融、章程已呈省府、下次例會審核、

平津銀錢團體　商封存現銀問題

本報念三日北平電　周作民二十三日在銀行公會、召集平津銀錢業領袖開會、討論銅元票問題、協商甚久、據平商會長鄒泉蓀談、今日會尙無具體決定、仍待二次協商、

中央社念三日北平電　平商會主席鄒泉蓀、津商會主席紀華、津錢業公會主席王曉岩等、念三日晨由津來平、午應周作民宴、下午二時假銀行公會召集平津銀行公會、商會、錢業公會三團體、開聯席會議、到周作民、鄒泉蓀、紀華、王曉岩、姚澤生等、討論封存現銀及救濟銅元問題、今後據鄒泉蓀語記者、各方現正集中意見、研究辦法、俟日內決定後、卽可公布、

陶德曼昨訪粵當局

中央社念三日香港電　陶德曼念三日上午九時半、偕駐粵總領阿登伯、由市府參事伍伯勝陪同到政務會拜訪各委、由蕭佛成接見、晤談甚洽、十時辭出、赴賓館晉謁陳濟棠、並舉行閱兵式、旋往訪甘介侯、十二時始返館休息、陶定念四日遊覽名勝、

教育學會京分會　明日討論注音漢字

中央社念三日南京電　中國教育學會京分會、定念五日晚開會、討論注音漢字及簡字問題、

桂擬成立省國術館

本報念二日南京電　桂省擬成立省國術館、特派該省出席五全大會代表黃鈞達、與中央國術館接洽、該館正館長將由白崇禧充任、

川勦匪軍　佔領夾關碉堡

中央社念二日成都電　軍息、我軍右翼念一日攻觀音場、豐門關、夾關碉堡、全經潘旅佔領、姑娘山匪部亦被袁旅擊潰、蒙山我軍二十二日攻匪險隘、當晚確佔觀音巖、現蒙山一帶已無匪蹤、雅河東岸之匪、指日可清、

經英皇批准後 內閣改組已告成
此次改組僅係臨時性質 三月後將有廣大之更動
屬地種種重要問題亟待處理 瑪爾康麥唐納與湯姆士對調

路透社二十二日倫敦電　內閣改組已告成功・經英皇批准・其最要之變動・爲殖民大臣馬爾康麥唐納與自治領大臣湯姆士之對調・陸軍大臣哈里法克斯代倫登特里任掌璽大臣・入閣之新人員・僅財政部之財政司古柏・（今改任陸軍大臣、英皇巳准古柏宣誓爲樞密院議員之一）麥唐納與湯姆士之對調・政界殊爲訝異・殆因湯氏不能深孚自治領之望・有以致之・（自治領部向爲人目爲前列之職、此舉蓋欲爲麥氏在國會中覓得一席計、蘇格蘭聯合大學改選議員、麥氏可望爲候選員）或謂首揆包爾溫今謀與愛爾蘭自由邦釋爭言好・而因湯氏態度強硬・其在職一日・決難與自由邦行政元首凡勒拉商獲妥協・（而麥氏則爲成立此項妥協較有希望之人、故與湯氏對調云）內閣改組後、其名單如下

首相　包爾溫　樞祕院大臣　麥唐納
內務大臣　西門　外相　郝爾
自治領大臣　馬爾康麥唐納　殖民大臣　湯姆士
財相　張伯倫　印度事務大臣　蘇特倫
不管部國聯事務閣員　艾登　法相　海爾珊
掌璽大臣　哈里法克斯　陸軍大臣　古柏
空軍大臣　里斯德　蘇格蘭事務大臣　高林士
衛生大臣　伍德　商部大臣　任錫曼
海軍大臣　孟塞爾　教育大臣　史坦萊
農漁大臣　艾里沃　工部大臣　白朗
工程第一專員　戈爾　不管部閣員　裴西

哈瓦斯社念二日倫敦電　鮑爾溫內閣有局部更動、掌璽大臣倫敦德里勛爵告退、由陸相哈里法克斯勛爵調任、並以財部次官特夫古柏升任陸相、又海外自治領大臣湯姆斯與殖民大臣瑪爾康（名）麥唐納（姓）對調、另派莫禮遜爲財政次官、不管部大臣艾登、則仍襄助外相郝爾處理國聯會事務、按新任陸相特夫古柏年僅四十有五、在保守黨員中爲一般屬望最深之一人、曾於一九二八二九及三一年任陸軍部次官、於該部事務極爲稔悉、至瑪爾康麥唐納則雖於最近競選失敗、仍爲包爾溫首相所畀倚、此層殊堪注意、現值帝國各屬地在經濟及政治上發生種種重要問題・亟待處理・海外自治領大臣一職・極爲政府所重視・一般人以爲瑪爾康麥唐納與湯姆士之對調・係內閣改組中唯一出人意外之事・此舉大抵具有兩重目的・（一）使南愛自由邦問題・較易解決・（蓋自由邦方面認爲英國與南愛不能成立友好解決辦法、係由湯姆斯作梗之故、）（二）對英帝國若干自治領・尤其是加拿大有所讓步・（蓋以若干自治領政府、對於瑪爾康麥唐納較爲歡迎故也、瑪爾康麥唐納行將覓得「可靠」之選區、以取得下議議席云、一般人相信、其父樞密大臣麥唐納、則大約將取得蘇格蘭下議員史格登逝世後所遺之資格、）此次內閣更動・僅係臨時性質・不出三個月・將再有範圍較廣之更動・屆時海軍大臣孟塞爾勳爵將行退休・而保守黨極端派領袖邱吉爾・或將參加內閣・亦未可知・按鮑爾溫首相不欲使內閣具有保守黨集權政府之形式・故至今邱吉爾未被邀請入閣云・

五全大會宣言

（由第三版轉來）

發展之國家、以舉非常之事業、則內務行政、必須充實其機能、完善其組織、俾充分發揮應有之職責、三曰、實施均權制度之原則、確定中央與地方之分際、俾充分發揮各省區之政治效率、賦以相當之權力、假以應有之便宜、使因地制宜、各爲迅速切實之發展、四曰、保障言論公開、以宣達民意、統一民志、關於言論著作出版之管理、必須悉心改善其方法、積極善導、使於自由發展之中、共趨齊一健全之途、憲法未頒布前、對於人民權利、並宜根據訓政時期約法保護之、

▲第九・闡憲治修內政以立民國確實鞏固之基礎・建國之本、凡以集人民合同之力量、謀人民眞正之福利、故一面宜培植民權、一面宜督勸民事、二者之功、實相表裏、吾國訓政工作、雖因連年多故、未臻完成、驟言憲治、有越程序、惟三民主義之灌漑、確巳審及於全國、則以制作憲典、創共守之軌範、以集合羣力、促地方自治之實現、因應事勢、實爲必要之圖、本大會認爲國民大會之亟應限期召集、俾人民咸知肩負國事之重任、而同時必須修明內政、遵依建國大綱之規定、加緊督促地方自治之早日完成、培民權健實之基礎、即所以造成全國共同之力量、所必須標舉而力行者、有如下列、一曰、國民大會、須於民國二十五年以內召集之、憲法草案、並須悉心修訂、俾益臻於完善、一面仍宜遵照建國大綱及地方自治開始實行法之規定、斟酌各地實察情形、分別制定程序、切實督促各級公務人員、並喚起人民、共同努力於自治基礎工作之完成、二曰、內務行政之整飭與充實、爲政府所首宜注意　總理制作精義、縣爲地方自治單位、中央政府之內政部實司其總樞、而建國大綱之實施項目、則爲建國方略、諸般建設發輒之基本、國家一切軍政財政教育交通實業各種重要行政、實莫不以內務行政爲基礎、而於徵兵徵工經界治水勵農、以至發展地方自治、扶助人民自衛、完成保甲組織等、亦無一非內務行政之要端、今後欲造成均衡

▲第十・格遵總理遺教・恢復民族自信・確立正當之對外關係・以保持國家獨立平等之尊嚴・而達世界大同之目的　我國以文明最古之國家、更式微而論於次殖民地之地位　總理致力革命、即爲挽中國之危亡、民族主義之演講中、所以警惕吾人者、言之唯恐其不盡、至於今日、乃遘茲空前之國難、舉國人民、悲憤痛苦、咸願盡心竭力、爲國家求光明之出路、吾人以爲中國國難之構成、既非一朝一夕之故、欲謀自救救國之道、亦惟有求之於數十年前先知灼見之　總理遺訓、故第一、吾人應切認　總理所倡導之民族運動、實包含對外求自由平等、對內求自立自強之二義、而後者實爲前者所由達到之必然的努力、此吾人當切實反省、急起直追、第二、決定國際關係、應以整個國家命運與永久民族利益爲對象、而不爲一時之變化與感情所牽引、吾人爲今日中國之國民、對國家對世界、有當盡之義務、對祖先對後世、有應負之責任、故吾人今日唯有一乘不偏不倚之固有德性、以無畏無惑之精神、權衡於國家百年眞正之利害、以定決策、明於因果定律、及人定勝天之意義、而僂力於自助自救、其三、應知在此國家改造期中、建國之業未就、世界之變方般、橫逆險阻、非可預知、則必對於完成國家中心基礎工作、立共同堅決之信念、盡心力以排除障礙、期底於完成、同時則以應變赴機、保障國家生存利益之責任、付中樞以當機應付之權能、而一致以聽命、吾人今日惟有以自力奮鬥、求自國之生存、亦願本尊重和平互助之民族天性、與並世各國圖共存、既不欲偏向任何國家、亦不欲妨害任何國家、蓋吾中國數千年來有高尙偉大之國際道德、無間古今、始終信守、繼絕世舉廢、治亂持危、朝聘以時、厚往而薄來諸義、實發於誠正修齊治平之一貫大道、久爲人類所應共信共行、以達大同之目的、吾人之所以革命、所以力圖自立自強、恢復民族地位與國家自由平等者、即欲以自立者立人、以自救者進而救世界之大厄、觀於歐戰後犧牲之大、其及結果、與列強所預期者相反、即可知我中國於三千年前、所以能合千萬邦爲一國、合億兆人爲一體者、其至理要道、必爲世界有國家者所當效法、吾人不欲託於高遠之理想、以自弛現實之奮鬥、然亦不因一時處境之危艱、而暫須爽失其自信、至吾人處此國難嚴重之時期、所持以應付危局者、亦唯有乘持　總理「人定勝天」與「操之自我則存操之在人則亡」之二大遺訓、以最大之忍耐與決心、保障我國家生存與民族復興之生路、在和平未至完全絕望之時、決不放棄和平、爲國家巳至非犧牲不可之時、自必決然犧牲、抱定最後犧牲之決心、對和平爲最大之努力、期以眞誠決意、轉振時局、務達自立自存之目的、與並世國家、共同黽勉於世界大同之實現、是爲中國國民在此時期中之最大義務、全國國民所宜一致眞信力行者也、上述諸端、乃建國救國之要計、亦團結國民共同努力之前提、其他政治軍事經濟教育、今後致力之方案、如民力物力之培護、如迅速勦滅危害國家之匪患、巳另有決議、不再復述、今日之事、巳無治標治本之可分、必須爲同時並進之努力、凡前文所揭櫫、或事關基本、或包舉廣大、原非能期成於旦夕、要不可不急起以直追、誠以一時期之生命、即千萬年生命所綿延、而千萬年歷史不搖之根基、即無數人力所累積、吾人生乎今日之世界、丁此危急存亡之時機、上之須保持吾民族光榮之歷史、下之須爲國民建萬世不替之宏業、此承先啓後之責任、巳加於吾全國國民之肩頭、而吾全黨同志、實爲其前驅健卒、自來鉅大宏偉之建國良規、必於難極危之時期、由國民深刻之覺悟、起全體眞實之努力、而後有遠大之成就、誠使舉國人人咸有頂天立地持頗扶危之志氣、深信中國必能成爲富強康樂之國家、人類不滅、則眞理不滅、吾中華民國之光榮、與數千年民族歷史之精神、必與世界同垂無極、顧吾舉國同胞、乘此信意、矢忠矢勇、一心一德、以共赴之、

阿國利用制裁局勢 力避與意軍作大戰
阿軍專以遊擊戰術應付 並襲擊意軍軍需運輸隊

路透社二十二日阿斯瑪拉電　此間意軍參謀某發言人今日聲稱、對意制裁、殊有利於阿軍避免大戰、以待下屆雨季降臨、始與意軍一決雌雄之政策、意軍現正力圖與阿軍大戰、而阿軍則專從事小戰、戰罷即疾退、西育姆將軍之軍現已分成無數小隊、以襲擊意軍軍需運輸隊爲務、觀於此言、對意制裁、殊有助於阿軍也、

國民新聞社念二日阿斯馬拉電　意軍今日搜索泰平山野、冀與賽雄將軍之三萬人決戰、兩軍至今僅有小接觸、死意軍隊長一人、阿斯加利人二人及阿軍九人、此間意軍總司令部今日不認賽雄將軍部下巳散開之說、意軍發言人宣稱、意軍頗以大戰爲快、極早日解決戰事、但阿軍避免一決勝負、專以遊擊戰術應付、故戰事或將延長時日、但此於意軍亦有利、蓋以意軍準備充實故也、今日得悉、意軍飛機未能探悉泰平區賽雄將軍部隊所在地、據謂賽雄將軍業巳率隊向南駿避意軍之包圍、

路透社二十三日倫敦電　阿國各路戰情、因檢查與交通不便之故、傳出之消息、殊形混亂、據北路陣線路透特訪員高林士由狄里達華傳來之消息、阿王近親自巡閱南路陣線後、該處局勢甚呈樂觀、阿王在吉吉迦與那希布將軍商妥、決在距哈拉爾東南一百十哩之達加保作猛烈之抵禦、惟阿軍主要防務應集中於吉吉迦與哈拉爾間、尤宜注意左翼、因料意軍總攻擊將沿英屬索瑪里倫邊界達吉吉迦至哈傑薩大路某地點一帶施之、現吉吉迦迤西一帶存儲軍糧甚富、足供大軍至少七個月之用、阿王對此、深加稱許、又隨同北路意軍採訪消息之路透特訪員郝姆自阿斯瑪拉來訊、詳述意軍之準備、乃屬新任意軍總司令巴杜格略上將與制裁之一揮互相競賽、此可以官場文告徵之、據稱現有運貨汽車五百輛載子彈數百噸、集於前線附近相當地點之彈藥儲備處、活動軍械修理處迄今巳修理各種軍器三千次者、現巳移近陣線、意飛機雖時作天空偵察、迄未能發見瑪加瀾南面阿軍之駐紮地、足證阿軍現亦熟諳掩護與散開之戰術、矣、又阿京路透訪員希浦漢克來電稱、邇來不利於阿國之謠言蠭起、致民心沮喪、今日得官場甚佳之消息、於是民衆大爲興奮、阿王對於南路軍隊之佈置、甚爲滿意、以爲無庸續派援軍南下、又吉波蒂路透訪員哈里森今日電倫敦、謂與阿比西尼亞有關之某要員、頃行抵吉波蒂、渠曾往訪之、據稱、意軍現僅需忍待、阿軍將自行潰敗、阿軍巳感覺糧食短少、數日前有特派驛差行抵西育姆將軍之邸、請速運糧食接濟前線戰士、彼等因乏軍需機關、現有忍飢之苦痛云、

各國加緊制裁 下月實行禁油

國民新聞社念三日倫敦電　意國企圖破壞世界五十二國之制裁現巳完全失敗各國除婉辭拒絕意國前次之抗議外、今日復有若干國家準備擴大禁運貨物之清單、荷蘭爲最大產油國、現亦願將油煤鋼鐵列入禁令之中、艾登亦將於十一月念九日以英國準備禁運油煤之意通知國聯、

國民新聞社念三日日內瓦電　十八國委員會決定於十一月念九日召集會議、表決於十二月十六日起實行禁油輸入意國、此間並信、此項抵制實行後、更得美國之合作、意國之軍事冒險必歸失敗、該委員會並將討論禁止煤鋼鐵銅等物、

對於遠東和平 定能有所成就

哈瓦斯社念二日華盛頓電　此間觀察家對於國際時局、發表意見、以爲英美兩國反對意阿戰爭與擁護遠東和平、意見從同、定能有所成就云、

意望六月以後即可結束戰爭

國民新聞社念二日羅馬電　此間非正式方面估計意國儲有充分汽油、足敷六月之用、六月以後意國可望結束東非戰事、關於美國內政部長伊克斯發表之警告、官方今日保守緘默、對於美國立場至感煩慮、觀察者今日咸信華盛頓制止煤油運往意國如告成功、則意國擬將美國列入經濟報復計劃以內云、

哈瓦斯社念三日巴黎電　意國駐法大使賽呂蒂日昨走訪賴伐爾總理兼外長之後、頃據事業報外交記者宣稱、該大使曾語總理云、「禁止煤油運往意國、殆即戰爭之謂」、「意國政府此舉、乃係最近四十八小時所擬試行之威脅政策、此外意相墨索里尼首相特使戴阿陶里侯爵甫自日內瓦前來巴黎、即向法國某要人質問意國海軍若在地中海擊沉英國軍艦、法國海陸軍是否堅決援助英國、一如十月二十六日法國政府照會所提供之保證、戴氏巳將某要人答詞、報告意相、意國政府接到此項報告之後、立即發出表示、謂英法兩國意見、現仍未能融合無間、冀有以離間英法兩國云、

意國南部 大雨成水災 死者七十八人

路透社二十三日羅馬電　意國南部近頻降大雨、致成水患、日前死者巳達七十八人、房屋多被衝毀、道路不能通行、電報電話線或斷或阻、恐山地僻村死者尚多、

路透社二十三日羅馬電　意國南部患水、死者至少三十八人、被淹之區、火車停駛、瑪西那鎮數處、水深六呎、同時據白林狄西路透電稱、海中有大風雨、數萬希臘人至雅典歡迎喬治王回國者、將大爲失望、喬治王現乘希臘巡洋艦起程回國、本定明日可抵希京、茲因氣候惡劣、該艦不能離港、

阿否認太子陣亡

路透社二十三日阿京電　意報所載、阿太子陣亡之說、今日官方巳否認之、謂阿太子健康無恙、

路透社二十二日羅馬電　講壇報阿斯瑪拉訪員來訊、阿王太子胡桑乘飛機向台亞進發時、被迫降落瑪加爾、時適在意軍佔據該城之前、王太子頓時遇害、一說先受重傷、繼被俘而死於獄中、但此說迄今未經證實、

希臘國王啓程返國 貢第利斯停止攝政
維尼瑞洛斯勸友人服從君主民治制度

哈瓦斯社二十三日雅典電　希臘國王喬治巳於本日下午在意國勃蘭第齊港乘希臘巡洋艦希臘號啓程返國、此間人民現正準備慶賀王登極、外省人民十二萬人、前來雅典、恭迎御駕、攝政貢第利斯則於本日起停止攝政職務、蓋因國王巳登希臘軍艦、可認爲巳抵希臘領土也、

哈瓦斯社二十二日雅典電　亡命國外之共和派領袖維尼瑞洛斯、頃致函此間友人、勸共和派各公務人員對新政制宣誓效忠、凡隸屬共和派之人士、均應向君主民治制度表示服從、維持公衆秩序、而使希臘恢復繁榮云、

捷克首任總統 摩薩立克宣布退休

國民新聞社念三日布拉格電　捷克民國締造人及首任總統摩薩立克今日宣布決心退休、以明年三月將達八十六歲、年事巳高、遂萌倦勤之意、

英報界巨擘 皮浮勃魯克游德

哈瓦斯社念二日柏林電　英國報界巨擘皮浮勃魯克勳爵頃抵此間、將在柏林勾留數日、續往僧城游歷、

日陸相決意 統一部內
未從參議官着手 引起各方面批評

電通社念三日東京電　各方面對於陸軍定期大異動、批評如下、此次大異動總數達六百餘名、新軍事參議官五名登場、軍司令級四名更迭、最堪注目、而尤惹人注目者、厥爲川島陸相留意部內之統制、舉行公平之人事更迭、除將預料必入中央之小磯中將、期待駐留東京之柳川中將轉補外地、建川中將轉補大阪、林松浦山岡香椎各中將亦將異動、皆此之故、此次之人事決定、似有相當深刻之內面的動向、即內定之後、各方面仍有不平、要之不顧一切而行之川島陸相、可認巳表示決意、結果鬱積之部內之空氣、巳稍和緩且以人事局長爲中心、各處表示異動之巧妙、不過詳觀其內容、究竟如何、不能無疑、小磯柳川兩中將轉任朝鮮台灣軍司令官、從人才方面言之、雖無異議、然未免過於抱泥、亦可謂因兩中將外任而有異動也、是否有補闕長之資格、可疑者甚多、以公平第一推選之結果則所謂適材適所、似尙有缺點、者謂此爲專心統制部內之特、此舉誠非得巳、果如是、則參議官中於部內統制、負最大信任之人物尙有二三、不解決之、繼着手大部、欲其生效、恐屬無理、川島陸相之不從參議官入手、因其事至難、此可察知者、然不此之圖、則非常時陸軍之陸相資格問道、繼被人議論、公平第一之人事之苦心、雖可了解、然結果恐將片面而終、不能與以及格之分數、推橋本中將中村中將堀中將少田中將之異動稍爲出色云

日財界名人 木村久壽彌太逝世

日聯社二十三日東京電　前任三菱公司總經理木村久壽彌太患狹心症、在吉祥寺町別莊療養、然至二十日病勢忽然惡化、遂於下午二時四十三分逝世、

日農民要求減租 巨摩郡要求減半

華聯社二十三日大阪電　日本各地農民之生活、尤以佃農最爲慘痛、山梨縣北巨摩郡穴山村之農民、組合召集代表五十八人、協議結果、向地主方面代表島津壽隆氏等要求減少本年度地租五成、一時他處之農民亦紛紛準備要求云、

日海員罷工解決

日聯社二十三日神戶電　日海員開始罷工後、兵庫縣警察部積極調停、二十三日上午、分別招致川崎公司代表與海員工會代表、極力調停之結果、遂成立妥協、在各港停泊之輪船、陸續啓椗出港、

英倫銀價 近遠期均較縮

路透社二十三日倫敦電　今日此間大條銀價近期縮〇六二五、價爲二十九便士一八七五、遠期縮一二五、價爲二十八便士八一二五、今日正午倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角三分〇六二五、美金一元合英金四十八便士七六七五、

小言

童軍募捐之成績　（夔）

本市童子軍數千人、全體動員、募捐賑災、呼籲旬日、所得成績、雖較以前各屆爲優、然爲數不過數萬元、以數千萬災民分配之、每人所得實惠、實甚微也！以上海之大、每日出入於宴會或遊戲場中者、其數將以萬計、假使此旬日中、人人各能節省其宴會遊戲之費用、平均每人一元、亦將有數十百萬之多、乃童軍奔走呼籲旬日之久、並未能募得此數、是豈嗇己救人、爲人所難能歟？

四川商店　八週紀念
大減價＝四川銀耳大犧牲
卅日截止　爲日無多　極好機會　錯過可惜
冬令進補　銀耳最佳　銀耳誰好　敝店專門
總店南京路　分店拋球場

皖省整理財政漸有頭緒

收支整理適合地行開幕暫緩

楊綿仲談視察皖北皖南所得印象

本報念一日蕪湖專訊、楊綿仲接長皖財廳以來、於焉十月、深知省計艱窘、因抱最大決心、澈底整理、首先着手者、通令催解擱欠省款、明訂本年田賦、按成祇辦蠲免、不許帶欠、省與縣之騈枝機關、當根本裁廢、省屬之應處會所、應需經臨費數、重編預決算案、審核實銷、對於十餘年來各縣歷屆縣長交代不清、則查檔列舉、定有「清理新舊縣長交代追算辦法」、認眞執行、收效至顯、自整理迄今、不特出入相等、趨向正軌、且有若干盈餘、故此次設立安徽

地方銀行

官商股原定各一百萬、已籌足之官股半數、即以上項盈餘撥充基金、在財部通令、本省奉行法幣制度以後、楊氏爲謀溝通內地金融、認地行之設立、急應促成、命駕往杭、邀由杭地農工銀行長程振基、來蕪籌備、就地方稅局、成立辦公處、逾日程攜地行組織章程、返杭審閱、呈省備案、俟開幕後、全文再行公佈、總行行址、初擬設於北平[illegible]軼閣大廈、限於遠離市區、繼勘定馬路之精酒樓舊址全部、惟勢須改造、二街布商公會二樓、雖頗合適用、但不能借用、最後覓定陡門巷、正裕布號原址、祇須略加佈署、此處交通適中、聞將即租是處、程於返杭之日、將應行籌備事宜、交財廳來蕪四科長周懷智主辦、周長期留此、楊本人、亦因公往京、晉謁財孔、洽理地行基金、小駐數日、於十九日回蕪、擬即電召程氏前來、担任行長一席、訂期開幕、無如籌備處、近奉省方轉到行營令知、地行基金、應改增爲二百五十萬元、至此、開幕之議、遂暫展緩、二十日晨、楊因附乘江南路市、遄往宣城、走晤由涇（縣）劉匪方歸之九區專員曾晚歸、便道遊覽敬亭山色鰲峯公園、直至薄暮返蕪、即晚江華商輪上駛、楊以離省日久、廳務亟待乇理、因附搭該輪回皖、輪次曾發表書面談話、略謂「此次在皖南北皖各處視察、

印象良好

各地方長官、皆能努力職務、奉行法令、本人管理財政、有堪爲全省人士告慰者、各縣財政自經北次整理、漸入正軌、俟省府信用完全恢復、以後當運用本地資力、或外埠資力、從事經濟開展、本皖省前途殊可樂觀、本省各級政府、今後於經濟開展、目標、咸能努力致之、本人來皖十月、因確守預算、控制支出、收支情形亦好、過去十個月、清理積欠、債務、迄現在止、全省各機關經費、均經發清、無大小先後之分、從前有積欠至五六個月者、現已一律平均、現僅相差一個月左右、十個月來、除保安經費專款之支出、舉行一次新債、此外政費、從未借款維持、且竭力維持債信、每月償務之支出、約十餘萬元、各銀行借款、正陸續清還、各種公債基金、按期撥付、因爲債信堅固、省公債價、日在高漲、例如歙昱路公債、在滬杭一帶、可值七八成、國內各種公債、恐無能有如此價者、省與縣之預算確立、以還、苛捐雜稅、完全肅清、田賦附加、已減至中央法令許可程度、凡此計劃、因爲奉行中央政策、同時亦爲本省

疏通稅源

、蓋年來稅源之減少、全由苛雜之阻塞、廢除非法稅捐、即所以整理合法稅捐、省庫決不與地方爭財、例如當塗整理田賦之結果、其收入增加所得、完全用於地方、明年度當塗地方預算、可望實加五十萬元、而同時附加稅率、亦告減少、和縣情形、據最近報告、較當塗尤佳、如此推行、一二年後、皖財政前途、極可樂觀、故省府決定辦理四縣測丈、七縣陳報、經費人才、因得中央幫助、將來必順利完成、土地陳報之利益、不能遽認爲整理土地、然能以坵領戶、可以就地問粮、以戶領坵、可編民征册、一掃飛洒詭奇之弊、辦法至嚴、中央明令引用刑法一百二十九條、本省並訂有單行辦法、此後、如有違犯法令事實、希望人民、隨時舉發、至籌辦地方銀行、早報行營有案、並本令繳足農行股本、許可籌辦、經十個月來、竭力提前支出、繳足農行股金、籌資金、收買中央核准本省發行公債、使公不攤募、不必買賣、以免省庫損失、即以用作銀行基金、經十月計劃經營、業經籌足、不過中央一部公債、恰値中央施行通貨管理政策、銀行需要、更形迫切、省府命本人會同新任行長程振基氏、着手籌備、正式成立期、此時暫不預言云、（嘯）

浙省三十三縣墾荒植桐

省府令飭擬具植桐工事計劃

浙省府據建設廳呈、以本省各地氣候土質、大都適於栽植油桐、且現代工業發達、桐油一項、需用日廣、亟應積極提倡、從事推廣、茲特依照浙江省二十四年冬令國民勞動服務辦法大綱第七條之規定、擬具浙江省二十四年冬令國民勞動服務各縣墾荒植桐計劃大綱、呈請核奪、當經核該廳所送計劃大綱、尚無不合、昨特令飭於潛等三十三縣縣長、遵照辦法大綱第五條之規定、迅即擬具植桐工事計劃呈核、茲將計劃大綱照錄如下、

墾荒植桐計劃大綱

（一）本大綱依據浙江省二十四年冬令國民勞動服務辦法大綱第七條之規定訂定之、（二）本季節應行墾荒植桐縣份、指定如左、於潛、昌化、安吉、諸暨、上虞、新昌、嵊縣、仙居、金華、蘭溪、永康、江山、龍游、衢縣、常山、開化、建德、淳安、遂安、壽昌、分水、桐廬、永嘉、玉環、平陽、瑞安、泰順、松陽、縉雲、雲和、慶元、景甯、麗水、（三）各縣種植油桐地點及面積、由各該縣政府選定之、其區域不限在一處、但須擇土質較爲肥沃之山地墾植、凡屬有關水源以及傾斜急峻之山地、均不宜開墾植桐、（四）墾植油桐方法、分爲播種造林及植樹造林二種、甲、播種造林、先將土地全部開墾、或逐步開墾、於二三月之間、每距八尺見方、掘一次、穴徑一尺、深五六寸、[illegible]播下種子二三粒、播種當年除草二次、清理場地、並鬆土培肥、其一[illegible]株存在者、則選留一株、餘汰除之、乙、植樹造林、事先將林地開墾、[illegible]月間着手栽植、株間距離、以八尺爲度、植後每年除草二次、並壅肥、（五）各縣墾植油桐所需種子或苗木、各該縣政府於造林期間、籌辦完備、並擬具工事計劃呈核、（六）墾植油桐之土地、以公有者爲原則、其屬私有之荒山荒地、宜於植桐者、均得指定墾植、但須由主辦縣、載明分益管理保護等辦法、及使用年限、（七）各縣所墾植之油桐林、由該縣政府指定機關、負責管理保護之、（八）各縣植油桐情形、應于每年五月以前、將植桐地點面積株數生長等項呈報、以便彙報省政府查核

蘇北冬期急賑

募得寒衣數萬件　義賑會撥發賑款

徐州特約快訊、蘇北水災慘重、轉眼嚴冬即屆、災民衣食無着、情狀至慘、各縣紛電各方呼請並撥棉衣以禦嚴寒、徐州邵專員頃接省府電謂現已募集寒衣數萬件轉發云、

又訊江蘇救濟委員會委員成靜生、兼上海各省義振會查放主任成靜生、於今日由滬來徐、即赴蘇北各縣查災、即轉海沭、逐一履勘、頃語記者、省方辦義賑會、對於蘇北、各縣現擬發放冬期急賑、其數於下、邳縣四萬二千元、徐州一萬九千九百元、沛縣四萬一萬四千元、豐縣九千元、沭陽一萬八千元、宿遷一萬二千元、東海六千元、灌雲五千元、漣水四千元、泗陽二千元、至於冬振、棉衣、省方及義振會共籌得十餘萬件、已發給各縣、數萬件、現有五六萬件、待車運輸、又成頃在徐電上海孔部長許委員長（世英）略謂、蘇北災重、春耕無望、請准在九百萬普通振濟公債、及五百萬扣薪兩項內、迅予另行加重惠撥、最少折合現金三百萬元、專辦冬春農急振、兼顧各縣局部小工振、俾資全活云云、

川陝公路通車

工程迅速令人嘆服

西安通訊、川陝公路自經奉蔣委員長電令改在川境棋盤關方洞口經過處、即接、並令陝省負責修築甯羌自廣元一段後、本省當局、以陝省各公路均感工人不敷分配、甯廣段一程艱巨、恐人力不及、曾電請川省劉主席（湘）予以協助、本省當局即電飭漢甯路工務所、先迅即施測甯棋段、現悉該路工務所黃主任工程師（慶慈）以該路、現雖有工人萬餘名、因工事期限甚迫、刻感修築沔甯段、向慮不敷分配、再築甯棋段、恐實力不及、川省雖允協助、但主體仍屬陝方、不特於日昨電請建廳、轉電川省、請其全力担任修築、陝省負測量之責、以期迅速而利工程、

川段情形

自蔣委員長入川剿匪、鑒於過去江西剿匪成功、由於修築公路所致、特令川黔、川陝、限期完成五省公路、首川、次川省府、並以行營公路監理處爲督率指導最高機關、行前公路局長唐子晉氏、現任剿匪軍第五路總指揮、不能兼顧、復令川省府另委魏子鉎氏接任局長、自一月三日到職、即組織川陝路測量隊、一面電調前萬縣測隊由渝開赴閬中、七月八日各公務局長任海邊氏任總隊長、負責選定路綫、七月念五日始決定由綿陽經梓潼劍閣昭化廣元達川陝交界之七盤關、較場壩爲川陝路線、八月初旬各測隊開始測量、限定一月完竣、九月十五日開工、十一月完成、公路督理處長胡嘉詔、督率設計、該處各工程師等努力指導、工程師王永福氏自工伊始、即在該路奔走指派民工、開趕築劍閣關外十二路之大石匡一段、故全路自開工以來、各級工程人員亦莫不奮勇從公、義務征調之民工盡力從命、十一月十日通車到劍閣之武連驛、十八日達劍閣、二十四日展至劍門關、本月二日通車到廣元、全路工程完成十分之七、路長六百餘華里、十餘日即以完工、開路殊足令人嘆服、

公路里程

川陝公路、自成都至綿陽、長約一百六十五公里、係已完成通車之路線、現正在加工整理之中、自綿陽梓潼劍閣昭化廣元至川陝交界之七盤關止、共長二百六十九公里有奇、委員長令路線經過各縣徵集民工、計綿陽一萬五千人、梓潼二萬人、劍閣五萬人、昭化二萬五千人、廣元一萬人、合計共民工十五萬五千人、由四川省公路局派出工程人員、分路指導各縣組織築路委員會辦理征工事件、行營公路監理處、並隨時督飭指導、民工之粮食及工具、均自備、担任路基塡挖土石方工程、其餘開山炸石另行征募石工二萬人担任之、工資係視石質堅鬆規定方價、按照已成石方數量給價、限九月十五日開工、十一月底完成、各縣如限開工、十月十日即通車至武連驛、念八日通車至劍閣、卅一日通車至廣元、現該段工程已於本月十五日全線通車、從此川陝交通當較往昔便利多多矣、

山西食粮產銷

小麥高粱自給有餘　玉米大麥尚感不足

（太原通信）太原經濟建設委員會經濟統制處、以本省原爲農業區、惟年來水旱頻仍、致未能地盡其利、茲爲明瞭全省產銷情形起見、特將念三年全省食粮、分類詳加調查、刻已統計完竣、茲探誌如下、（一）小麥、耕地面積爲一二・七二五・六五一畝、每年產量一一・一八二・七三五石、每畝平均產量○・八石、預計自用量一○・三五二・二一五石、剩餘量八三○・五二○石、（二）穀子、耕地面積一一・○二三・四二五畝、每年產量一○・五八○・五○七石、每畝平均產量○・九石、預計自用量一○・三二七・四○四石、剩餘量二五三・一○三石、（三）高粱、耕地面積爲五・六四○・四○一畝、每年產量五・八一二・一三四石、每畝平均產量一石、預計自用量五・三○九・八八六石、剩餘量五○二・二四八石、（四）玉蜀黍、耕地面積爲三・二五六・○四三畝、每年產量三・四一八・○八四石、每畝平均產量一石、預計自用量三・五一四・四七○石、不足量四六・三八六石、（五）豆粮、耕地面積爲五・四六四・六五四畝、每年產量三・一五四・六○八石、每年平均產量○五石、預計自用量二・九二五・八四○石、剩餘量二二八・七六八石、（六）燕麥、耕地面積三・四八○・八○二畝、每年產量一・七二三・九○○石、每畝平均產量○・五石、預計自用量二・一四○・四五七石、不足量四一六・五五七石、（七）黍子、耕地面積爲一四八・五七三畝、每年產量一・三一三・六五八石、每年平均產量○・七石、預計自用量一・二九七・○四三石、剩餘量一六・六一五石、（八）大麥、耕地面積爲六○三・八一八畝、每年產量六三五・八八二石、每畝平均產量一石、預計自用量六八九・一九六石、不足量五三・三○四石、（九）糜子、耕地面積爲一・○○一・一三一畝、每年產量五八八・○四四石、每畝平均產量○・六石、預計自用量六七○・九一六石、不足量八二・八七二石、（十）黑麥、耕地面積爲五八八・七六八畝、每年產量○・六石、預計自用量三四六・二八八石、剩餘量二七・六六八石、（十一）葫麻、耕地面積爲六三一・三八四畝、每年產量三二八・八七三石、每畝平均產量○・六石、預計自用量三八六・二六四石、不足量五七・三九一[illegible]

蘇省各縣政府等機關

調查烟毒案限期呈復辦法

鎮江通訊、江蘇省各縣縣政府暨水陸公安機關戒烟院所調查烟毒案件限期呈復辦法、業經日昨省府委員會議通過、茲探誌其原文如下、第一條、本省所屬各縣政府各水陸公安機關各戒烟院所等、奉令調查烟毒案件呈覆期限及逾期懲戒事宜、均依本辦法辦理、第二條、飭查案件分簡易複雜二項、簡易事項查復期限、不得逾五日、複雜事項、查覆期限、不得逾十日、逾期電催、再經同上時間尙未遵辦者、專案呈請義處、並限令卽日查覆、第三條、本辦法所稱簡易者、指左列事項、一、調卷、二、調取未解證物、三、傳證、四、拘提未解或巳交保之關係人、五、調查明顯易查事項、六、聲復辦理案件經過情形、七、其他一切易辦理事項、第四條、本辦法所稱複雜者、指左列事項、一、調取轄境內不屬於一機關之卷宗，二、蒐集證據、三、傳證三人以上、且住址不屬同一自治區、四、拘提未獲案之關係人、但事先逃逸無踪者、不在此限、五、調查不易偵查事項、或三種以上簡易事項、六、化驗證物、七、調驗之烟毒癮、八、聲復辦理案件經過、而不屬於同一機關、九、其他一切不易辦理事項、第五條、本規則施行前飭查未覆各案、概以復雜事項論、其時期以奉到本辦法之日起算、第六條，期限以公文到達承查機關起算、其日期以所在地郵戳或送文回證爲憑、第七條、上級機關飭查案件、應於文面分別加蓋限五日查復或限十日查復之戳記、承查機關倘對簡易事項、認爲煩難或調查事項進行未竣、而時限將次屆滿者、得聲敍理由、請求展限、第八條、本辦法由鎮江警備司令部會同江蘇省民政廳擬訂、修改時亦同、第九條、本省有權審判烟毒之機關飭屬調查案件、均准適用本辦法之規定、第十條、本辦法由擬訂機關會呈省政府核准通令施行、

北大學生陳初堯

試驗硫磺彈爆炸

轟然一響鋼殼飛出　受傷二人送院救治

北平訊、北京大學第二院、昨日二十二日下午五時許發現炸彈爆炸聲、晉聲宏大、傳達里許、北大附近居民均甚驚疑、旋經調查爆炸聲音發自北大第二院化學系第八教室、爆炸聲之發因爲實驗化合物爆炸所致、實驗學生陳初堯、練習生朱成啓均受傷、傷不甚重、已送協和醫院醫治、生命不致危險、茲將昨日詳情分誌如次、

實驗硫磺彈

北大理學院化學系四年級學生陳初堯、年二十四歲、四川人方無眷屬、住北大新宿舍大樓C字四號、陳生本年作畢業論文實驗、係研究一種新化合物一硫磺彈一以定硫磺量、實驗方法、以厚鋼殼內裝氰化劑、封固、置於火上燒之、殼內氧化劑即起變化、但不致將鋼殼炸碎、

硫磺彈爆炸

詎正在燃燒實驗期間、殼內氧化劑突發生劇烈變化、轟然一聲、竟將鋼殼炸破、聲音甚響、較十磅炸彈暴炸聲尙大、鋼殼上半徑暴炸力、直沖房頂一孔而出、下半徑則將實驗棹器等物炸碎、

陳初堯受傷

陳生臉部被氧化劑噴散滿臉、腫傷較重、右眼上黑球炸傷、當時暈倒、旋即甦醒、同時爲化學系練習生朱成斂、年二十歲、陳生助手、亦將臉部炸傷、化學系主任曾昭掄、教授錢思亮、校警官長十餘名等、均趕到場救護、並請校醫施以強心劑、施以救治後、據校醫云、陳生傷無大礙、二週即可復原、但黑眼球須稍留痕跡、當即用汽車送協和醫院診治、並將詳情報告校當局云

蘇省取締土膏行店售吸所章程

前日經省府會議修正通過

（鎮江通訊）江蘇省限期禁烟取締土膏行店售吸所章程、業經日昨省府委員會議修正通過、茲探誌其原文如下、第一條本章程依據江蘇省限期禁烟辦法大綱訂定之、第二條、在本省禁烟期四年之內爲供給登記烟戶土膏起見、依照各縣吸戶之多寡、得酌量特許設立土膏行店、第三條、本省爲供給勞動貧苦烟民及旅外烟民吸烟計、得於交通地點及勞動貧苦烟民衆多之處、特許設立售吸所、（前項土膏行店售吸所、在本省限期四年禁絕期滿後、應一律停止營業）、第四條、各縣土膏行店售吸所、設立家數、由縣政府查照地方情形、呈報民政廳核定之、第五條、凡欲承辦土膏行者、須向各該管縣政府塡具聲請書、載明營業牌號地點與經理、行東或股東之姓名年齡籍貫永久住址、連同三家資本各在五千元以上之鋪保具結、經各該管縣政府考核確實、轉報民政廳核發特許土膏行牌照及憑證、方准營業、前項牌照及憑證由民政廳製備交由縣政府轉發、每套全年收費五千元、分四期平均繳納、第六條、凡欲承辦土膏店者、須向各該管縣政府塡具聲請書、載明營業牌號地址與聲請人姓名年齡籍貫永久住址、連同二家資產各在五百元以上之鋪保具結、經各該管縣政府考核確實轉報民政廳發給特許肥膏店牌照及憑證後、方准營業、前項牌照及憑證由民政廳製備、交由縣政府轉發、每套每年收費分爲六等、甲等二千四百元、乙等一千四百元、丙等八百元、丁等四百元、戊等三百元、己等二百元、均分四期平均繳納、第七條、凡欲承辦售吸所者、須向各該管縣政府塡具聲請書、載明營業牌號地點與聲請人姓名年齡籍貫永久住址、連同一家資產在四百元以上之鋪保具結、經各該縣政府考核確實、轉報民政廳發給特許售吸所牌照憑證後、方准營業、前項牌照及憑證由民政廳製備、交由縣政府轉發、每套每年照證費分爲三等、甲等四百元、乙等二百元、丙等一百元、均分四期平均繳納、第八條、土膏行店售吸所之等級、由縣政府查照各該行店所在地之吸戶數量及營業情形、呈請民政廳核定之、第九條、土膏行只許向民政廳指定之公棧或分棧購買土膏、第十條、土膏店不得向公棧直接購買土膏、只許向土膏行購土零售、第十一條、售吸所不得向土膏行直接購買土膏、只許向土膏店購土責膏、在所零售、第十二條、土膏行之營業區域、由民政廳指定之、土膏店及售吸所之營業區域、由縣政府核定呈報民政廳備査、第十三條、土膏行店售吸所所領牌照及憑證、其有效時間、均爲一年、屆滿後、將原領牌照憑證繳呈主管機關註銷者、但營業期中能遵守法令不受處罰者、均有優先換領權、第十四條、土膏行店售吸所在營業期間、須將所領牌照懸掛鋪內顯明之處、以便檢查、凡購買土膏時、土膏行應向公棧或分棧、土膏店應向土膏行、售吸所應向土膏店、各將所領憑證隨同檢送查核、第十五條、土膏行店售吸所不得設立分號、或一家出名、數家朋充、其所領牌照憑證、亦不得傳賣讓與租貸借、如有遺失、應即呈報各該縣政府鈐號、分別查照第五條第六條及第七條之規定再行補領、但須隨繳該項原額十分之一之照證費、第十六條、土膏行售賣土膏與土膏店時、應查明該土膏店牌照憑證號數及所購之種類數量、立簿登記、聽候查、不得售與未領憑證之土膏店、第十七條、土膏店零售土膏時、應驗明購吸人之姓名所領限期戒烟執照及所購貨量、憑照發售、並登册備查、不得售與未領限期戒烟執照之人、第十八條、售吸所零售烟膏時、應驗明購吸人之姓名所領限期戒烟執照及所購買量、憑照發售、並登册備查、不得售與未領限期戒烟執照之人、第十九條、土膏行店售吸所不得冒賣未貼禁烟督察處印花及未蓋有本所規定戳記之私土、第二十條、違反第五條及第六條第七條之規定、未經主管機關核准登給特許牌照憑證、私自營業者、無論所售土膏曾否粘貼禁烟督察處之印花、均以私販論、一經發覺、將人犯呈請軍事委員會依照禁烟治罪暫行條例懲處、第二十一條、違反第八，九，十，十二、十三，各條之規定者、註銷其牌照憑證、或處以等於全年照證費之罰金、其情節重大者、並依禁烟治罪暫行條例懲處、第二十二條、違反第十四，十五，十六，十七，十八各條之規定者、除註銷其牌照憑證、或處以等於全年照證費之罰金外、並得依禁烟治罪暫行條例懲處其私人貨物財產概行查明沒收、照章獎給舉發及承辦人員、第二十三條、本章程由省政府委員會議決公布施行、

蘇嘉路橋梁將竣工

年底可望通車

嘉興念三日快訊、蘇嘉鐵路自今春開工後、工程進行迅速、全路土方、早經完成、全線橋樑、亦將就緒、近日連續運到大批道木鐵軌等物、分段建設、大致年底可望通車云、

蘇州舉辦公娼登記

蘇州通信、蘇地決定實行公娼制度後、即舉辦公娼登記、截至昨日止、已有娼妓三百餘人登記、日內即將辦理結束、約下月初旬即可實行、即將公娼區域、劃定民慶里等處後、將編訂公娼門牌、並於出入處樹立特殊標轍、以資識別、凡非公娼居民、須一律遷出、

人造自來血

市上補劑充斥、類多標新炫異、誇大其辭、殊鮮實效、故富於經驗者始終信服人造自來血、蓋本品係依據生理實驗之科學製劑、功效正確、無寒熱燥滯諸弊、服過者、類能道之、洵補虛之妙劑、療損之良方也、

五洲藥房發行

各處藥房均售

注意

惠爾斯公司著名出品

大號及小號 紋盤牌 黃錫色

即大白錫色及小白錫色

售價業已大減

教育與體育

昨西聯足球賽 優游五對零大勝西捕

▲小黑炭果然不凡得中三元

▲許竟成進攻退守獲球一雙

西聯甲組足球賽、昨日午後三時優游與西捕會師於逸園、優游係上屆亞軍、而西捕亦非弱者、奈昨日天公不美、賽前細雨濛濛、故南北兩看台球迷僅五六百、昨賽優游前鋒陳鎮和效力不少、許竟成退則守、進則攻、亦頗賣力、江善敬奔跑全場、風頭甚健、西捕下半時因喔克萊受傷下場、加之守門愛德門亦以行凶罰出、僅以九人應戰、結果西捕以〇對五全軍覆沒、茲將昨賽詳情分誌如下、

三時一刻、裁判銀笛一聲、

小黑炭 首開紀錄 兩陣對圓、優游舉兵西討、陳鎮和帶球深入捕門腹地、蕭脫殺出救護、喔克萊南垓縱馬、傳遞中央、猛張飛頭頂有眼、透納乘機打門、失之稍偏、大鍾帶球邁進、冷不防赫雷擋阻、只得暫行退守、機會到來、鍾育祥率師前進、克勞馥犯規、被判十二碼、炭王丰踢、紀錄遂開、

許竟成 冷箭暗放 陶威統領大軍、向優游陣地進攻、闖過炭王邊關、江善敬緊忙趕到、踢成角球、化險為夷、雙方再度肉搏、各無進展、飛將軍從天而降、許竟成乘隙殺出、三十碼、外冷箭暗放、愛德門睡在鼓中、全然不知、追球落網中、已追悔莫及、捕門二度破產、

王南珍 南方起義 透納得赫雷接應、傳遞陶威、說時慢那時快、猛張飛早已代勞踢出、西捕再接再厲、再度來犯、陳鎮祥犯規被罰、曼恩主踢、毛腿起處、球如箭離弓弦、小張不慌、抱住阿斗、曼恩無功而返、王南珍南方起義、大鍾不辱使命、門前派司炭王、炭王一揍上一蹴、坐得其成、

陳鎮和 又破敵門 西捕無時不在威脅中、優游中角官小鍾下令舉伐、闖過西捕三關、捕將不甘自弱、提兵迎拒、小鍾賣個破綻、輕遞炭王、盤過克勞馥、捕守門衝出搶救、炭王來勢甚猛、臥地一掃、捕門落空、球已入網、優游勝得四球、

愛德門 被罰出場 毛鴻發北路增兵、大鍾接應、帶球來犯、小鍾失之稍高、喔克萊傷下場、大鍾在捕門試腳頭、愛德門拍出險球、小毛趕到、愛德門羞忿交併、舉掌猛擊、裁判員大公無私、愛德門舉動粗暴、被罰出場、曼恩庖代、上半時結束、西捕號簿當無紀錄、

優游隊 淨勝五球 檸檬過後、易地再戰、西捕剩九人、陳鎮和單槍西馬、刀劈三關、直搗黃龍、曼恩客串門軍、演來倚屬不差、救出險球、大鍾邊防吶喊、攻打捕門、惜中門柱彈彈還、陳鎮和牽命西征、克勞馥阻止不及、傳遞許竟成、許反身怒射、又中紅心、未幾胡笳高鳴、優游奏凱而歸、茲錄雙方陣線如下、

▲優游隊

張榮才

陳鎮祥 江善敬

雲逢狻 許竟成 劉始讚

王南珍 陳鎮和 鍾育祥 鍾勇森 毛鴻發

▲西捕隊

曼恩(下) 愛德門(上)

吉白生 克勞馥

赫雷 蕭脫 曼恩(上)

透納 威利 陶威 華特爾 喔克萊(上)

西聯甲組賽 東華戰葡萄牙 三時在中園

東華對葡萄牙兩足球隊、於今日下午三時在中園交鋒、作西聯會甲組賽、東華之威權、人所咸悉、葡人在本季中羅致健將多名、實力極見雄厚、茲番兩強相逢、各俱全力爭扎、屆時精采、當在意料中也、裁判員袁拉姆、巡邊員海爾法地也夫、茲將兩隊陣線及各組秩序列左、

▼東華陣線

徐亨

李甯 關洵安

顧尚勤 馮運佑 周光中

張金海 李義臣 戴麟經 孫錦順 賈幼良

▼葡萄牙隊

維克托

樂比司 蘇石

C.賈山夫 A.考司坦 L.賈山夫

亨特斜 格柴了 何拉沙 諾特 O.考司坦

▼西聯今日各組秩序

葡萄牙對東華	甲組	中園	袁拉姆
巡邊員			海爾法地也夫
猶太對西商	甲組	跑馬廳	台維特
法商對俄軍	丙組	跑馬廳	馬立斯
公聯對西捕	丁組	膠州路	沈回春
亞細亞對光陸	戊組	虹口一	魯濱生
葡萄牙對鐵路	戊組	虹口二	漱勤納
電力對俄僑	戊組	虹口三	費氏

中華足球會 今日各組賽程

主隊		客隊	組別	時間	場地	裁判員
眞如	對	青光	甲組杯	十時半	申園	何春輝
滬青	對	東華	乙組杯	九時	申園	胡宗藩
順記	對	公聯	丙組杯	三時	大中華	蕭嘉壽
浙光	對	清溪	丙組杯	一時	大中華	譚仲濤
毅勇	對	友聲	華	十一時三刻	虹口三	劉春樹
外虹	對	毅勇	足	九時	虹口公園	朱琢
頤中	對	上紡	足	九時	其昌棧	張志仁
海關	對	太平	足	十時半	其昌棧	陸順德
華旗	對	上紡	球	一時	其昌棧	陸順德
光裕	對	中匯	會	十時	巨籟達路	石崇羽
建民	對	公安	會	三時	其昌棧	談熹

(註)鐵路光華之賽改期

鐵城杯籃球賽 明日截止報名

手續不全者從速前往補辦 體協常會及籌會定期開會

上海市體育協進會主辦之鐵城杯籃球賽、報名者頗為踴躍、而手續不全者亦屬不少、希於今明兩日速往市教育局補辦手續、(星期日照常辦公)並定明日截止報名、過期不補辦完竣者、概不通融、女子乙組參加者尚少、希踴躍報名、又市體協會定本月二十七日(星期三)下午三時、在八仙橋青年會舉行常務理事會議、同時舉行鐵城杯籃球賽第二次籌備會議、希體協會常務理事蔣湘青、容啓兆、蔣建白、馬崇理、邵汝幹、及籃球賽籌備委員申國權、余衛之、江良規、陳昺德、王復旦等準時出席云、

西聯丙組足球賽 青華昨大勝蘇壳爾

西聯丙組兩雄青華與蘇壳爾、昨日下午三時作丙組賽於申園球場、兩隊均係兩戰兩勝、此次勝負關係錦標殊巨、故各出全力以爭、惟俄僑隊雖屬入甲組分子作戰、仍難捍青華勁旅、俄軍竟一無反攻能力、盡成一面倒之局、結果三對〇青華大勝、本屆丙組錦標、青華已如探囊取物矣、昨日朔風冷冽、中園場內觀衆無人、倍形凄慘、蓋所有球迷盡被優游吸引至逸園而去云、

西光主辦三屆 十二英里長跑賽

▲下月一日舉行明日截止報名

▲參加者百六十餘人頗多好手

西光越野隊、為推進國民體育、提倡民衆業餘運動起見、每逢秋冬之交、舉辦滬華來回長跑競賽、茲悉第三屆長跑賽、業由吳振清、沈育光等開始籌備、定下月一日舉行、茲誌各情如下、

明日截止報名 第三屆長跑賽、定下月一日晨七時在中華起步、如遇天雨、改期舉行、本屆為裁判便利起見、將該隊所屬會員組取消、故全係公開性質、不限資格、工商農學軍政各界年在十六歲以上者、均可參加、且不收任何費用、故開始報名以來、參加者已達一百六十餘人、其中好手甚多、現定明日(念五日)為報名截止期、凡欲參加者、從速通函報名、過期概不通融、至裁判員、現正由籌備會分別函請、獎勵方面、優勝者前數名、贈給特獎、完程者照百分之二十計算、

滬華來回路程 由上海往龍華來回路程決定如下、自南市中華路起步、出小西門、入大興街、陸家浜、過斜橋製造局路、經上海女中、開明中學、轉入康衢路、直抵日暉橋、南洋中學、淞滬警備司令部、直抵龍華塔南一千公尺處之陳家灣、再折回中華路原址、全程共長十二英里、合約二萬公尺、計三十六華里云、

兩江運動會第一日

▲各項成績因雨受影響

兩江女子體育學校、於昨日下午一時起舉行秋季運動會、先舉行儀式、由該校校長陸禮華及教職員等致訓、旋即開始運動、各項成績以風雨受影響、團體組以容儉淑之五十公尺七秒二較優、茲將今日節目及昨日成績錄下、

▲今日秩序、(一)百公尺決賽(選手)(二)跳高決賽(團體)(三)五十公尺決賽(團體)(四)標槍決賽(選手)(五)低欄決賽(選手)(六)跳遠決賽(選手)(七)五十公尺決賽(選手)(八)鐵餅決賽(選手)(九)四百公尺決賽(選手)、

▲昨日成績、 壘球譚美立、辛教嵐、林鑿端、許育禾、卅七公尺九五、鉛球丁桂梅、辛教嵐、李玉蘭、譚美立、九公尺二十一、跳高鄔秀貞、許育禾、李玉蘭、羅瑞蘭、一公尺二四、二百公尺、鄔漢貞、何魯珍、黃玉良、周菊蘭、卅四秒五、五十公尺預第一組、容淑儉、黃之仙、劉汝聰、七秒五、第二組、楊之德、湯華、黃玉良、八秒、百公尺預第一組、鄔漢貞、胡玲和、李正誼、十四秒七、第二組、楊之德、黃之仙、黃玉良、十五秒二、

友誼排球約翰挫於大夏

約翰排球隊昨與大夏排球隊作友誼比賽、大夏隊中有曾代表本市排球隊出席全運之衛鼎彝參加作戰、全隊截殺表球、均能得心應手、第一局二十一比十六、第二局二十一比十七、第三局二十一比十五、均為大夏取勝、茲錄陣綫如次、

▲大夏

一排 陳行佩 譚傑人 鍾恩鑒

二排 徐莊明 衛鼎彝 方思勗

三排 張淳 李德生 李保丹

▲約翰

一排 黎炳培 黃聯佳 黃日雄

二排 劉寶定 董安邦 吳應宥

三排 韋鎮順 李學文 唐恩杲

越野友誼賽 復旦楊慶燮獲冠軍

復旦大學越野隊、因鑒於江大越野比賽、舉行在即、昨特約暨南大學越野隊、在該校作友誼比賽、由暨大體育指導員沈昆南發令、從該校後門起步、向東經順家宅朝南、一直跑至交通路口、再向西直趨暨大前門、終點於入門內一百餘公尺、共計行程五千餘米、結果復旦大學楊慶燮得冠軍、成績十八分五十五秒、查復大去歲錦標隊、今有如此成績、於本屆江大賽、頗有蟬聯錦標希望云、茲將諸健兒名姓列後、一、楊慶燮(復)、二、李清濟(暨)、三、藍時傑(復)四、鄭伯益(復)、五、姚穆天(暨)、六、袁其燊(復)、七、張會元(復)、八、彭滓豪(暨)、九、鄺耀雅(暨)、十、許雍圻(復)、十一、李宗焜(復)、十二、姚紹麟(復)、

平漢鐵路管理局招商承辦庶務用品廣告

本局所需文具紙張印刷傢俱以及雜件等類庶務用品、每月約計二萬餘元、均係公開招標承辦、凡具有正式鋪面、願與本局往來者、可自即日起、向本局庶務課登記、附辦登記費一元、凡已登記者、即取得投標權、以後每遇購物品時、由本局將標函直接寄發、所有交貨付款等項詳細手續、請向本局庶務課或北平庶務留平保管室面洽、或函商均可也、地址、漢口法租界、北平東長安街

審定之中小師範教科書

▼本年九個月之統計

中小學正式課程標準頒布後、審定之各科教科書、前由教部將截至二十三年十二月止之各教科、令知各廳局遵照、頃又將自本年一月至九月續經審定之各教科、令各廳局知照、查國立編譯館、對於審查中小學教科書情形、月有報告、並曾迭列報端、惟關於送審者僅記書局、未詳編者姓名、亦未計有效時期、茲以其較為周詳、特彙錄於下、(二十四年一月至九月 審定中小學及師範學校教科書)甲、小學部份(一)衛生有中華徐允昭等春季始業初小衛生課本八冊、有效時間至二十七年八月九日止、(以下簡書至某年月日止、又以二十七年者居多、凡二十七年者僅書月日、)又商務沈百英復興初小衛生教科書八冊、至八月十七日、(二)社會有開明傅彬然開明高小社會課本四冊、至三月十九日、又余井秋開明高小歷史課本四冊、至八月十二日、又中華趙侶青等高小公民課本四冊、至一月三十日、又商務趙景源魏志澄復興高小公民教科書四冊、至三月九日、(三)自然有中華韋息予孫伯才高小自然課本四冊、至二月十四日、又開明顧均正賈祖璋開明高小自然課本四冊、至九月十七日、(四)常識有大東朱孝陽黃剛新生活初小常識教科書八冊、至四月二日、又中華蔣鏡芙吳桂仙初小常識課本八冊、至五月二十日、又趙侶青錢選青高小算術課本四冊、至二月二十八日、乙、初中部分(一)公民有開明應觀初中公民第一冊、(二)衛生有中華顧鍾幸等初中衛生第三冊、至一月十七日、又商務程瀚章復興初中衛生學三冊、至三月二十一日、又北新劉懷嘉初中衛生學三冊、(三)國文有商務傅東幸復興初中國文第二至六冊、又中華朱文叔初中國文讀本第四至六冊、至七月十三日、(四)英語有世界進步英文學社編譯所初中進步英語讀本三冊、至一月三十日、又中華李唯建初中英語讀本第一至四冊、又陸步青國民英語讀本第一二冊合訂本、又開明趙廷為戚叔含初中英語第三冊、(五)算術有大東薛元鶴戴味青新生活初中算術二冊、至一月十日、又算學叢刻社程廷熙初中算技教科書二冊、(六)代數有青光羅運渠張通謨初中代數二冊、又中華胡術五等初中代數二冊、至五月卅一日、又算學叢刻社程廷熙初中代數學教科書二冊、至十月九日、(七)幾何有商務余介石徐子豪復興初中幾何二冊、至二月九日、又青光余介石胡術五初中幾何二冊、又世界何時慧何氏初中幾何二冊、至五月卅一日、又中華余介石等初中幾何二冊、至六月十九日、(八)三角有商務周元瑞周元高復興初中三角一冊、至七月八日、(九)植物有正中王守成方錫琛初中植物學二冊、至九月十七日、又開明周建人初中植物學二冊、至八月十七日、(十)動物有中華陳初中動物下冊、至一月念六日、又正中薛德焴初中動物學上冊、又開明周建人初中動物學二冊、(十一)化學有開明趙廷炳初中化學教平二冊、至一月十日、又商務章鏡檀柳大綱復興初中化學二冊、至四月九日、(十二)物理有中華張開圻包墨青初中物理上冊、又開明戴運軌開明物理學教本二冊、至八月六日、又北新胡慈風初中物理學二冊、又商務周頌久復興初中物理學二冊、至七月十三日、(十三)本國史有中華初中本國史第三四冊、至七月四日、又北新楊人楩初中本國史四冊、至八月十七日、(十四)外國史有青光楊人楩初中外國史二冊、至二月九日、又中華鄭昶初中外國史第二冊、至六月十四日、又世界李季谷李氏初中外國史二冊、至九月二十六日、(十五)本國地理有世界譚廉遜譚氏初中本國地理四冊、至一月十日、又中華葛綏成初中本國地理第三四冊、至六月一日、又正中王益臣周立三初中本國地理四冊、至八月十七日、(十六)外國地理有商務余俊生復興初中外國地理二冊、至二月二十一日、又中華葛綏成初中外國地理第二冊至三月十九日、(丙)高中部份(一)衛生有商務程瀚章復興高中衛生學一冊、至七月八日、又中華科學教育改進社張重行最新高中衛生學一冊、(二)英語有中華李儒勉高中英語讀本三冊、至三月二十三日、又世界林漢達高中英語讀本三冊、至八月六日、(三)代數有余介石高中代數學一冊、至二十六年三月九日、又開明陳建成毛路眞高中代數學一冊、至二十六日八月十一日、(四)幾何有開明陳建功酈禍綿高中幾何學一冊、至四月二十四日、又中華黃泰高中解析幾何學一冊、至七月十三日、(五)三角有余介石高中三角學一冊、至五月三十一日、又北平算學叢刻社韓桂叢等高中平面三角法教科書一冊、(六)化學有商務鄭貞文復興高中化學一冊、至九月二十六日、(七)生物有商務陳楨復興高中生物學一冊、至二十六年十一月十七日、又中華科學教育改進社吳瑞庭最新高中生物學一冊、(八)本國史有商務呂思勉復興高中本國史二冊、至四月二十七日、(九)外國史有世界李季谷高中外國史二冊、至二十五年十月三十日、又商務何炳松復興高中外國史二冊、至一月十七日、(丁)師範部份(一)教育測驗與統計有渴司眞送審常彥春教育測驗與統計一冊、又商務朱君毅師範甲種教育測驗與統計一冊、至八月六日、又世界潘之賡教育測驗與統計一冊、至九月二十六日、(二)小學行政有商務杜佐周師範甲種小學行政一冊、至七月四日、又兒童書局吳研因吳增芥新小學行政一註、至七月十三日、(三)教育概論有商務孟憲承師範甲種教育概論一冊、至七月四日、(附註)未注有效時期者、或俟全部審定、照執屆時再計算填時日、或因執照俟修正刊行平送核後再填計時日、

中央政治學生到蘇參觀

蘇州通信、中央政治學校學生、定今日上午由京來蘇參觀、預定上午八時至縣政府大隊部建設局地方捐款徵收處、九時半至公安局蠶桑改良場、教育局、下午一時至五時參觀救濟院及其附屬各機關倉儲會、平民貸款處、土地局、田賦處推收處、七時縣府與各局公宴、念四日上午八時參觀第一百公所、九時至十一時赴木瀆、參觀第二百公所、下午二時至時參觀滸關第四區公所、定念五日離蘇返京、

全國兒童讀物展 本市徵件參加

▲定本月底截止

全國兒童年實施委員會、定明年正月舉行全國兒童讀物展覽會、本市教育局收集所屬機關及私人出品、業經分令並公告徵集、各校送到出品甚多、關於油印鉛印各項新舊刊物均在徵求之列、定本月底截止徵收、現正從事整理、又本市兒童年實施委員會主辦之兒童演說競賽會、各兒童演講稿亦由教局收齊付印、準備參加云、

小學校長昨舉行聯歡會

▲並請吳研因演講

本市小學校長聯歡會、昨日下午六時假大觀樓舉行聚餐會、到滬北、上小、民國、滬海、敬業、華國、新民、法華、道中、育才、大光、精華、民福等校馮一先、崔堅吾、翁國勛、陳濟成、吳志騫、孫育才、張凌飛、潘鼎元、胡一影、馬家振、姚春熙等百餘人、主席團陳濟成、馮一先、吳志騫等、除討論提案外、並請教部吳研因及美專校長劉海粟等演說而散、

兒童教育社滬分社 今上午九時開社員大會

中華兒童教育社上海分社、定今日上午九時起、在北京路市立尚文小學大禮堂舉行全體社員大會、除討論提案改選職員外、並請名人演講、暨小學生參加表演云、

各團體今日追悼吳在淵

▲上午十時在大同大學舉行

▲由胡敦復主祭曹梁廈襄祭

中國著名數學家大同大學等教授吳在淵先生、生平行誼、熱衷教育、從事著述、垂三十年之久、堅苦卓絕、不幸於本年七月十一日在滬逝世、噩耗傳來、國內學術家莫不同聲悼惜、茲經立達學社、大同大學校董會、大同大學校友會、大同大學理科學會、大同大學武進學會等各團體、定今日上午十時、假大同大學知方館、舉行吳在淵先生追悼大會、由胡敦復主祭、曹梁廈襄祭、聞此次收到各方輓聯甚多、昨已分別懸掛禮堂四壁矣、

民光中學舉行國語演說競賽

本埠膠州路二號民光中學、本學期以來、對於教務力求改進、對於學生之課外活動、尤所注意、日昨舉行學生國語演說競賽、特請校外名人、如大夏大學秘書長馬公愚、中國公學教務長蕭國能、暨大教授周匯瀟等、擔任評判、結果第一名、高一學生莊曙光、第二名高三學生鄭續、第三名初三學生吳陸葛、獎品承各方贈送、甚為豐富、如社會局長吳醒亞、綢業銀行總經理王延松、市黨部常委童行白、名會計師奚玉書諸氏、均有銀杯銀盾贈送、定下星期一發給、並聞該校將繼續舉行英語演說競賽、及書法比賽云、

疼痛無憂

紐祿豐所含成分爲最優美最純潔之質料能迅速治理各種疼痛男女老少莫不咸宜各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

君有疼痛何用憂愁憂固無濟於事也但試新式止痛片紐祿豐無論君所患者爲痛瘋系痛經痛頭痛牙痛耳痛抑或割傷灼傷燙傷創傷等等因傷之痛均可解除於數分鐘間也

中外各埠各大藥房各烟紙洋雜貨店均有出售

虎標頭痛粉

虎標頭痛粉外包紙，業已改良，紙張加厚，並套五彩凹凸精印，倍加光彩，刻已開始發售，與舊者同銷市面，購藥諸君，幸希留意！

時局已有新的發展了！請大家服一包虎標頭痛粉，振起精神，來做復興工作吧！

大寒風急，最易感冒，如覺頭痛，或筋骨酸痛，請即服粉一包，立刻告愈，頭昏神倦，尤有特效！

虎標永安堂滬行

寧波路(新閘公司對面)五九一至五九九號　電話九三一二五九號

實業部經濟年鑑編纂委員會編　商務印書館發行

中國經濟年鑑二十四年續編

硬布面精裝三巨冊　四開版式

定價十四元　郵費七角

特價九元　十二月底截止

惠購續編者加購本年鑑第一回(三巨冊定價十五元)者　第一回每部廉價十二元

本年鑑廿四年續編之編纂體例，大致與第一回年鑑相同，但其內容完全為新的材料，祇求與前書銜接而毫無重複。本編因新材料的增多，轉較第一回年鑑添闢五章，計土地、水利、合作、物價及生活費、邊疆經濟等均獨立成章。其因新材料無多未加補充者，只有地理及華僑經濟二章。再本編各章統計數字，除由編纂委員會分別加以核算整理外，並請實業部統計長辦公處重行核算一過。關於此點，亦較前書更加精確。凡已備本年鑑第一回者，固不可不購續編，即未備第一回者，亦正可於特價期內併購全書。

續編內容總目

第一章　經濟行政　第二章　人口　第三章　財政　第四章　金融　第五章　農業　第六章　土地　第七章　租佃制度　第八章　水利　第九章　林墾　第十章　漁牧　第十一章　礦業　第十二章　工業　第十三章　交通　第十四章　商業　第十五章　國際貿易　第十六章　物價及生活費　第十七章　勞工　第十八章　合作　第十九章　災荒　第二十章　邊疆經濟

每部二冊　財政年鑑　定價十元

同時發售特價每部六元五角

863

半價預約

飲冰室合集

篇目較乙丑重編飲冰室文集多一百餘

本書較本局前出之乙丑年重編「飲冰室文集」增加甚多：計文集中增一百五十篇，專集中增至六十三種，且有篇目雖同，而內容增訂者，先生生平所作，悉已搜集無遺。內容大致以編年為主，分兩大類：甲類文集，附詩、詞、題跋、壽序、祭文、墓誌等；乙類專集，附門人筆記若干種。各以時代先後為次；專集中又各自為類，而第其年次。有前印各集年次有疏舛者，亦均詳為訂正。

全書四十冊　定價四十元

預約價二十元　郵費(國內)一元二角

出書期　第一期文集　廿五年一月底　第二期專集　廿五年五月底

—印有樣本贈閱—

中華書局印行　(乙436)

中華書局新書

▼通信現購本局圖書免收郵費

▼委託國內中國銀行交通銀行匯款購買本局貨物免收匯費

▼郵局代購本局已登記之圖書

內蒙盟旗自治運動紀實　黃奮生編　一元

本書計七章：第一章將內蒙之歷史、疆域、盟旗分布、經濟狀況以及內蒙在國家上之價值、日本侵略之政策與步驟等，作一有系統的敘述，使讀者對於內蒙得一整個的概念和認識；第二章直至第六章，將內蒙盟旗自治運動之因果始末，廣搜博采，詳述靡遺，為中華民族現代史上一部完美之珍貴史料；第七章，對於內蒙自治開始後應做的幾點基本工作，分條陳述，不尚空談，切合實際，為建設新蒙古必由之途徑，亦留意邊疆問題者所應讀。

世界空軍　吳敬安著　精裝一冊　二元五角

測空軍力量之厚薄，可斷定國力之充實與否，蓋近代新式戰術，已由平面戰而成為立體戰矣。本書將世界五十餘國之航空政策，航空組織，現存之能力，作個整之介紹與準確之比較。編制醒目，取材新穎，將各國最近空軍機數人數，編制方法，發動機之種類，空軍根據地，以及各國飛機之特色，無不一一詳細說明。此外，如各國訓練空軍人材之方法等亦加以敘述。故本書非特可作研究各國空軍之用，亦可作訓練空軍人材之參考書。

商店銷貨術　戴昌鎏譯　一冊七角

N. A. Briseo: Retail Salesmanship

本書先述近代商店發展之歷史及銷貨術之意義，以明近代銷貨術之重要。其次論銷貨員修養身心之要則，如禮貌，自制力，機智之養成，言語及音調之鍛鍊，德性及智識之增進等等，論列綦為詳盡。又次論銷售貨物之方法，如服務之改善，貨物上知識之獲得，顧客心理之研究，交易時對於顧客心理之推測，及暗示方法等等，說理精細透徹。最後，概論商店應有之設備、制度、方法及銷貨人員之訓練，尤能作切實之指導。

英國史(中華百科叢書)　余子淵編　一冊六角

理論社會學(社會科學叢書)　簡貫三編著　一元三角

兩性與青年　余家菊譯　四角五分

婚姻與道德　李惟遠譯　七角

臺游追記　江亢虎著　三角

廢物利用工藝新教材　顧康甫編　三角五分

圖案構成法(中等學校教科適用)　朱穌典　潘濟明編　一冊一元

孫多慈描集(珂羅版印)　孫多慈作　一冊四元

小利達之死(兒童歌舞劇)　黎錦暉著　五角

寓言與童話(章氏英文補助讀本)　二角

聖經故事(基本英語文庫)　二角五分

(乙441)

銀行公會執委會討論
對意經濟制裁案
分函各大銀行徵求意見
推行承兌票據草擬辦法

上海市銀行業同業公會、昨日下午四時召集第三次執行委員會、到者中國國貨、中國墾業、中國農工、四明、中國、上海、金城、東萊、國華、交通、中匯、綢業、鹽業等銀行執委十四人、由陳光甫主席、秘書顧詒安紀錄、首由秘書長林康侯報告會務、次即討論各案如下、(一)中國實業、中國通商、江蘇等銀行、更換出席代表案、議決通過、(二)對意經濟制裁案、議決分函各會員銀行、徵求意見、再行彙集討論、(三)工商業貸款審查委員會、函送推行商業承兌票據辦法草案、業經函徵各銀行同意、大多表示贊同、當應釐定詳細辦法案、議決組織小組委員會、負責探研起草、並推定陳蔗青、吳蘊齋、駱清華、瞿季剛、胡錫安等五人為小組委員、次並討論其他議案、至六時始散會、

宋子文昨下午返滬

全國經濟委員會常委兼中國銀行董事長宋子文、日前再度晉京、繼續出席五全大會、在京僅留二日、以大會議案、業經討論終結、滬上中行行務待理、爰即於昨日下午三時一刻、仍偕同夫人張樂怡女士、秘書陳康齊、及德華銀行華經理胡筠莊、招商局理事楊志雄等、乘塞可斯基機離京返滬、當於四時二十分到達、在虹橋飛機場下機後、即逕返祈齊路私邸休息、今日星期例假、明日到行照常辦公、

王克敏昨晨到滬
許崇智等同車來

前行政院駐平政務整理委員會代理委員長王克敏氏、於日前奉召入京、業已公畢、念三日晨七時十五分由京乘坐夜快車抵滬、下車後、即赴愚園路威家休息、旋即赴祈齊路訪晤黃膺白氏、王氏現擬在滬稍作勾留、即行赴杭料理私務、昨晨同車由京抵滬者、計有許崇智馬寅初及孔祥熙夫人宋靄齡女士等、

滬各國領事遊覽團赴杭

駐滬各國領事人員一行五十餘人、組織遊覽團、於昨下午三時十五分、乘京滬特快通車離滬、赴杭作初冬之遊、

中央銀行將派各銀行監理員

財政部規定中中交三銀行鈔票為法幣後、並決定將中央銀行改組為中央準備銀行、同時為改善金融效率於各銀行派監理員、由中行經濟研究處調派之、茲將詳情如下、

改善效率　中央銀行決改組為中央準備銀行後、今中央銀行法等已由行政院審議、俟籌備就緒、即行命令改組、實行為銀行之銀行、以全力保持全國貨幣之穩定、惟不經營普通商業銀行之業務、並於二年後享有發行專權、同時為改善金融效率、由中央銀行於各銀行派監理員、其人員由該項經濟研究處調派之、不另支薪、業已由中央銀行將派監理員辦法、呈財政部核辦、

派監理員

研究處已　草擬章程　中央銀行經濟研究處、草擬各銀行派監理員章程、一切章程、擬就後、再呈財政部備案、俟核准後實施、聞屆時民國五年十二月十一日部令公佈之財政部銀行調查章程、暨民國二年十二月三日部令公佈民國五年三月四日修正之各省官銀錢行號監理官章程、民國二年十二月十九日部令公佈之各省官銀錢行號監理官辦公規則等、則由部令廢止之、

黎大總統今日國葬
全市下半旗

今日為黎前大總統元洪國葬典禮、儀式異常隆重、國民政府通令全國下半旗並停止娛樂一天、藉資哀悼、本市市府奉令、業已通飭所屬各機關遵照辦理、市黨部各機關團體各學校工廠亦同時下半旗、並停止娛樂、

美副總統迦納等明晨抵滬

據本埠美國領事館消息、美國副總統迦納氏暨眾議院議長斐恩士等一行、於日前過滬赴菲參加菲島自治獨立典禮、業已公畢、乘坐大來輪船公司之傑佛遜總統號輪離菲返國、該輪定念五晨抵滬、屆時駐華美大使詹森等均將到埠歡迎、迦氏因急須返國、故本埠一切酬酢概行辭謝、美大使詹森偕迦氏等過滬後、即於念六七日離滬赴平、

美國同學會歡讌美國會議員團
明午假美國總會

本埠美國同學會、為增進中美兩國友誼關係起見、定于本月念五日(星期一)中午十二時、在福州路美國總會、舉行午餐會、歡讌最近來華考察之美國國會議員團團員、屆時將由該會副主席美國法庭法官海密克介紹參議院議員威廉金氏演講白銀與中國國際地位關係、查金氏為美國猶他州民主黨議員、雄才遠識、甚孚民望、自於一九一六年獲選為參議院議員、連任四次之多、亦可見其聲望之隆、與美國民衆界倚之重、必有偉論、以饗國人、該會為使本埠人士有與美國政界名流結識之機會起見、凡留美同學及其男女友皆許加入、欲預定座者、則請致函郵箱一九八二號李博文君云、

社會局嚴催工廠補行聲請設廠地址

市社會局以年來市內各工廠、每因廠址糾紛、來局呈請保護救濟者、實繁有徒、故前曾制定本市管理工廠設廠地址暫行通則、於上年三月間登報佈告本市各工廠、一體遵照辦理、迄已年餘、其依法補行聲請者固多、而延不遵辦者仍不在少數、該局以前項條例純為監督市區工廠、保護市民安寧而設、本市未遵照各工廠、亟應前往該局登記、毋得再行延誤因循、

發行準備會總會
布置就緒開始辦公
修正章程並聘金國寶為祕書
俟孔主席返滬即召開二次會

發行準備管理委員會成立後、滬總會布置就緒、明日正式開始辦公、聘金國寶為秘書、章程經財政部修正、津漢粵等通商巨埠設分會、詳情如下、

準備委會　章程修正　發行準備管理委員會章程、業經財政部修正第一條、財政部為統一發行、鞏固法幣信用起見、特設發行準備管理委員會、並於通商巨埠、酌設分會、第二條、發行準備管理委員會、以左列委員組織之、(一)財政部派五人、(二)中中交三銀行代表各二人、(三)銀行公會代表二人、(四)錢業公會代表二人、(五)商會代表二人、(六)各發行銀行由財政部長指定代表五人、今財政部除已派次長徐堪外、決再增派四人為委員、

上海總會　開始辦公　總會設上海外灘中央銀行內、業已布置就緒、定星期一正式開始辦公、秘書為金國寶氏、天津漢口廣州等通商巨埠、設立發行準備管理委員會分會、委員名單、業已由財政部公佈、並已先後成立、其各地分會依照章程第六條規定法幣準備金由該會指定中央中國交通三銀行之庫房為準備庫、分存數目、由該會決定之、以後每月檢查準備庫一次、並將發行數額、及準備種類數額、分別公告、以招大信、

俟孔返滬　開二次會　該會辦事規則業經起草委員會修正、今決俟該會主席委員中央銀行總裁孔祥熙氏暨起草委員徐堪等日由京返滬後、即召開第二次委員大會通過辦事規則後、再依章程第九條規定、呈財政部備案、至於調查各發行銀行準備金、均已完竣、決送指定之庫房貯藏、充發行之準備云、

市聯會召集各團體
今舉行聯席會議

▲討論電話加價及其他要案

上海市第一特區市民聯合會、以電話公司在此經濟衰落時期、提出年息一分要求、而工部局董事會竟貿然通過、揆諸法理人情、皆屬不合、該會為代表全市民徵求公意起見、特於今日下午二時、假天后宮橋市商會召集全市各團體代表舉行聯席會議、商討應付辦法、該會除討論電話加價外、並為繁榮整個上海市面起見、特擬就議案數則、提交大會、探錄如下、(一)反對電話公司按次收費案、(二)促進工商繁榮要求全市業主自動減低房租案、(三)加緊生產要求銀錢業減低貸款利率案、(四)制止原料乘機漲價案、(五)取締奸商私收銀幣銀角案、(六)要求市政當局嚴厲取締舞場營業案、(七)反對車委會組織不健全、糾正車夫會費案、

孔財長注意鄉村社會生計
計劃籌設縣鄉銀行
完成吾國之地方銀行制度
發展生產事業求自力更生
溝通都市與鄉村金融力量

自實行法幣消息公布後、對於如何行使法幣於鄉村社會、南北輿論界有詢問者、有質疑者、近據確息、財政部長孔祥熙氏、對鄉村社會生計極為關懷、不僅從事消極救濟、且有積極建設計劃、對於經濟凋敝之遠因近因、有深切之認識與評述、略以吾國自通商以來、我則以量大價小之原料輸出、人則以量小價大之製品輸入、此項輸出入貿易之結果、耗損之鉅、未能以數目字統計、近年來因白銀價格之急劇變動、吾國原料輸出、貿易頓形阻滯、而外貨狂傾、大量傾銷輸入、超過與年俱積、造成吾國空前未有之嚴重現象、尤其甚者、白銀流出、日有所聞、不特銀條銀塊之流出、有不竭不止之趨勢、即吾國已鑄成之銀幣、亦發現徵人輸運銷熔之事實、茲為採用近代各國保存硬幣於國庫行使鈔券於市面之原則、並為保持吾國之經濟力量起見、公披實行法幣收回硬幣之通告、幸獲友邦同情、一致行使、於是分對內對外兩方面設計之、

▲**對外方面**　國外貿易由中央中交三銀行、負承辦國際匯兌收交之責任、現在輸入貿易、雖然超過輸出、而匯兌行情、務期有精切之計算、正當之清付、詳釋之統計、貿易入超者、當然匯兌行情為逆的狀態、貿易出超者、當然匯兌行情為順的狀態、現代後進國家、莫不期其生產事業之發達、由逆的匯兌行情而漸漸轉到順的匯兌行情、此中消息倚伏之運用、概由國家自己操持之轉換之、為唯一之法門、否則斷無成功之希望、此次實行法幣、即為吾國權衡貿易之當辦法、

▲**對內方面**　近代各國、以政治力量促成經濟之發展、要以實施金融政策之基幹、是否確立、應先察看銀行制度已否完成為憑斷、現在吾國關於中央銀行制度、業已完成、惟關於地方銀行制度、尚係缺陷、最近計劃設立之中國縣鄉銀行、即為完全吾國之地方銀行制度、茲將要點述之、(一)中國縣鄉銀行為發展國民生產事業之總推動機關、為溝通都市金融力量與鄉村金融力量樞紐、(二)縣地方情況各異、而需要亦各不相同、如某縣宜於農業者、當然以扶助農業為主旨、如宜於工商業及其他特種事業者、當然以扶助其他事業為主旨、定名曰中國縣鄉銀行者、為投資之易於轉化起見、為其特點、(三)中國縣鄉銀行總行資本、由中央政府撥給之、分行資本以舊道屬所屬縣份為一分行單位、由各縣政府與人民籌集之、又總行管轄分行、而分行管轄辦事處、倘至各縣鄉視察情形設立辦事處、不另集資、甲縣生產事業、係人民日常生活所需、惟一時因周轉不靈、而乙縣無力挹注之、丙縣生產事業一時周轉不靈、而丁縣無力挹注之、當此之時、應由總行維持之、如總行無力時、呈請中央各銀行貸款縣鄉銀行總行、間接維持之、於是國民生產事業、不但不致倒閉、且能正當發達、兼程並進、將國家置於富強地步可操必勝之券、總之、中國縣鄉銀行、由政府與人民合資組織、造成中央政府與地方政府政治力量之合作、實施即能發揮促進國民經濟發達之偉大效用、此之謂設立中國縣鄉銀行、即為發展國民生產事業自力更生之經濟政策云云、

錢業開常會
討論廣角暗盤問題
會員莊均不經營輔幣買賣
函復烟兌業公會自行調查

本市錢業同業公會、因烟兌業函請查復廣角暗盤事宜、於昨日下午二時在寧波路會所召開第三屆第八次常務會議、出席委員計有何衷筱、邵燕山、席季明、劉午橋、陳書臣等五人、由何衷筱主席、秘書葛槐清紀錄、行禮如儀、首由主席報告開會宗旨暨上次會議錄、並宣讀烟兌業同業公會來函一過、繼即開始討論提案、(一)建設委員會十九年電氣事業長短期公債抽籤、請派員監視案、議決推張夢周代表出席、(二)烟兌業函請查復廣角暗盤案、議決本公會同業均係匯劃莊、不經營輔幣買賣、暗盤如何、無從查復、即函覆該業自行調查、議畢散會、據悉錢業市場係租給小同行所用、買賣輔幣者、均屬自兩字未入園(即非會員)錢莊、關於洋厘單商情廣角暗盤等亦係該市場所主持者、與錢業匯劃莊並無絲毫關係、

市立動物園
大蟒與鱷魚冬眠

市立動物園之熱帶動物、如蟒鱷魚等、近因天氣日寒、且值冬眠時期、是否暫停開放、頗為參觀人士所注意、記者頃向該園代理主任徐炳榮氏探詢、據云、本園水汀室內之蟒與鱷魚、已於日前起、停止供食、因已屆冬眠期、約需三月、在此期內、不食不飲、並停止一切運動、於氣溫降至四十五度以下、即升火開放水汀、同時如袋鼠鶉鷸等畏寒動物、亦同處一室、屆時窗戶均須關閉、僅留二門、以資參考者之出入、至獅象等動物、原亦為熱帶所產、第在滬已久、水土習慣、已能適合、同時本園亦備有電燈等、供其取暖、故仍照常開放云、

汪院長再在邸檢驗
▲仍用X光照射以昭慎重 ▲開刀與否須待明晨決定

汪院長昨仍留邸靜養，未曾外出，關於背部所留一彈，除前日已一度親赴宏恩醫院借用該院X光照射，查明該彈方位係在背脊骨第五節之右外，昨晨九時，特再延牛惠霖、牛惠生昆仲，並骨科醫院醫生陳家駁，會同諾爾醫生、攜骨科醫院之X光器械，至其安和寺路私邸，重複照射檢查，以昭慎重，直至十二時許，牛醫生始行辭出，即囘醫院沖洗X光所攝照片，下午五時，由陳家駁醫生，將照片送至汪邸，報告結果，據骨科醫院昨晚發表消息，昨晨所施X光照射，係用平面照射法，與前次中央醫院所用者相同，而所得結果亦同，足證該彈仍在原處，並未移動，彈頭甚小，且係銅質，不若鉛質含有毒性，故牛醫生昆仲堅主不必取出，惟汪院長本人及其親友，放心不下，意欲取出，須知開刀以後，難免不有反應，更須視身體如何，牛醫生昨午因事他往，定今晚返滬，明晨再赴汪邸診視，究竟須開刀與否，須待明晨爲最後決定云，

水災義振會昨續撥 蘇北災振一萬元
▲大批寒衣日內輸往災區

上海籌募各省水災義振會，昨致電江蘇省水災救濟總會主席余井塘暨該會放振主任成舜青，對救濟蘇北災民，由該會電轉中行續撥急振一萬元，請於收到後，即轉送災區散放，以濟危急云，又該會近日收到各界送往之寒衣萬件，已打包妥當，刻正在編號登記，不日即可交由路局輪往災區散放、

童子軍募賑成績 已繳到二萬七千餘元

全市童子軍爲各省災民請命，於九日起參加六千餘人，舉行空前未有之募捐總動員，先後分對外對內共計九天，業於十七日勸募完畢，已超過歷屆全市童子軍募捐成績，各團童子軍如此努力從公，殊爲欽佩，而社會人士之熱心贊助，亦足令人感懷無已也，此次參加募捐者，計事先報到與臨時加入者，共計一百十餘團，人數達六千餘，個人加入者祗馮振威一人，茲悉此項募捐，已在趕辦結束中，截至昨日（廿二日）止，繳款者已近一百團，計收到捐款共約二萬七千餘元，尚未繳成績報告及捐款者，計有廣肇中學、少年法育會、萬竹小學、工部局女中、民立女中德東鑑中學、大公中學、懷安小學等十餘團、其他捐款未交齊或未繳成績報告單及捐照者，計有東南女體師、兩江女體師、博仁小學、民立中學、大中中學、民生中學、滬江附中、和安小學、香雪小學、三育小學、中法學堂、飛虹小學等十餘團、市童軍理事會爲急於造具統計及公佈起見，已催飭各團未繳捐款及繳成績報告單或手續未完備者一律限於廿五日下午四時繳齊，以資辦理結束，聞童軍理事會已決定於廿六日正式公佈、凡各團或個人成績優良者，照前議辦法、呈請分別給獎，以資鼓勵，該項獎品、已由標準公司承製，不日即可竣工，

李景縱暢談 我國民用航空概況
航線三萬華里航站四十餘處 設備周密航行安全不遜歐美

我國民用航空之舉辦，已有四五年之經過，所有一般民衆對於利用之情形，及經營者辦理之成績是否均能與歐美各國並駕齊驅，極爲一般留心航空事者所亟欲知悉，記者昨特往訪歐亞航空公司總經理李景樅氏，叩詢一切，承其詳細答復如下，

◆民衆利用◆

據李氏稱，我國近數年來，足供民衆利用之航空機關、共有三個、一爲歐亞航空公司、一爲中國航空公司、一爲西南航空公司、此三公司之航線，總長約共三萬華里，航站總數約爲四十餘所，內中除中國航空公司及西南航空公司之郵運載客輪貨之統計數目，因本人一時不能憶及，恕不奉告外，茲僅就一般民衆對於利用歐亞航空公司之情形，略述如下、歐亞航空公司之航線，總長約一萬六千華里，航站共十七所，現除蘭州至塔城一段，計長四千四五百華里，共有航站四所，一時因受新疆政治影響，暫告停航外，其餘如由上海經南京鄭州西安至蘭州之航線，共長三千七百餘華里，祗須於淸早六時半，由上海起飛、下午四時半即已飛抵蘭州，其由上海經南京、鄭州西安漢中至成都之航線，則長三千八百餘華里，亦僅於淸早六時由上海起飛，下午五時即可到達成都，他如由上海至寧夏包頭等處，亦只隔宿即可到達，以視由上海至蘭州及由上海至成都之路程，如改用其他交通器具，如火車輪船汽車等，則至少非十餘日不能到達，以此較彼，奚啻天壤，此利用航空之客貨郵統計上所示吾人之數字所以日增月益，計歐亞航空公司第一第二年度所載之乘客爲九四一人、郵件爲五七七公斤、貨物爲四一五一公斤，第三年度所載之乘客爲六五五二人，郵件爲二八五七公斤，貨物爲一六三三九一公斤，第四年度所載之乘客爲一○七四人，郵件爲四一六九公斤，貨物爲四三○九二公斤，第五年度所載之乘客爲二一一○○八人，郵件爲八七九六公斤，貨物爲五八八八一公斤，本年度最近四個月所載之乘客爲一○二五人，郵件爲二八四五公斤，貨物爲二八八七八公斤，且已超過第一二三年度全年度及四五年度半年度載運之成績，於此可見一般民衆利用航空之踴躍，蓋一般民衆、遇有緊急之商務政件，或急欲與親屬通信、如利用航空寄遞，既不較利用電報爲遲慢、且能詳盡，而又廉價，益以郵局人員對於航空信件之處理，更較普通快信爲特別迅速、故最近航空郵件數量之激增，直有蒸蒸日上之勢，即貨物包裹等，亦莫不皆然，至於乘客，則最近數月來除班期已予增加外、爲應需求起見，有時且須屢屢增開特班飛行，此民衆利用航空之大略情形也，

◆航空設備◆ ◆極爲安全◆

次關於經營者辦理之成績，亦擬僅就歐亞航空公司之範圍略述如次，㊀飛機設備、歐亞航空公司最初均係採用榮格賜全金屬低翼之單發動機飛機，因該種飛機依統計上所得之證明，即遇有失事、亦絕不易傷及乘客，最近歐亞航空公司爲求益臻安全起見，更進一步而採用榮格賜全金屬低翼之三發動機飛機，每個均具有六百五十匹馬力，即使就中之一個發生障礙，對於飛行仍不發生若何影響，而得安全向目的地繼續前進，至於機艙內部，則每一乘客之座位，不特備極舒適，毫不擁擠，且有吸烟室及盥洗室之設，而在飛行之際，於隔窗瀏覽風景之外，並有精美茶點之供給，此外如駕駛室內所備無線電報收發機，亦可供乘客電約親友在中途經停之航站候晤、或在到達站迎接之用，

◆盲目飛行◆ ◆特別設備◆

㊁盲目飛行設備、盲目飛行儀器爲定期飛行不可少之設備，蓋全年三百六十五日，不能必其均係天朗氣淸，則遇有低雲四佈，爲使班期亦不至胥受影響，勢非準備與惡劣氣候抵抗不可，抵抗之工具，惟有賴於盲目飛行之儀器、盲目飛行儀器，乃用以在雲中飛行，四無目標時之一種儀器，雲中飛行在歐亞航空公司、幾成爲每次飛行必不可免之事實，蓋由西安至蘭州所經之六盤山，及由西安至成都之秦嶺，幾於無時無刻不是被雲封蔽，一般之無此種盲目飛行設備、遇有此種情形，非繞沿山谷飛行，即根本不敢前進，歐亞航空公司因設有此種儀器，故在此種情形之下，祗須將飛機向上昇騰，直入雲中，迨至飛出山尖之高空，即可安然在被雲封蔽之高山上，遙向目的地飛行，而不虞有他，㊂定向器設備，既有盲目飛行之設備，如無定向器爲之審定飛行方向，終亦無裨於定期飛行，蓋飛機飛行雲中，固能倚賴盲目飛行之儀器，從容操縱，而其眞確之方向，則須憑藉定向器之用無線電通報方法，將飛行之方向告知駕駛員，而協助其向目的航站飛行、歐亞航空公司飛機，因備有此種定向器，故目的站雖被低雲封蔽，而終亦無礙其到達，㊃無線電設備，歐亞航空公司爲防飛機之萬一出事、氣候之突如劇變，俾航站與飛機間能有機會互相通知，以便營救或趨避起見，無論飛機及沿線各站，均設有長波無線電收發機，並規定在飛機飛行時間內，最近之前後兩站電台，均須與飛機作不斷之通訊，藉策安全，同時爲免航站與航站或總公司間之業務通訊，須受航站與飛機間之安全通訊之影響、復於各航站間併設短波無線電台，以便長波專供與飛機通訊，而短波則供航站與航站或總公司之通訊，㊄航站設備、歐亞航空公司因所經營之航線，多在西北邊遠之區、起居飲食均極不便，且甚惡劣，爲謀航空乘客之能多得舒適起見，除在沿線各站均自建有航站房屋，以資招待休息外，復在西安蘭州肅州等處，購建寬敞之房屋及備淸潔之飲食，以供乘客食住之需，實較之就地覓居旅館爲便多多也，

◆夜間飛行◆ ◆大感興趣◆

㊅京滬間之夜間飛行，歐亞航空公司爲謀喚起民衆對于飛行事業之更感興趣起見，除于飛機上及機場上裝設探射燈，及其他夜間飛行之必要設備外，並利用其已有之盲目飛行、定向器及無線電等之完善設備，舉辦京滬間之夜間飛行，俾一班航空乘客，能于夜色憧憧之天空、俯視萬家燈火之勝景，而又不至發生危險、計自開辦以來，約有兩月，幾于無次不告客滿，既打破歐亞航空公司載客之紀錄，亦實爲亞洲有航空事業以來之創舉，㊆國籍技術人員之養成，歐亞航空公司於從事航空事業之經營外，並努力於國籍技術人員之養成，其所招取訓練之人員，均係曾在國內外機械學校或高中以上學校或航空專門學校之畢業生，現在業已訓練成功，分散沿線各航站、及北平南苑本埠龍華之修理廠服務者，約有四十餘人之多，而派往德國益求深造者、亦有十二人，最近並復分函各工業大學，請其介紹品學優良之畢業生，從事於繼續訓練，其在飛機上，純粹由國籍飛行人員，担任飛行者，已有四人，担任隨機機械電信工作者，亦有六人，此項國籍飛行人員，及隨機機械電信員，且均受有盲目飛行之訓練，在技術上較之德籍飛行人員及隨機機械電信員實毫無遜色，再假以時日，其養成之成績當更可觀也，

◆航行安全◆ ◆班期準確◆

以上七點、僅係略舉歐亞航空公司辦理成績之犖犖較大者，他如中國航空公司、西南航空公司諒亦必有相當之貢獻，歐亞航空公司惟其對於所舉各點之特別愼重將事，故自民國二十年開辦迄今，從未聞有因飛機失愼而危及乘客者，亦從未見有因暴風雨低雲微霧之障礙而須停止飛行者，其飛行之安全，班期之準確、確不僅在亞洲，即較之歐美航空發展之國家，亦絕不遜色，

◆今後希望◆ ◆努力發展◆

李氏末謂，吾國幅員廣大，山嶺崎嶇，輪船既不能隨處可達，而鐵道公路之修築，亦費鉅款需時，惟有航空，設施較易，需款較少，倘一般民衆對於航空，能盡量利用，及航空經營者，亦能努力加鞭，迎頭趕去，則飛行事業之發展，或將駕歐美而上之，而成爲一種極普遍之生活現象，蓋在我國目前欲求舒適與迅速之交通，實舍航空莫由，尚憶當開始發明火車之時，一般民衆對於乘坐，極存戒心，然至今日，凡有火車之處，絕無人肯坐騾車及轎馬，然則就此現狀觀之，飛機之在中國，再過數年，豈不將與火車汽車輪船之成爲同等普遍之旅行利器，所不相同者，即一則須以月日計程，一則祇以若干小時，若干分鐘計程耳，

土地局發給 土地執業證
先領號牌依次領證

土地局爲迅速發給土地執業證起見，業將積存土地證三千餘張，晝夜趕造，不日即可發給，已誌前報，惟屆時領證業戶定必擁擠，爭先恐後，事所難免，現聞土地局爲維持領證秩序，先行製就號牌，凡人民領證，即由領證處給予號牌，然後依次領證，聞於下星期一（本月二十五日）起即可實行，其發牌領證辦法如下，一、本局爲便利人民換領土地證起見，按來局之先後，發給號牌，循序換領土地證，二、前條號牌，由本局訊問處，按照來局之先後發給之，三、由一號起以至若干號，按序到發證室查證，如證未製竣，發證室應將該號牌收回，並在該號牌上蓋回證未製竣戳記，送回出納股，前次號牌由出納股收回後，應將以下號牌提前核明收款通知單收款，例如第二號、證未製竣、即將第三號牌以下，依序提前收款，四、發證室因查證需時，以免阻滯，其他號牌換證時間起見，得依序將其他號牌、提前查證辦理，程序依照第三次辦理，五、土地證經已造就，即由發證室發給收款通知單到出納股依序繳款，六、出納股核收款項後，將收據原號牌，交給換證人，向發證室依序領證，七、領證完畢，由發證室收回號牌，

中華慈幼協會開執委會議
戴季陶捐款五千元分配全國苦兒 通過以三千二百元救濟假師災童 選舉委員籌備二屆全國慈幼會議

中華慈幼協會於昨午假座香港路銀行俱樂部舉行第八十一屆執委會議，出席者副會長羅運炎執委陳鶴琴丁淑靜女士顏福慶林康侯朱友漁趙晉卿朱立德吳維德韋志華赫蘭克夫人佛蘭克林夫人等，列席者總幹事許建屛副總幹事陳鐵生紀錄丁秉南等，當由副會長羅運炎主席，開會如儀，主席首致詞歡迎佛蘭克林夫人，略謂佛蘭克林夫人爲美國籍，對於社會事業，扶助不遺餘力，其夫君現任美國華東藥房執行部董事長，今以公餘之暇，參加本會服務，實爲同人所熱忱歡迎，繼由書記陳鶴琴宣讀上屆會議紀錄，會計林康侯報告過去一月中之經濟狀況，丁淑靜女士報告參加第五屆國際家庭教育會議之經過，丁女士於報告中，切言中國有模仿

德俄成例

推廣托兒所制度、之必要，多訓練專門人才，以主持全國慈幼事業之必要、總幹事許建屛報告過去一月中之會務概況、略謂，曾派遣張月如幹事，至高郵協助組織慈幼會，對於召集第二屆全國慈幼會議、已議有詳細辦法，戴季陶院長頃捐助款項五千元，囑本會分配全國各慈幼機關，爲製配苦兒冬裝之需，本會前派遣趙健幹事馳赴河南災區，茲接其報告，假師有災童二千名，其中四百名急待賑濟，當與水災救濟會全紹武君接洽，已議有切實計劃，待本屆執委會通過執行，保障組辦理廣東小姐虐婢案，現已獲有結果，該廣東小姐譚慧珠經由法院判決徒刑一年零六個月矣，現代父母三卷九期已出版，有丁淑靜女士所撰著關於國際家庭教育會議之重要論文，慈幼播音演講者，爲陳征帆與張宛青女士，衞生組劉億德幹事曾在閘北保羅小學，爲閘北兒童二百十四名舉行體格檢驗，又協助顯橋農民教育館、舉行兒童健康比賽，附屬四教養機關，目前共收容兒童二百零九名，閘北平教院兒童三十五名、已獲有相當職業，閘北診療所共治療病兒二千三百六十五名，又舉行父母會，兒童會、免費沐浴，家庭訪問等，許建屛報告畢旋討論會務，

通過議案

如下，㊀鄭州慈幼院請求補助基金事，以本年預算關係予以保留，㊁明年正月二十五日照章舉行第七屆年會，㊂正式委任陳鐵生、副總幹事兼任救濟組幹事，負救濟全國災童之責任，㊃戴季陶院長捐助五千元事，即照幹事部所擬計劃，分配全國各慈幼機關，爲製配苦兒冬裝之需，㊄選定許世英朱慶瀾丁淑靜女士趙晉卿羅運炎陳鶴琴陸伯鴻顏福慶林康侯吳維德等十人爲第二屆全國慈幼會議之籌備委員，會議召集期在明年七月十四日，地點在山東之靑島，㊅通過救濟假師災童之計劃，爲節省經費起見，不特設收容所，即請當地各慈善團體，以及鄭州慈幼院代爲收養，救濟之期限、暫以四個月爲度，自本年十二月起，至明年三月止，額定之經費總數爲三千二百元、每月支出八百元，以上各案通過畢，即宣告散會，時已下午二時半矣，

顧竹軒上訴案 念七日開審

天蟾舞台主黌城人顧竹軒，因大世界前經理唐嘉鵬被人暗殺身死案牽涉，由獲案兇犯趙廣福告發，係由顧教唆，將唐暗殺，爰由法警務處於九月十日將顧逮捕，解送特二地方法院依教唆殺人罪提起公訴，顧雖否認教唆，但承審法官對於顧所提出之反證詳加審核，認顧確有教唆行爲，審理結果，判決顧竹軒處有期徒刑十五年，褫奪公權十年在案，因顧不服初審判決，具狀聲明上訴，由原審法院檢齊案卷申送江蘇高等法院第二分院核辦，一面由顧選任律師，提出不服理由十點，具狀呈遞高三分院，並由辯護律師聲請閱卷各情，已誌本報，茲聞高三分院對於顧竹軒上訴案，已定期本月念七日（星期三）下午開庭審理，又對於唐案有關係要犯王興高，亦因不服特二法院判處無期徒刑，分院提起上訴、業經數度開庭審理、因須調查證據，奉諭改期在案、茲聞高三分院亦定於念六日（星期二）上午審理云，

有情人終成眷屬 胡蝶潘有聲昨晨舉行婚禮
今夕潘郎入幕時 嚶嚶無限思情話 佳人含笑說相思 只恨鴛鴦結太遲

喧傳已久之吾國電影女明星胡蝶女士，與德興洋行經理潘有聲君婚禮，已於昨晨十一時在九江路禮拜堂內舉行，到中外佳賓不下千餘人，由牧師德維特氏證婚，明星公司並攝製新聞影片，以誌紀念，本市工部局警務處爲維持治安起見，特派中西探捕十餘名在場內外四週維持秩序，凡賓客出入，均須持有來賓劵爲憑，以免混雜，昨晚潘胡並有佳宴，設於英華街大東酒樓，招待各親友，詳情分誌如下，

▲佳賓題名 昨晨八時許，九江路江西路一帶，因觀禮者甚衆，交通已告斷絕，經中外探捕極力維持秩序後，遂告平靜，未幾電影界同人均先後涖臨，計有周劍雲、張石川、鄭英、湯傑、王獻齋、高占非等，女明星亦濟濟一堂，如胡姍、高倩蘋、徐來、梁氏四姊妹、顧梅君、徐琴芳、林楚楚等，胡姍原爲胡蝶女士之堂妹，因賀伊姊新婚，御紅色衣，並攜其幼子同來，高倩蘋亦偕其良人高占非同至，影形相隨，頗引來賓注目，惟徐來獨姍姍來遲，虞老（洽卿）亦參與盛典，備受擁擠之苦，虞氏雞皮鶴髮，於姹紫嫣紅中，相映成趣，

國際社攝

▲禮堂一瞥 禮堂門首貼有標語曰「敬請注意」，下書小字爲「脫帽肅靜，勿鼓掌，勿吸烟」，地舖紅氈，直達內堂，中置一白銀鑄之十字架，長約尺許，兩旁放有鮮花數百朵，走廊柱上，亦圍有十餘圈，室甚寬大，約能容二千人以上，左右兩旁爲親友席，中爲新人席，次爲觀禮者座，昨晨因值天氣陰霾，遂將燈炬齊放，凡賓客來，均奏樂歡迎，新人等未至時，將門緊閉，由招待員等主持，不令閒人進出，

▲新人丰采 鐘鳴十下，潘有聲君偕儐相至，潘衣黑禮服，白手套，頻頻囘顧，意頗自豪，睇就坐席間，然觀衆不爲所動，蓋來者皆其夫人胡蝶女士之影迷也，約待一小時餘，女士始臨，儐相爲袁美雲，及顧蘭君，前有兩幼女攜紅花，次爲挈鏡，托結婚戒二枚，旁有其母，由林楚楚相陪，袁顧均衣白紗，美雲因前與其父樹德有糾紛故人皆注及之，新娘薄施脂粉，妙無雙品，面罩以約長二丈許之紗，

▲結婚儀式 迨新人至，牧師德維特身披紅服，爲之證婚，始交換訂婚戒，並讀聖經、唱讚美詩，首令新夫婦雙雙跪倒，向上帝禱告祝福，又至十字架前，教以讀聖經一節，四齣二人是否相愛，嗣即入另室受洗禮，約半小時後出，乘汽車赴南京路大陸商場滬光攝結婚照後，即囘西愛咸斯路私宅休息，

▲晚上歡宴 晚間七時，爲酬答親友盛意起見，設佳宴於英華街大東酒樓，一時歡聚交錯，歡洽異常云，

專捉夜啼郎

小孩夜啼不止甚爲討厭雖用何種方法或恐嚇或敲打或安慰等皆不能止其啼哭爲母者每以迷信觀念以爲有怪異之事是誠可笑之甚豈知小孩夜啼不止必因身體有疾但其症狀不顯故無醫學常識者不知其爲疾病也如長久夜啼則甚爲危險蓋此兒體必薄弱百病因之而易發生也現有兒科專藥鷓鴣菜無論何種病服之立可全愈無病時服之能使肥壯不生疾病則夜啼自止矣

注意 ㊀兒童健康照片比賽 本埠本月底即截止

兒科專藥 鷓鴣菜 每包一角 每盒四角五分

宏興藥房滬行 南京路貴州路口 電話九五四○四

實事求是唯一之

上海殯儀館 館址 法租界徐家匯路八八三號楓林橋東 電話 七三三三三

上海公墓 辦事處 北市洪德安里九弄湯盆橋北 電話 七三五五六

墓地 滬北江灣路柏球場之東 電話 四二六○六

國民政府註冊 英國政府註冊 荷蘭政府註冊

姚佐頼白濁丸

本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗購者堅決認定姚佐頼老牌庶不致誤 每料二元半料一元 各大藥房均有出售 總發行所上海三馬路大舞台後面 姚佐頼大藥房謹啓 電話九二六七五

銀樓同業昨會議

本埠銀樓同業，因財部頒佈銀製品管理規則十二條後，以事關工作營業，兩有窒礙，特於昨日召集全體會員代表大會，出席代表嚴志鑾林曉等二十餘人，由傳墀茂主席，開會如儀，首由主席報告該會宗旨，及接得長江流域同業之函電，以及上海市商會來函，並附財部銀製品用銀管理規則等等，既即開始討論，就財部公佈之規則，逐條加以深切之研究，認爲化學銀質地太硬，決呈市商會轉財部請示，並函外埠同業云，

長泰輪在漢擱淺 公司派通成輪往救

民新輪船公司所屬之長泰輪船，載重一千五百餘噸，本月中經海州陳家港、駛抵漢口，轉駛岳州起卸，乃該輪於昨晨三時駛抵漢口燈船附近，忽因江潮退落，衆之迷霧重重，領江不愼，竟致擱淺，昨午該輪公司姚書敏接據船主汪調富電告，當亟商請通順公司通成輪船，就近駛往拖救，一面並請漢口方面，僱派駁船，趕赴該處駁卸，以期減輕噸脚，及早拖救出淺，

全國醫師聯合會開執委會議

全國醫師聯合會昨開第三屆第二十一次執委會議，計到出席委員蔡禹門夏愼初徐乃禮汪企張（徐代）姜振勛，由徐乃禮主席，甲、報告從略，乙、討論、一、續議大會籌備事宜案，甲、漢口報紙定於大會開幕日發行專號，應否徵求題字，（議決）徵求，乙、規定執監委員及職員出席旅費（議決）照官船計算，丙、審查大會徽章式樣，（議決）照圖案製造，丁、未入會公會推派之代表，應否亦有享受出席代表同等之權利，（議決）照章函復請其從速補行入會手續，二、龐京周委員出國已久，常務一職應請就執委中另行推人兼代案，（議決）在龐委員未回國前，請姜振勛委員暫行兼代，三、請推醫務「人員介紹」及「設計」專門委員會常任委員案，（議決）暫請常務委員兼任，四、病理解剖同志會章程業經公佈其具體組織應如何促其實現案（議決）函請原發起人從速進行組織之，五、醫師公會原則草案業經蔡委員整理就緒，應如提出大會時，（議決）依照三屆二次執監聯席會議決案印發執監委員徵求意見後再提出大會，

江浙銀行遷址盛況

上海市銀行業同業公會會員，江浙商業儲蓄銀行，資本總額三百萬元，向以穩健著稱，業務異常發達，因嫌原址不敷應用，爰斥鉅資，購置江西路天津路口基地，自建新式九層樓大廈，此高聳入雲之一座美輪美奐新建築物，經兩年之工程，現始完成，昨日該行已由四川路遷入江西路新屋，照常營業、各界名流陳光甫、吳蘊齋、沈叔玉、張慰如、吳蘊齋、葉扶霄、林康侯、劉鴻生、周守良、號前往道賀者極衆，由該行董事長與啓明氏及董事杜月笙、張嘯林、陳健庵、金廷蓀、周文瑞、監察沈埛書諸氏等殷勤招待、來賓對於該行新屋之建築新穎，佈置美妙、均同聲稱讚，聞該行發行之「長興紀念儲蓄存單」，因格式新創，利息優厚，故所收受之存款，爲數頗夥，其新添之保管庫，已租出不少，因此江西路畔，車水馬龍，頗極一時之盛云，

余胤昨在百樂門訂婚

交通大學教授余良博士，培成女校畢業生劇世芬女士，於昨日假百樂門行訂婚禮，到介紹人前兩路局長郭承恩等百餘人，頗極一時之盛云，

公勤鐵廠國貨新出品

楊樹浦臨靑路五十三號公勤鐵廠，創設十餘年，首先仿製國產圓釘，以代舶來品，暢銷全國，該廠總理黃介甫君，尤熱忱愛國，悉心製造各種鐵料工程，並最新發明裝用木炭汽車，既省經費，又免汽油，本埠友聲旅行團爲服務團員免金錢外流計，特請該廠裝製板新木炭團體客車一輛，以提倡國貨云

樹皮丸專治神經衰弱

五洲大藥房出品「非洲樹皮丸」，含極富之磷質，及其他滋補清利成分，爲唯一健腦補腎聖品，常服能使腦筋組織縝密，增益智慧，發達思想，强健身體，凡患神經衰弱頭目暈眩用腦過度精力短少手足疲軟胃呆便閉腰背酸痛記憶不强等病態者，服此丸後，無不痊愈，每瓶定價一元，南京路五洲總店及各支店均售，

三寶歌唱片風行全國

本埠百代公司，近爲世界著名良藥經理家新星西藥行灌製一片，名新星三寶歌，係集至寶油妙特靈樂的能等三種藥品，曲譜而成，由歌星葉英譚唱，上海劇社樂隊伴奏，其全部歌詞，頗爲婉轉動聽，溶名藥名曲於一爐，能於娛樂中寓以保健衞生之道，聞各地電台現已爭相播送，一般聽衆向該藥行索取歌者，亦絡繹不絕云，

星咸兄弟公司近訊

廣州沙面，星咸兄弟公司，出品之印度天然止痛油，專治一切頭痛，傷風，咳嗽，咬傷，牙痛等症，異常靈驗，凡經試用者，無不藥到病除，聞此油原料出於印度，用純粹名貴草木復用科學方法製成，毫無毒質，故極爲病家及醫治者所贊許，曾在廣州市展覽會，蒙給獎金牌及證明爲治痛之靈藥、聞該公司除廣州總店外，如香港、馬來亞、印度等皆設分公司，近更在上海河南路五○五號，一樓，一○六號設華北及遠東之總經售處，近爲酬答顧客起見，特於今晚七時起，假座利利電台專聘海上滑稽名家，彈詞大家播送特別節目，並歡迎各界盡量點唱，其詳細節目請閱本日各報廣告，

外科醫生包句香遷址

外科專家包句香氏，因業務日展，原有診所不敷應用，近已遷於城內光啓路學院路一八四號，照常應診，並爲救濟貧病起見，特於上午診金改爲小洋四角一百文、

有害無利的西青散記

黃九

我從前讀過繆蓮仙（良）所編「留青新集」的，心中很不喜歡，但到底免強將它讀完。近來讀到史震林所寫的「西青散記」，也是同樣感覺。說到文章，西青作者，比留青作者，聊爲稍好一點；不過說到應用上去，西青還不及留青。因爲留青底型范，和近年坊間所出「日用百科全書」等等，同一瓦窰製造，沒有兩樣。

西青裏廂所載詩詞，無論「神做的，仙做的，鬼做的，人做的，男做的，女做的，老做的，少做的，」完全「沆瀣一氣，」沒有什麼分別。我疑他，是作者一個人在那兒做「獨脚戲；」就是眞的，也是作者裝粉修飾，「狐狸戴起面具，面具扮做狐狸，」所謂「青面獠牙，白面書生，紅粉佳人，」都是史震林底「鸚哥班」，在那兒弄鬼；尤其是所傳「雙卿」，寫畫『意淫』！

「雙卿」到底有沒有這個人？大概人是有的，不過，西青作者，折了許多山花，插在掃柄上，和鄉間小兒女，在毛厠壁角，打起破鑼破鼓，迎出「坑三姑娘」一般，不可全信，也不會全無。依我的經歷，科舉時代，鄉下原有許多『籬笆才子茀草佳人』，且都出生三家村，不過他們，十有九個，氣弱體虧，曇花一現，短命而死。老實說起來，一半固由營養不足，一半情竇早開，自戕性命。就現在說，凡活到五六十歲的人，冥目籌思，三十年前，同時一輩，都有者般「模糊偶象」；尤其是我們東南各省，男的不少史震林曹震亭，女的不少雙卿。古人說得好，「人以類聚，物以羣分，」有山櫻花山上，就開遍紅殷紫縷；有蒲公草地上，也就苗生無限量帶黃金戴紅纓的國丁；有史震林走入「魔道」，當然有十多個史震林活現紙上，這是極其平凡。因爲籬笆才子，茀草佳人，雖多夭折，到底不盡死光，祇留一兩個，就好做「獨脚戲」，唱「鸚哥班」。

你看雙卿所做詩詞，大都稱贊自己，開口雙卿，閉口雙卿，如果眞的，那末，示盡『色相』，太那個吧？好得那個時代，有一條舊禮教長繩，緊緊縛住，所以只好鎮日坐她一條既粗又蠢的「黑漆板凳」，設使在這個時代，一條粗蠢板凳，定規一脚踢開；就是不踢開，門前牆後，也要縱橫亂疊許多「朱紅板凳」，白木板凳」哩。有那個，當然入「東宮西宮；」沒有那個，也要做「舞妃舞后」，或者「熒惑明星」，一雙鴨卵，可以「加冠」，一對酒渦，可以「晉爵」。還操什麼杵臼？還題什麼詩詞？眞有「驚才絕豔」的詩詞，也不會題在「葉上石上花瓣上」，早已你爭我搶，題在「粉紅色日記簿」裏，更早由臨時舅爺，恭準鋼筆攝影製鋅，登在「報屁報臉」！

要之，西青散記這類，帶些『謠性』，說他不好，他却有「清麗」的成分，說他好，完全是一種『涎波唾浪，白舌嚼蛆』！和近代刊物，性質雖別，意念相同。沒有根柢的人讀牠，容易惑牠『意淫』！眞可說，『有百害而無一利』！

論超現實主義

西西

偶然見到「藝風」第三十四期，那封面上的一行單零的大標題「超現實主義介紹」，吸住了我的注意。這十多年前跟着DADA派出現於法國畫壇的怪物，竟有人在認眞介紹嗎？我有些詫異。

我並不理解超現實主義。不僅我，除了他們「同派」者外，都未必能理解吧？但我却要談一談這主義。這沒有什麼奇怪，正像我們不必理解一種宗教的內容，可是對於這宗教的信徒的行動，他們所表現出來的東西，是不妨加以檢討的。

現在，我姑且拿「藝風」的這期專號裏的文字來做根據。孫福熙在他的「酵母性的藝術之搗亂」一文裏說：「藝術是社會的酵母，專事善意的搗亂……藝術決不能做孝子順孫，他的任務，就在搗亂社會……超現實主義的藝術，是劃出新時代的狂瀾，本刊要特別介紹的意思，就很明白了。」

不錯，由這幾句話，我們明白這班不甘做孝子順孫的介紹者的主旨，是在推波助瀾，以冀搗動社會。但他又說：「如果以爲超現實主義就是至高無上後無來者，則我們將由孝子順孫一變而爲末代子孫了。說明了這個態度，我們可以免去對於新興藝術思想的攻擊，同時不至於盲從時髦，不知選擇了。」這又分明說：「我們也不願做末代子孫，不過湊熱鬧於一時，所以局外人無須攻擊，也不必從興。」

我們看，介紹者的目的，既在搗動社會，却又要社會不爲所動；這種矛盾的態度，「說明」與不說明等，或者說他僅僅說明了他們這班搗動份子的搗動，只是盲目的搗動而已。

且看所謂超現實主義的理論。

趙歡所譯超現實主義首領Andre Breton，在一九二一年的宣言裏，開頭說：「欲令得到生活上的信用，結局生活不過是一時的東西，這就是實在生活；由這樣說時，畢竟是失了對生活的信用而終，無論何時都是夢想家的人們，爲着他的命運一日一日地不滿足了，於是開始感覺到物的慾求的痛苦。……」

這段奧妙的話，可懂得的部分，是說明超現實主義者都是夢想家。

又說：「法蘭西之實證主義」，向之啓示了現實之能，在我以爲這是所有精神的飛躍發展的一大妨礙。我固然不滿牠，何故呢？因爲現實是中庸和空虛和嫌惡之滿足。」這裏進一步說明超現實主義者，不滿於現實，而主張精神之飛躍發展。

宣言的結尾說：「現實主義，單爲了一時氣膩放棄了應做的事，這樣的人們，是不能默過；總之超現實主義，在精神之上，非如麻醉者之努力不可，麻醉者呵！」

這是說超現實主義者不僅是夢想家，而且像麻醉者一樣從這宣言裏，我們只能捉住幾個要點：其他，正如DADA派領袖Fristau Tzara在一九二〇年發表於巴黎的宣言，一樣的不易理解。現在再看這主義，在畫面上究竟怎樣表現着。

李平東在「什麼叫做超現實主義」一文裏說：「所謂超現實這名詞，雖是一種非現實的東西，可是它決不是無現實的，因爲我們可以稱它爲非現實底現實，他們以非現實的現實作爲畫的根底和中心。」

所謂「非現實底現實」他的解釋，是「不是從視覺上得來的現實，而是從想像中所生的現象。」

因此，他們的畫面上，所表現的，都和現實的形狀，位置，絕然不同，而只是經過了隨意排布的變態的東西，完全不合從來的繪畫法則。總之：他們的取材，如曾鳴在「超現實主義的批判」一文裏說的，「都是向着夢中的世界上去努力，」因爲他們愛好夢境，愛好不合理的極端主觀的表現。

我們把這介紹專號裏特爲提供的幾幅代表作來觀摹一下時：在A. Massou的「戀人」裏，找不出一點人的形；其他如J. Miro的「無題」，G. Braufue的「繪畫」，都使人莫名其妙，至於曾鳴的「月夜」，趙歡的「相會的微笑」所表現的，除了一點圖案般的形體之外，也不能再捉摸到什麼東西。

大概，正因爲他們的夢，不是我們的夢。所以他們的夢的表現，不能爲我們所理解。而且，我們將永不能理解牠們，除非在人類，有偕遊同一夢境的時候。

那末，這種不能爲大家所理解的畫派，怎樣出現的呢？

從歷史上看，十九世紀以前的藝術，都是偏重主觀方面的，到十九世紀才偏重客觀方面，就是所謂自然主義。在繪畫上，自然主義包括寫實派，印象派，與新印象派，但都注重形與色的寫實，到十九世紀末葉，畫家厭倦於寫實的作風，因爲題材的拘于一隅，逐漸失去牠的刺激性，于是開始忌現實，而從事畫面的變動，重新用綫與色作主觀的表現，奇怪的表現，以引取世人的注意。這就是所謂後期印象派，是主觀藝術的發端，也就是二十世紀以來一切頹落藝術的起點。

在新印象派出現以後，一班優遊於藝術至上主義的夢中的畫家，開始又活躍起來，於是接着又有野獸派，未來派，抽象派，表現派等派相繼產生，其沿變的路綫，一言以蔽之，無非是逃避現實和主觀主義的日趨尖銳化。

到一九二〇年，巴黎畫壇上又樹起了一面新的旗幟，這就是Jristau Jzara所主導的DADA派（Dadaism）。他們的繪畫，完全沒有內容，而只是一點簡單的圖式。他們反對立體派，未來派，但其自身完全是藝術破滅的表現，絕然拋棄現實的表現。他們的畫，像Picabia所畫的T. Tzara像，只有一條直線和幾個圓圈，再註上幾個字；很像一種機械的設計圖。這種表現，完全不是第三者所能了解的。

但在這種記號式的繪畫，還沒有被確定牠的藝術上的地位的時候，不久又有Andre Breton主導的所謂超現實主義繼之而起。實在，所謂超現實主義，可以說是從DADA主義發展而來的。所以也有人說，這是新的DADA主義。在一九二一年，A. Breton和他的同志，使DADA派所去棄的調色板，重新拾了起來，使DADA派所用的記號，變爲較複雜，略帶形式美的色與線的狂舞。但在拋棄現實而完成主觀主義極度進展的表現，這一點上，二者是一而二，二而一的東西。

這種作品——超現實主義的作品，除了供給少數有閒者做應接室的裝飾，做滿足他們的神祕的慾求的玩物以外，我們無法找出牠還有一點別的價值的存在。所以超現實主義者，是「純粹爲着自身所發現的世界而努力，」（借曾鳴的話）和我們這現實的世界，是毫不相干的。他們消遙于象牙之塔，使自己的作品，更和一般人的生活游離開來。他們空想藝術有崇高的，絕對的價值，結果使自己的藝術活動，和社會一般的活動，不發生一點關係。他們滿足于他們的幻想，不願推開畫室的窗而看看社會，自然更不願提了畫具踏進社會，作關心的觀察，而找些實際的有意義的題材來充實他們的畫面。他們既漠視社會，他們的活動的結果，也就不能成爲社會的需要。所謂「劃出新時代的狂瀾，」只是一種誇大的自慰而已。

十年前，以模倣著名的日本，已有人模倣超現實主義，到現在雖沒有完全消聲絕跡，但所謂超現實主義這名詞，拍正像DADA主義一樣，在一般人的心上，是早就夭折的了。想不到，如今我們這國度裏，竟也有人在認眞地宣傳，號召。但我敢斷言，卽使文化統制的手，及不到他們身上，他們的活動，也必然以寂寞始，以寂寞終。

我們不信藝術不是促進人類幸福的工具；我們不信藝術是少數人的玩物；我們不信今日漠視藝術的大衆，是天生地缺乏藝術的需要。事實是藝術逃避現實，逃避大衆，缺乏惹引大衆的魅力，缺乏誘起共感的質素，因爲今日的藝術，非屬大衆自身生活與意識的表現。我們希望超現實主義的介紹者，能夠把他們望洋嘆羨的視線，移向國內，移向社會，移向大衆的身上！如果他們不是甘心墮落，甘心走上自殺的途徑，那末願他們放棄自己的病的主張，而負起偉大的時代的責任來！

在這短文的開端，我曾提到孫福熙的那篇介紹之介紹性質的文字。我們雖沒有從某君的所謂中國超現實主義者的名單裏，發現他的名字，由這篇介紹之介紹文字，使我們至少要說他是一種新玩意的捧客。

但現在我却要介紹他對「良友」的徵文「怎樣才是一張好畫」所作的答話：

「一張好畫，或者一件別的藝術品，必須注意對象，就是賞鑑者的心裏，能力，與教育的程度，其對象的範圍愈大，其價值亦愈大。現在是應該注意大衆的時代了，所以凡有認大衆爲對象的畫，必然是一張好畫……」

我不想再寫下什麼，但我以至誠，希望這段話，依然是孫福熙所願說的，希望超現實主義的介紹者，不妨把這段話，然後再決定自身的態度與立場！（完）

民話

雙愚堂與知堂

善於引經據典

豐干早

據某小型報說：熊希齡先生於續絃之後，自題其居室曰「雙愚堂」。他自己題了區額，區額上的跋語，引了孔夫子的兩句話道：「其智可及也，其愚不可及也。」又據一小報說：周作人先生自號「知堂」。他也做了一篇記，記中也引孔夫子的話道：「知之爲知之，不知爲不知，是知也。」

他們二位摩登老人，一位引孔夫子的話解釋「愚」字，一位引孔夫子的話解釋「知」字，眞可以說是善於引經據典了。

你們摩登青年，倘如想追隨於「二老」之後，那麽，第一步就須買一本「學而」「註一」念念。將來自然有用處也。呵呵！

（註一）「學而」即「論語」也。然而在三十年前，我們鄉下的小孩子上學讀書，他們只知道自己所讀的是「學而」或「先進」，他們始終不會知道有所謂「論語」也。

民話發酬

▲十月份惠稿諸君鑒：茲備薄酬，請於本月念四日起，備條簽明筆名，眞姓名，通訊處，並蓋投稿時原印章，向本報會計部領取可也。

遺失提單聲明作廢

茲於十一月十八日在海關內遺失美最時洋行Scharnhorst船進口號碼186 麥頭 CAS 292 L 1001/1025 計五件奶酥提單一紙，現已向該行請補給副提單，聲明作廢，特此登報聲明。

安勤公司啓

遺失印鑑

鄙人前存上海中央銀行定期存款國幣一百元一十三張（存單第五十三四號）所用印鑑爲方篆文印王義珪印四字，業已遺失，現在除向該行掛失外，此後換新印鑑，請註銷，特此登報聲明作廢。

王義珪謹啓

遺失質押物收證聲明作廢

孝慈前向上海浙江實業銀行訂立透支契約，以該行存摺五項扣交付以該支款五項之物作透支，有戶名取實物李孝慈字號五〇一紙，茲將商註銷，所給二一收證，除將證器失收，該行請將該證物作廢，特此登報聲明。

李孝慈

遺失聲明

茲因本公司英籍第九八一八號註冊之商標，道契之一紙，業已遺失，除向英公司補給另行註冊外，特此聲明作廢。

遺失聲明

今遺失上海浙江興業銀行存款活期存摺一扣，戶名T. Tyie，第四十三號，除向該行止付掛失外，特此聲明作廢。

存戶 T. Tyie

遺失莊票聲明

敝號遺失正月念三日永豐莊二二七九八號莊票一紙，計洋一百念元，期十一月十日，除向該莊止付外，一經拾得者，作廢特此聲明。

遺失田單

遺失祖墳田單在念七保一圖詩字圩四七二號一毛振聲一分二毫一分裕臣二四分二毫一厘七毫九厘文二分二毫；除登報聲明作廢外，特請長根觀土共各有九厘一毫三毫……聲明作廢。

悅生悅卿、辭亭、根同少毛地雲九除、木卿文局亭厘另啓

遺失圖章聲明作廢

茲遺失長方形「和書東」元字圖章一顆，除另刻一方爲記外，人作此聲明作廢，報登無拾得者用外圖有顆形，平七號鐵號路上聲民和六公元一海明新特概別章啓。

遺失聲明

茲遺失念七保二十八圖東南四圩聖字號田單一張，計和四厘，除向土地局呈請補給新執業證外，特登報聲明作廢。

顧忍啓

遺失田單

上海邑念八圖第五區第六圩九字號杜土五厘，杜田業戶正則單一分，經除遺失，請補呈局地特二外，新明作廢，聲民證土失紙。

杜永仁啓

遺失土地證

茲遺失上海市土地局發給南區第三圖十八圩八字號執業證一紙，計地二十八分，除已向土地局呈請補給新證外，特此聲明作廢。

遺失田單

茲遺失三區二圖八則八戶六則三戶田單一紙，上邑九保六圩光字號五分朱九則八厘分又六觀六單，作廢聲明。

蘭少張啓

遺失借據聲明

茲因本號前於民國念二年以前所出借據，係古八月一紙，已初爲外，現在計由百元，未在聲明作廢，以昭信實。

孝麵卿坊啓

遺失印鑑作廢

今遺失文體方牙形印章上興業銀行存摺上行印一字，字係江謝祖貽聲明，刻新特此，聲明作廢。

謝祖貽啓

遺失田單

茲遺失邑三大場十七圩第四圖雙實字號呈局分四則九戶田單一紙，業經向縣地政局請補給新證外，聲明作廢。

遺失聲明

民國八年十月八日在國營商行所頒會單三號遺失外，特此聲明作廢。

呂蔭南啓

遺失證章聲明

上海區第九號遺呈案求新報特作失十業章三等徵收處遺失，補發一新外，特此登報聲明作廢。

兼理司法常熟縣政府布告字號

爲公示送達事：本府受理張阿小與張氏離婚涉訟一案，業據原告聲明被告所在不明，請准公示送達，本府准予六月三十日午前九時……特此布告。

兼理司法常熟縣政府布告第字號

爲公示送達事：本府受理吳安英與張阿弟離婚涉訟一案，已據原告聲明被告生死不明，請求公示送達……特此布告。

聲明作廢

鄙人於本年十月二十三日被張永年君借去遠東銀行洋支票兩紙，一係1219號計洋一百元，一係1220號計洋三十六百元，期均寫Mr. Y. N. Chang當時言明，……特此聲明作廢。

薛華立路一三七號任康昌啓

鍾焜啓事

鄙人遺失黨證，國民軍字九號，經求發業此案，特請一九成補，聲明。

被竊聲明

茲因本號存洋一元一所，該號之六洋存扣銀行存摺一本，該項……特此聲明。

甘霖律師代表天造山鐘錶營業廠宣告清算通告

據上海因難以清算事務……電話三二一二路

遺失類

遺失聲明

今遺失銀行存摺一扣，…號，計洋……百元，特此聲明作廢。

陳明特啓

莊禮寶啓事

敝人開設寶昌祥機器廠於岳州路底吳家浜四兄弟公司，向來對外往來銀錢，須用長方形店章，及中華兄弟公司長方章，並有店章蓋用，非經本人簽名蓋用私章，概不生效……特此登報聲明。

脫離母子關係

唐汪氏與子唐金根，因意見不合，茲挽親友王德榮唐洪金等從中調處，理將唐姓所有財產分三方各執，立紙存據，由律師證明，於民國念四年九月十一日起，永遠脫離母子關係，嗣後雙方各不相涉，特此登報聲明。

唐汪氏啓

推受盤聲明

茲有徐家匯法華鎮TSCHE WERKTAT TEN SHANGHAI 木器工場主德人今因無意營業，將場基牌號生財存貨一切，於本年十二月一日起遠施志記繼續經營……特此聲明。

推盤人D-W-S-PEING STTAG 受盤人施志遠同啓

老公興酒棧緊要啓事

所有親友在外一切往來，以及代書擔保，概不負責……特此登報聲明。

離異聲明

唐趙氏因友自方唐…訂有婚約，居無男…，情願脫離，立…各執，…永遠…。

洗成福啓事

本號天禮…特此聲明。

推受盤聲明

立推盤人…紗廠…等業，…盤記…。

甘霖律師代表天長關報告行商清理招通…

聲明類

恆達製罐廠告昌茂五金號聲明支票作廢

實號於九月念一日着陳祥林君向敝號抖售二百磅美鐵一百念箱，雙方當時言明價目並由實號先交定洋一百念元，收到一百箱，收收到敝號貨物後……所有支票……一概作廢，特此警告。

唐鳴時律師代表茂祥洋行警告房客徐鴻順

茲據當事人祥茂洋行聲稱：本行所有虹口天潼路鴻順里石庫門…計租五個月…請特代爲警告…電話一八一九九號。

陳宣師律代表劉英羣英…聲明啓事

…

存摺取銷作廢

茲因乙亥十月念一日…銀行存摺…特此聲明作廢。

張衡雲啓

陸惕啓事

…

聲明作廢

前在中國銀行存有1969/24號存單一紙…特此聲明作廢。

劉成和啓

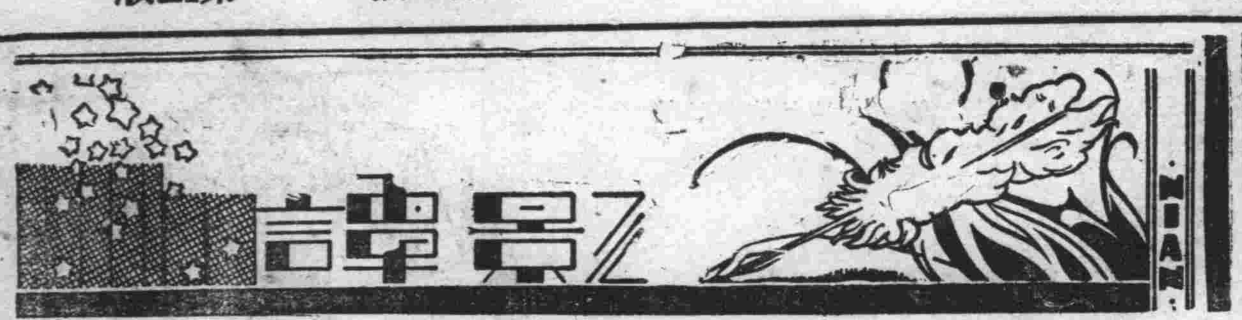
戴眼鏡爲目光計　請戴精益眼鏡

驗光準確　儀器精良

品質高尚　價格公平

CHINESE OPTICAL COMPANY　精益　OPTOMETRISTS & OPTICIANS

總公司…　精益眼鏡公司謹啓



文藝電影「白夜」之話

——蘇聯古典影片之新姿態——

杜思退益夫斯基原作　原君譯

導演蓋・埃爾・羅夏里，據謂生於一八九九年，今年當是三十七歲・似是烏克蘭人・一九二五年開始入電影界・是年作「史康契甯氏一」・一九二六年製作「閣下」，一九二八年「薩拉曼杜拉」，一九二九年「兩個女性」，一九三〇年「從小鎮來的人」，一九三一年「高爾洛夫克之勞働節」・其後稍沉默了些時候・直至去年（一九三四）・他才發表了有聲片「白夜」（英譯名爲「聖彼得堡之一夜」）・其合作導演威拉・史屈洛埃爲女士，從前在「父之權利」的作品中，也曾跟羅夏搭過班，攝影師迭・費特曼，曾攝製「穴」，「消逝的幻影」，「靜靜的頓河」等片・

蘇聯，從去年起，可稱爲文藝電影或古典電影的作品從新復活，收到了相當的成果・「Cinema Quartarly」雜誌上有署名馬里・西頓者，在「蘇聯電影的新傾向」這標題下，指出着饒有興趣的事實・據傳開了三天的莫斯科電影會議，會有極激烈的爭論・結局，認爲維雪里夫兄弟的作品「查拜耶夫」得跟「波坦姆戰艦」與「母親」並列，認爲是反映蘇聯的新時代，與之相適應的藝術作品，對於這事，大家的意見都一致・

委員迭拿莫夫的演說，要約之是K・M的話，即「一切的解放，是歸回於人類，歸回於相關關係，人歸一於人類自身者」・於是一九三五年的蘇聯電影人身上的課題，成爲次列十條：

（一）將美復活・那美，是從理想出的美，不應是從單純的插話（Sequence）產生的・後者的美，本身雖美，不過作爲單純的主題的例證或理想的象徵而有的關係・

（二）藝術應在自身的血中感覺時代，愛森斯坦與普特符金，製作「波坦姆金」與「母親」時，是像那樣感覺的・所以這應說是因爲時代之聲在英雄之聲中響出的緣故・

（三）英雄，應該無長懼地燃起情熱・蘇聯電影，爲要有這種情熱，電影導演應該單把自己愛好的主題採用（雖說向來是常不這麼做的）・導演，必須有根植於主題之中，恰如植物之植根於土・

（四）應該創造各個的性格，人是具有眞實的常常矛盾的性質的・由理想之紘所引伸的善惡的人形，不應不加分析地單只敘述・必須提示並了解在人生的矛盾，在民衆的矛盾・尤其是敵人，必須跟英雄同樣地展示其周圍・

（五）應該創造具有偉大的情熱的演員・應該把那種性格活生生地描出・如迭拿莫夫說的，諸君不應把諸君的電影，單放在使用自然的典型的人的基礎上・要是這樣，至多也不會超過的記錄電影・

（六）一切電影應該握有主題，因爲集團有着它的主題，與它的領袖・「母親」，「亞洲風雲」・「查拜耶夫」，是形成蘇聯電影的幹線的・在這些片中有着英雄・通過英雄而表示着作爲思想的行動及作爲行動的思想・

（七）創造英雄時必須有傳達自己的思想給民衆的這自覺・

（八）英雄・必須創造得能夠感覺到・要不然，則主題只落得個殘缺不全・再則，人物，必須具有成爲主軸的感情・譬如鶯，只聚有許多小翅膀是飛不起來的・

（九）以上的諸問題，要沒有明確的樣式（Style）與完全的技巧，也到底不能解決的・成爲問題的不是量而是質・「希臘的黃金時代」的塑像，是以正常的大小來作成的・只在沒落時代，量才取質而代之・「樣式」——是藝術家的筆蹟・蘇聯電影有着很多的樣式與很多的理論・例如愛森斯坦是理智的，杜夫柯是詩的，普特符金是情熱的感情的・

（十）電影製作者之最後的課題，是矯正「電影意識」・門爭，不是爲對抗異說的門爭，必須是爲創造決定的積極的新體裁的門爭・要之，是爲經常變化發展着的樣式的門爭・

以上，似說了大多的題外之話，然我以爲要理解電影「白夜」，要沒有這種預備知識還是不充分的，所以不怕累贅地引用了・若令那種無深入的理解的人說起來，則「白夜」與「雷雨」的，不過是表示對古典的東西的復活，一味稀薄的樣式・

「白夜」的原作，是根據杜思退益夫斯基的「彼得堡之夜」與「匿脫契卡・澄滋瓦諸夫」，但頗多以蘇聯的見地改作的地方・故事是帝俄時代的事蹟，是說賦有音樂天才的叫作埃斐莫夫的提琴家暨作曲家，志欲過忠實於自己的藝術生活，但他的音樂不得世評，自己又有不諾媚支配階級的潔癖，結果只得以陋室生活終其一生・最近，日本也在舉行紀念杜思退益夫斯基的出版，在法蘭西則發表修拿爾導演的傑作「罪與罰」，杜思退益夫斯基的再估價的氣運在濃厚起來了・

在這影片裏，可清楚地看出激勵蘇聯人民對音樂的理論的反省的意圖・在波爾的國家，也有不知名的天才，發表大衆的音樂・而那天才，並不意識到自己的音樂是大衆的・然而被壓迫階級的人們，由於他們自己的生活感，連是誰的作曲也不知道，只是愛好那音樂，把它吸收入他們自己的生活裏・那音樂，原也是了不起的藝術・然那音樂的價値要爲社會普遍地公認，是必要那社會之必然的發展的・又同時，這樣的音樂若從下層聽到了，則也就是新世界的曙光發現的徵候・

電影「白夜」，到處爲這樣的敘述充滿着・雖說極饒興味，然爲此而畫面方面枯寂起來，是不可否定的・特別是前半，到達彼得堡的以前・然而從半，從到彼得堡起，因爲以全身的情熱敘述主題・雖有形式的破綻，是給人以強烈的印象的・

蘇聯農村電影活動

章勃譯

（譯者按）電影之教化作用，一天一天爲人們承認・在一切文化發達的國家，電影均用來輔助教育機關的工作；尤其是蘇聯文化事業特別發達，電影的作用也更加强了・她用這種方法普及教育，實在是很好的・我國正有人提倡普及農民教育，最近才結束了第一期識字學校，在第二期識字學校中，如能使用影片，成績必大・這比較教本方便多了，譯者因此翻譯此文，希望中國教育當局採納，如能有效地實行，則普及教育之成就必能更大矣・

蘇聯除各大城市之電影院工人外，更有六萬電影工作人員，分散于各工廠和集體農場・他們物質與文化的生活雖因該國一般經濟的發展而提高了，然而還缺少他們自己的報紙；因此電影與攝影工業幹部和電影攝影工人組合之中央委員會，乃發佈命令，辦一報紙・

此刊最初只是農民報紙的一個附刊，其目的除了供給電影院工人要知道的一般新聞外，更在檢查流動影片的品質和電影機械的狀況・所以，這個附刊所處理的電影方面的事務還太少・根據現在的計劃，此刊將擴大型報紙，身爲農村電影工人而設，企圖將電影工業的活動和集體農場的工作直接聯系起來・這個報紙・第一次即登載流動電影院的計劃・這流動電影院巳于八月一日由列甯格勒出發，經莫斯科・伏羅尼茲，頓河上的羅斯托夫，皮雅托哥斯克，克森斯托羅益・流潑電影院帶了攝成電影的課本，和許多著名的影片，如「却拜耶夫」・「農民」，「飛行家」，「瑪克率的青年時代」等片，旅行各地・在集體農場，國家農場・和火犂姑開映影片・更有一飛拔，裝着有聲電影的設備，飛行各地開映・開各地農民收獲運動均因該機之訪問，得以順利完成・由此，足見娛樂鼓勵工作之功效・

今年秋天蘇聯全國各地集體農場的工人的代表開一次大會，討論一般電影問題，更具體計劃推動全國農村電影事業，從此蘇聯電影將傳入一切窮避僻壤了・

「仲夏夜之夢」的新解（三）

（錢全）

第三：沙氏比亞的戀愛觀：沒有一個詩人比沙氏比亞用更眞誠的態度歌誦過戀愛・在沙翁愛情並不是遊嬉，更不是縱恣，而是兩性最崇高，最眞誠，最親愛的結合・我們誦讀他的愛情詩，眞覺全身震動，感動到說不出話來・我不用引旁的書，就拿「仲夏夜之夢」爲例，就可看到許多好詩句，如赫米亞說：

「好立三得啊！
我向你發誓，以愛神最强的箭，
以他最良的金頭箭，
以維納斯的小鴿子的純潔，
以那個結合靈魂和滋生愛情的，
以那個在看見虛僞的托羅益駛去之時，
燒死迦太基女皇的烈火，
以一切男子破壞的誓言爲證
（這比一切女子說過的要多）
在你指定我的地方，
明天我眞的要會見你啊」・

這一節詩表示了愛情的專一忠實・再看沙翁處理愛情的謹愼，他的倫理觀念是十分嚴格的；他反對性愛的縱恣，正如今日進步的作家們不用生楊梅瘡的筆去描寫女人一般・他更主張男子對女子的雅道，尊重，這才是男女平等的戀愛觀，請看下面一段：（在林中）

立三得：好愛人啊，你在林中走累啦；
說眞話，我忘了路啊・
赫米亞，要是你高興，我們歇下來，
等待白天的舒暢・
赫米亞：立三得，好吧：你找一個床吧，
因爲我就躺在這邊岸上・
立三得：一片草地即可供我們二人共寢；
一個心，一個床，兩個胸膛和一個盟誓・
赫米亞：不，好立三得；爲了我，親愛的，
躺得遠一點，不要太近啊・
立三得：啊，赫米亞，你別誤會我純潔的意思！
愛情在愛的會合中得到解釋・
我的意思是，我的心繫在你的心上，
所以我們只有一條心了；
兩個胸膛用一個盟誓鎖在一起；
還有你之旁，沒有臥室能拒絕我；
赫米亞，我這般躺着，並不是說謊・
赫米亞：立三得的隱語講得多好啊！
要是赫米亞的意思是說立三得說謊，
現在就請罵我婪胳和驕傲了吧，
可是，溫柔的朋友，爲了愛情和禮儀，
再躺遠一點吧；在人類的雅道中，
一位於道德的男子和一個少女，
要這樣分開一點吧，晚安了；甜密的朋友：
你的愛情永不改變，直到你的生命之末日・
立三得：亞門，亞門，我對那美妙的祈禱說；
我的生命完了，當我的忠心改變・
在這邊：睡眠賜你一切安息！
赫米亞：那樣的祈願，祈願者有一半，
閉上那眼睛就應「他們睡着了」・（未完）

南京映・「尋子伏虎記」

何光

原名：O'Shaughnessy,s Boy
主演：華萊斯皮雷　賈克柯柏
出品：米高梅公司

「尋子伏虎記」是華萊斯皮雷一貫的作品，他以特有的粗暴和熱狂的動作，野蠻兇惡的言話，然而也夾着粗中有細的親愛，構成很可觀的作風・因此，許多人不愛看小白臉反而愛看他，不是沒有理由的・與許多溫文爾雅的小生們相較，他們都像纖細而無力的粉畫，他却好像一幅黑白分明粗線條的木刻；尤其是他在「自由萬歲」中給人的印像最深・

但這部戲太不給他幫忙了，那許多馬戲場的野獸決不是騷亂的農民，而一個平泛的倫理的故事，也遠不及可歌可泣的墨西哥革命運動的羅曼斯（這不是完全眞的），因此配着這樣貧弱的題材，華萊斯的演技，好像放在小框子裏的大圖畫了・賈克古柏也有很可觀的表演・我們既不神往於肉感女子，自然對較好的男工或童角發生興趣，他就是能夠感動我們的一個・

我不喜歡這個題材，尤其是討厭馬戲場的背景，虎，獅，象等巨獸之可厭，正如社會中牛頭馬面一般，我希望以後能在影片中少見一點才好・

南京	尋子伏虎記
大上海	空戰艷跡
國泰	快樂鴛鴦
融光	春之巴黎
巴黎	龍僕趣史
麗都	春風雨露
中央	申曲大會串
光華	紅蝴蝶
新中央	小姨
明星	影城大會
恩派亞	蹦蹦戲
東海	全國運動會
卡德	大家庭
榮金	全國運動大會
萬國	關東大俠十一十二集
蓬萊	九九警車
浙江	無名英雄
辣斐	頑皮小姐
西海	夜來香
華德	銀月歌舞團
九星	風流硬漢
東南	天亮話劇團　施小姐搶艷孫傳芳
金城	母親
山西	夜來香
威利	以毒攻毒
百老匯	失羊
虹口	理直氣壯

招商局　船期廣告

建國快輪　准於十一月念四日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠
江順快輪　准於十一月念五日星期一晚開往漢口沿途各埠均靠　本輪電話八二一六〇
新江天快輪　准於十一月念六日星期三下午五時開往鎮海甯波　本輪電話八三二六五
海宴快輪　准於十一月念七日星期三晚開往溫州
新銘快輪　准於十一月念七日星期三午時開往烟台天津
海貞快輪　於十一月念四日星期日上午十時開往汕頭香港廣州
海亨快輪　准於十一月念七日星期三午時開往汕頭香港廣州
新豐快輪　准於十一月念七日星期三午時開往威海衛烟台

船期問訊處上海外灘九號招商總局電話一〇一九七

人中寶

本品補氣補血補腦補精而面面俱到且不燥不膩性極和平男女老幼均極相宜凡患氣虛血衰腦弱嗣艱者服之無不轉弱爲强前後判若兩人

上海太和大藥房發行　各埠分店各大藥房均有售

大舞臺（康記）　地址二馬路英華街　電話九〇二〇〇（上樓）九〇二一〇（下樓）

今夜首次公演繼續新排偉大名劇

今天夜戲准演　四本西遊記

今天日戲准演　三本西遊記

座價平民化　日戲價目：三樓一角　二樓二角四角　正廳三角五角　夜戲價目：三樓二角　二樓三角六角　正廳四角八角

上海各省水災義振會籌募組特請名角假座

黃金大戲院　地址八仙橋　電話八六八八〇　八四二〇一

暫停數天　一俟平角到申即行開幕

共舞臺（榮記）　地址愛多亞路大世界東　電話八四八七〇　八四一〇八

今夜初次開演　火燒紅蓮寺

胡月珊　沈艷琴　劉奎官　雲艷霞　趙松樵　重金禮聘南北獨一超等武生文武老生泰斗　王椿柏　國桐華　于素蓮　小小毛豹

價目　樓上一二角三角六角　樓下二角四角半八角

回力球　中央運動場

每晚八時起賽　星期日午后加日場　霞飛路亞爾培路口

一 依甲蘇	二 拉來	三 依拾多	四 歐禮沙	五 拉弗司	六 羅沙拉
一 蘇羅沙伯	二 爾魁地	三 伊利古咸	四 歐蘭加	五 色拉伊	六 爾加
一 賈思多	二 依飛高	三 拉禮爾	四 古禮地	五 卡加	六 沙特浪谷
一 亞爾培地	二 普登巧	三 白羅地	四 古巴龍	五 加拉地	六 后蘭多

大世界（榮記）　中國最偉大遊戲場　門票每位小洋二角

乾坤大劇場　日戲：天女散花　九更天　木蘭　花母罵曹　徐板　長坂坡　夜戲：二本西遊記

有聲電影准映　湯密斯克主演　第四騎士

四樓舞場　桃花歌舞團　熱烈偉大表演歌舞

上海白話新劇社　李三娘　上本辣手

中西魔術　南北雜劇

華芳童子會唱武藝

南北滑稽文武雜要SY奇光應有盡有

法律常識（十三）

弘之

宣告死亡

失踪須經一定之期間，方能爲死亡之宣告，此法定期間，不許伸縮；惟在失踪後未宣告死亡前，失踪人之財產，究應如何處理？依本法第十條規定，依非訟事件法之規定。

死亡之宣告，須有利害關係人之聲請，此種事件，依民事訴訟法第六二二條規定，專屬於失踪人住所地之法院管轄，例如甲住在乙縣者，應向乙縣之法院聲請，惟失踪前在數住所者，則應以最後之住所爲準。又利害關係人爲死亡宣告之聲請時，應表明其原因，事實及證據。（民事訴訟法第六二三條）

法院接受公示催告，應爲公示催告，催告中應記明（一）失踪人應於期間內陳報其生存，如不陳報，即受死亡之宣告。（二）凡知失踪人之生死，應於期內，應其所知，陳報法院。（民事訴訟法第六二四條）依此，失踪人之本人，及知其生死之第三人均應依法陳報於法院。

公示催告，應登載公報或新聞紙，失踪人或他人陳報之期間，自最後登載之日起，應有六個月以上；惟失踪人滿百歲者，得僅粘貼於法院牌示處，陳報期間，得定爲自粘貼牌示處之日起，二月以上，蓋以年齡已高，生存之希較少耳。（民事訴訟法第六二五條）

鄞縣看守所 盜犯鑿地穴脫逃 越獄十二名事後緝獲六名

（寧波通信）鄞縣地方法院看守所、羈押高三分院上訴犯天童殺人案正兇尤雲松、及盜犯陸桂清、方阿慶、王賢金、及刑事未決犯徐光耀、徐新賡、管三老、戴德倫等陳阿四、何小蓬、吳文海、朱才木等十二名、二十一日夜間十一時三十五分、該犯等突從預先挖掘地窟中、越出牆外、及法警發覺、已脫逃十一名、其最後一人、名朱才木、因年老乏力、在土窟中掙扎圖出、即被拘獲、其餘逃犯、由法院電請寧波公安局協緝、當晚在交通要隘兜拿、獲住管三老、戴德倫、王賢金、何小蓬等四名、其餘在逃者六名、候緝捕歸案、（念二日）

交部解釋 長途電話夜間減費辦法

第一次照日間價目　第二次照夜間價目

交通部訓令第四九七四號、令江蘇電政管理局、二十四年十月二十一日、（內容）長途電話夜間減價辦法第四條規定之時間、應以雙方用戶開始通話時計算、連續通話時、並應以每次開始通話時間、分別計算、例如第一次通話係於下午七時五十九分開始、該次通話費、即按日間價目計算、自第二次由八時零二分開始、該次通話費、即按夜間價目計算、

過去一週間統計 犯罪案件竊盜最多

案件人數均有增加

市公安局發表、二十四年十一月十六至二十二日過去一星期中、境內發生犯罪案件、共計二八六件、查獲人犯、計男女五四八名口、分列於后、搶奪強盜案一三件、人犯二二人、竊盜案九二件、人犯一五〇人、傷害案四三件、人犯七九人、好拐案三二件、人犯六三人、紅丸嗎啡案七件、人犯一〇八人、賭博案一七件、人犯八三人、詐欺案一四件、人犯二一人、共黨案七件、人犯一三八人、命案五件、人犯八人、偽鈔案四件、人犯四人、違警案七件、人犯一八人、其他刑事等案四五件、人犯七七人、合計二八六件、人犯五四八人、以上查獲人犯均經第三科預審終結、除案情輕微、依照違警罰法處理、或判處開釋者、計一〇四人外、其餘人犯、均經解送地方法院或其他主管機關審理、至本週查獲犯罪案件較上星期增八件、查獲人犯增九九人、

律師公會 函會員催繳會費

如逾今日呈報退會

上海律師公會入會會員、已達一千二百數十餘人、該會之經常費用、由司法行政部核准每月每人繳會費二元、凡會員欠繳經常費滿四個月者、即由會照章呈報退會、本年春季大會時、曾由一部份會員提出建議、請將經常費每月每人繳納一元、議決後、呈報司法行政部批准於本年七月起改繳每月一元在案、現該會查得欠繳經常費滿四個月以外者、頗不乏人、且該會訂定於十二月一日（星期日）下午二時假公共租界北京路貴州路口湖社召集秋季會員大會、並發催告信函、如會員中欠費滿四個月者、務希於本月念四日（今日）爲限、逾期不繳、即由會備文呈報各級法院退會云、

質疑

◀脫離關係▶

▲問　鄙人時見報章登載驅逐劣子或父親與子女脫離關係之啓事、頗滋疑竇、竊思父母子女有天然血統關係、烏得任意脫離、請問㈠在法律上究竟有無可以任意脫離之明文、㈡假定甲父已登報聲明與乙子脫離關係、（或將劣子乙驅逐）、則將來一旦甲父死亡、繼承開始時、曾被登報驅逐或已聲明脫離關係之乙子、是否仍有財產繼承權、至祈賜答是荷、（金儔）

▲答　㈠父母子女有血統關係、絕對不能脫離、㈡除有民法第一千一百四十五條所列各款情形之一、致已喪失其繼承權外、繼承開始時、仍得依法繼承遺產、（昔醉）

妻子出走

▲問　某甲（女性）現年二十二歲、於五年前憑媒嫁與某乙（男性）爲妻、過門後、夫妻感情不洽、時起口角、於三月前、某甲乘機逃亡、臨走時、並將貴重首飾卸置家中、某乙於某甲逃走後、認爲岳父母所指使、遂延律師、向本邑縣政府控訴、不日即將開庭、爲此呈函叩問、㈠某甲之行爲、究不知是否犯法、請示法律條文及理由、㈡依右述情形、如果屬實、該岳父母之行爲、應犯刑法何條之罪、綜上二點、務請貴報法律專家迅在質疑欄代爲詳細解答、無任感幸、（亞塵）

▲答　㈠甲如單從家中出走、而別無犯罪行爲、不成立犯罪、㈡父母指使其女從丈夫家中出走、自須有其指使之原因、須視其原因如何、以決定是否犯罪、（昔醉）

保全程序

▲問　債權人甲對於債務人乙存在某丙處之款項、請問㈠依法可否聲請法院予以扣留、㈡如某丙故意袒護債務人而不將存款交出、於此場合、請問債權人依法應如何救濟及請求、以上疑問、敬請貴報迅在報端代爲詳細解答、不勝感謝、（亞塵）

▲答　㈠債權人就金錢請求、欲保全強制執行者、得依民事訴訟法第五百十八條規定、聲請假扣押、㈡甲如能證明乙確有款項存在丙處者、經法院裁定假扣押後、丙自不能擅將該款返還存款人乙、（昔醉）

佈告

第一特院

▼拍賣動產　▲十一月念八日上午十時拍賣快得利號福州路三號內動產最低價三百八十四元八角三分▲十一月三十日上午十時拍賣孫愛棠貴州路慈淑里三號內動產最低價三百五十三元三角▲十一月三十日上午十時三十分拍賣信克門等南京路大陸商場五五一號內動產　九十七元五角▲十一月三十日上午十一時拍賣周文標虹口元芳路師善里口二二九號內動產最低價三十三元五角

判決

高二分院

▼民事判決（念三日）　▲集成公記藥房股份有限公司與和豐錢莊等　因欠款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担　本判決所維持之第一審判決關於已到期部分准予假執行　▲張耀璋等與集成公記藥房股份有限公司存款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人等比例負担　▲蔣可亭與徐鑑清租金上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担本判決所維持之第一審　判決准予假執行

第一特院

▼民事判決（念三日）　▲美國信濟銀行上海分行訴養格爾票款案（主文）被告應償還原告國幣四百八十四元一角八分　及自民國二十四年七月十五日起至　執行終結日止週年一分六厘之利息原告　假執行之聲請駁回訴訟費用除假執行聲請費及　撤回部分由原告負担外由被告負担　▲王鴻耀訴中華工業社等票款等案（主文）　被告中華工業社應償還原告國幣三百九十八元　及自起訴日起至執行終結日止週年六厘之利息　如經強制執行而無效果時應由被告　馮安會代負償還之責本判決關於中華工業社部分　應予假執行訴訟費用由中華工業社負担　▲王文善訴沈家錦等借款等案（主文）被告沈家錦應償還原告國幣三十元　及自民國二十三年四月二十一日起至執行終結日止　週年二分之利息如經強制執行而無效果　時由被告李廣喜負代償之責本件　應予假執行訴訟費用由被告沈家錦負担　▲元記賬房訴張乃賢等欠租等案（主文）被告張乃賢應償還原告　國幣三百五十二元八角　如經強制執行而無效果時由被告陳華初代負償還之責　訴訟費用由被告張乃賢負担　▲恆利銀行信託部訴鄭伯溶等欠租案（主文）被告等應連帶償還　原告國幣二百五十五元　及自起訴日起至執行終了日止週年五厘之利息確認原告　對於被告等所有置於其所承租原告坐落　愛文義路恆康里第九十九號房屋內之物有留置權　原告假執行之聲請駁回訴訟費用除關於　假執行之聲請費用由原告負担　外其餘由被告等連帶負担　▲端木利萬訴趙國文借款案（主文）被告應償還原告國幣七十六元及　自民國二十一年一月一日起至執行終了日止　按月一分五厘之利息本件應予　假執行訴訟費用由被告負担　▲吳耀麟訴俞斌鉞票款案（主文）被告應償還原告國幣四十五元　本件應予假執行訴訟費用由被告負担　▲森和泰木行訴胥榮生貨款案（主文）　被告應償還原告國幣一百三十九元　訴訟費用由被告負担　▲福源錢莊受託部訴王國祥欠租案（主文）被告應給付原告國幣四百四十元　並確認原告於被告置於承租武定路第六百三十一弄慎餘里第十三號屋內之動產　就上開數額內有留置權訴訟費用由被告負担　▲陸錫恩訴黃克儉等欠租案（主文）被告黃克儉應給付原告國幣七十八元　如就其財產經强制執行而無效果時被告王少甫應負代償之責訴訟費用由被告黃克儉負担　▲新華信託儲蓄銀行訴李兆璋等借款案（主文）　被告李兆璋應給付原告國幣二百六十七元及其中　二百五十元自民國念四年十月念五日起至　執行終了日止按月一分之利息如就其財產經　强制執行而無效果時被告鄭福華李樹楠應連帶代爲清償訴訟費用由被告李兆璋負担　▲同事經租賬房訴發昌機器廠票款案（主文）被告應給付原告國幣四百三十五元　訴訟費用由被告負担　▲源昌公司訴施明芳欠租遷讓案（主文）被告施明芳應給付原告國幣四百六十二元如經執行無效被告曹耀庭應負　代償之責訴訟費用由原告負担九分之二　被告施明芳負担九分之七　▲軋大生訴楊文彬等借款及履行保證債務案（主文）被告楊文彬應償還原告國幣一百五十元　准均分十個月給付如無力清償時被告徐光若應負代償之責訴訟費用由被告楊文彬負担　▲阿勒近生訴沈劉氏等借款及保證案（主文）　被告沈劉氏應償還原告國幣二百元　准均分念個月給付如經執行無效被告　田恆松應負代償之責訴訟費用由被告沈劉氏負担　▲沈王氏訴張袁氏等賠償損害案（主文）　被告張袁氏應賠償原告國幣一百九十七元四角一分五厘　原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担三分之二被告負担三分之一　▲陸琦訴包文龍貨款案（主文）被告應給付原告國幣一百八十七元五角及自起訴之日起　至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担　▲保大公司訴胡元堂等貨款案（主文）被告　胡元堂應就大中華菜館財產清償原告國幣七十二元　如有不足應再負責清償被宋希瑩應清償原告國幣一百四十元其餘之訴駁回　本件關於胡元堂部分應予假執行訴訟費用由原告負担十六分之一被告胡元堂負担十分之三　被告汪希瑩負担十分之六　▲合衆貿易公司訴馬福昌票款案（主文）　原告之訴駁回訴訟費用由原告負担　▲東和公司訴陳烈如貨款案（主文）被告應清償原告國幣一百十一元九角三分及自民國念四年五月念六日　起至執行終結日週年五厘之利息訴訟　費用被告負担　▲韓芳記經租賬房訴馮祥盛等違約金案（主文）被告馮祥盛應就協成鑫記煤號之財產向原告清理償還國幣八百　元如協成鑫記煤號之財產　不足償還時應由被告與被告袁智堅與皋棟連帶負償還之責原告　假執行之聲請駁回訴訟費用由被告馮祥盛負担　▲國民銀行訴孔惠卿欠款案（主文）被告應清償原告國幣二千八百　元並自民國十三年二月四日起至執行終了日止　按月一分五厘之利息訴訟費用由被告負担　▲談國章訴錢哲甫借款案（主文）被告應向原告清償國幣二千元並自本年八月二十一　日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息原告　其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担　▲中級信託公司訴殷進發等借款案（主文）被告殷進發吳寶慶章子文應償還原告國幣二十八元　八角被告傅衡衛宋孔良應連帶償還原告國幣二百十二元五角被告陳蘇（陳泳流）楊凌愚林論湧應連帶償還原告國幣二百十九元五角　被告鄭軾高維游麟章應連帶償還原告國幣二百零二元九角二分被告鍾保羅　李伯麟黃寶鉞應連帶償還原告國幣一百八十三元被告陳家奎（即陳庵）程詠愛徐天熊應連帶償還原告國幣一百二十二元被告孫承基　徐璋劉東昇陳連帶償還原告國幣三十一元五角被告　孫匯聖夏正琅葛家華　應連帶償還原告國幣一百二十三元被告李　楚豪應償還原告國　幣六十二元五角被告　金永清沈懋元施珊寶應連帶償還原告國幣七十七元五角被告　夏雅然盧文遠錢福臨應連帶償還原告　國幣三十二元被告黃覺民何濟翔　應連帶償還原告國幣四十一元三角六分被告林　海潮伍學枝（即枝伍）應連帶償還原告國幣三十七元五角被告周厚成張福康羅德忠　應連帶償還原告國幣三十七元五角本件　訴訟費用除撤回部分由原告負担外餘由各被告比例負担　本件關於殷進發吳紹慶章子文孫承　基徐瑋劉東昇陳楚豪金德忠等部分之判決均予　宣告假執行　▲乘廣公司訴老德記汽水廠欠租案（主文）被告應償還原告國　幣一千七百八十五元訴訟費用由被告負担　▲大中橡膠廠訴俞　靄生欠款案（主文）　被告應償還原告國幣三千六百二十四元八角及自民國二十　年八月七日起至執行終了日止週年五厘　之利息訴訟費由被告負担　▲乾豐證券號訴元椽孫欠款案（主文）被告應償還原告國幣　一萬零八百八十元六角及自民國二十四年十月十七　日起至執行終了日止週年五厘之利息　訟費由被告負担　▲張命氏訴徐作興傷害民事案（主文）被告應賠償原告國幣十三元　五角原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担　四分之三被告負担四分之一　本件應予假執行　▲元明行訴周瑞庭欠款案（主文）被告應清償原告國幣二千四百元及自民國念四年六月一日起至執行終了日止　按月五厘計算之利息訴訟費用由被告負担　▲李木生與沈性等借款案（主文）被告沈性黃金城王新發應連帶償還原告國幣二百元限令　均分五個月給付訴訟費用由被告等連帶負担　▲田能生訴張阿福等借款案（主文）被告張阿福應償還原告國幣一百八十元限令均分十八　個月給付如經強制執行而無效時由被告楊錦申　代負清償之責訴訟費用由被告張阿　福負担　▲陶德記訴四達公司欠租案（主文）被告應償還原告國幣一百六十八元又小洋十六角　訴訟費用由被告負担　▲王才祺訴好萊塢食品公司票款案（主文）被告應償還原告國幣三百五十元並自起訴日起至執行終了日止依　週年六厘計算之利息本件應予假執行　訴訟費用由被告負担　▲中國營業公司訴時昌號等租金及遷讓案（主文）被告時昌號應償還原告國幣一百十二元並遷讓　其所承租原告經租之卡德路第二十六號房屋被告　鳳蘭堂應償還原告國幣一百二十六元　並遷讓所承租原告經租之卡德路第三十二號房屋原告假執　行之聲請駁回訴訟費用除關於假執行聲請之　費用由原告負担外　其餘由被告　等比例負担　▲上海房產租賃信託社訴張仲平等租金案（主文）被告張仲平應償還原告　國幣七百零七元四角如經執行無效由被告李　租慶負代償之責訴訟費用由被告　張仲平負担　▲生大豬行訴廣興發記肉莊票款案（主文）被告應清償原告國幣三百　五十元及自民國念四年九月十九日起至清　償日止週年五厘之利息本件應予假執行訴訟費用由被告負担　▲葛波生訴李杏生等借款及保證案（主文）被告李杏生應清償原告國幣四　十元准自判決之日起均分四期給以一個月爲一期如其　財產不足清償由被告張關順　代償本件應予假執行訴訟費用由被告李杏生負担

▼刑事判決（二十三日）　▲巢變臣訴黃瑞森詐欺支票案（主文）黃瑞森故意將金額超過其存數而發支票處罰金三十元　如易服勞役以二元折算一日　▲老閘捕房訴魏根錢等妨害風化案（主文）　魏根錢魏華共同以容留良家婦女賣姦營利爲常業　各處有期徒刑一年六月各併科罰金三百元罰金如易服勞役以三元折算一日魏根錢　被訴誘人部分無罪　▲戈登路捕房訴張榮生竊盜案（文主）張榮生以竊盜爲常業累犯處有期徒刑一年六月　▲匯司捕房訴王阿保搶奪案（主文）王阿保搶奪累犯處有期徒刑九月▲戈登路捕房訴孫興發等鴉片案（主文）　孫興發意圖供犯罪之用持有嗎啡化合質料處拘役三十日王延壽連續販賣嗎啡化合質料處有期徒刑一年六月併科罰金五十元　罰金易服勞役以二元折算一日紅丸烟具賬簿均沒收▲靜安寺捕房訴李阿巧竊盜案（主文）李阿巧夜間侵入住宅竊盜未遂　處有期徒刑六月鑰匙一串沒收　▲新閘捕房訴張王氏等鴉片案（主文）張王氏幫助販賣嗎啡化合質料處有期徒刑十月併科罰金一百　元罰金易服勞役以二元折算一日　徐金發無罪紅丸及供製紅丸之質料　賬摺均沒收▲許阿清訴戴金發傷害案（主文）　戴金發傷害人身體處罰金六十元如無力完納　時以二元折算一日易服勞役　▲匯司捕房訴費庭青等公共危險案（主文）費庭青意圖供犯罪之　用共同持有軍用手槍子彈處有期徒刑十月趙週連未受准持有軍用　手槍子彈處有期徒刑六月自動手槍一支子彈五粒連同彈匣沒收　▲新閘捕房訴劉松林等鴉片案（主文）劉松林共同販賣嗎啡化合質料未遂處有期徒刑一年　六月趙紀昌王海山共同製造　嗎啡化合質料各處有期徒刑三年紅丸一斤四兩二錢九分連同製丸機烘丸架沒收　▲靜安寺捕房訴包東寶竊盜案（主文）　包東寶共同夜間侵入竊盜處有期徒刑一年　▲普陀路捕房訴朱章海等鴉片案（主文）宋章海幫助以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑一年　陸志香吸食鴉片唐邦正意圖供吸食之用持有海洛　因各處罰金三十元罰金如易服勞役各以二元折算一日烟槍三支烟燈四只烟泡四粒海洛因一小包連同查烟斗烟槍烟剪烟針烟斗等沒收▲蔣洪寶訴陸榮昌妨害家庭案（主文）陸榮昌無罪　▲傅張氏訴劉鶴氏等傷害等罪案（主文）劉鶴氏楊阿堂馮元燒共同傷害　人身體各處罰金十元各緩刑二年其餘部分　均無罪陸雲來無罪　▲榆林路捕房訴金如田妨害家庭案（主文）金如田無罪　▲匯山捕房訴姜三麻子等危險物案（主文）　姜三麻子共同意圖供他人犯罪之用而持有軍用槍砲處有期徒刑　六月李耀仁無罪　▲匯山捕房訴張百山　等危險物案（主文）朱廣證王大共同　未受允准持有軍用槍彈各處拘役三十日手槍一支子彈六粒沒收▲虹口捕房訴江梅偽幣案（主文）江梅收受後方知爲偽造之通用貨幣　而仍行使處罰金三十元如易服勞役以二折算一日緩刑二年偽造雙角一枚沒收　▲楊樹浦捕房訴王根福竊盜案（主文）　王根福毀壞安全設備竊盜未遂處有期徒刑三月緩刑二　年鐵棍一根沒收　▲嘉興路捕房訴李金氏等妨害婚姻案（主文）李金氏有配偶而連續與人通姦處有期徒刑三月陳如海連續　與有配偶之人相姦處有期徒刑五月　▲匯山捕房訴王仁林竊盜案（主文）王仁林竊盜處有期徒刑二月　▲匯司捕房訴馬鴻興竊盜案（主文）　馬鴻興累犯竊盜處有期徒刑三月　▲匯司捕房訴陳炳虎詐欺案（主文）　陳炳虎累犯共同詐欺處有期徒刑三月　▲嘉興路捕房訴王阿甫竊盜案（主文）王阿甫竊盜二罪各處有期徒刑二月執行有期徒刑三月贓物還主　▲成都路捕房訴李玉臣竊盜案（主文）　李玉臣累犯竊盜處有期徒刑五月贓物還主　▲新閘捕房訴吳美金根竊盜案（主文）吳金根累犯竊盜　處有期徒刑六月於執行完畢後　送入勞動場所強制工作一年贓物還主　▲總巡捕房訴金煌販賣猥褻文字案（主文）金煌販賣猥褻文字處罰金二十元如易服勞役以二元折　算一日淫書四十五本沒收　▲戈登路捕房訴張子初竊盜案（主文）張子明連續竊盜處拘役五十日贓物還主▲老閘捕房訴馮根生竊盜案（主文）馮根生竊盜未遂處有期徒刑二月鐵鉗一把沒收▲老閘捕房訴汪世靜妨害秩序案（主文）汪世靜無罪光明的勝利一本扣押存案

第二特院

▼刑事判決（念三日）　▲警務處訴陳金氏等鴉片案（主文）陳金氏陸海青陸順氏吸食鴉片各處拘役三十日並各施以禁戒一月陳金定無罪烟具烟泡等件均沒收▲沈鴻春等搶奪及持有鴉片案（主文）沈鴻春結夥搶奪處有期徒刑八月張和尚持有鴉片處罰金四十元罰金如易服勞役以一元折算一日鴉片一包計重二兩沒收　▲吳壽林等賭博案（主文）吳壽林幫助營利聚賭處有期徒刑一月唐成章賭博財物處罰金十元　如易服勞役以一元折算一日　裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元賭具照單沒收　▲李金芳竊盜案（主文）　李金方竊盜未遂處拘役五日　▲王金山竊盜案（主文）王金山竊盜　處拘役三十日　▲羅少卿等竊盜案（主文）羅少卿竊盜未遂處拘役二十日吳文光　教唆竊盜處拘役三十日　▲金華氏竊盜案（主文）金華氏累犯竊盜處有期徒刑六月　▲毛將來搶奪案（主文）毛將來連續意圖爲自己不法之所有而搶奪他人之所有物處有期徒刑　六月　▲顧祥榮等鴉片案（主文）顧祥榮吸食鴉片累犯處有期徒刑三月馬如恆鄧新元吸食鴉　片各處罰金三十元罰金如易服勞役　以一元折算一日顧祥榮馬如恆各施以禁戒　一月烟具鴉片等件照單沒收陳二寶陳秀鳳　余興標均無罪　▲高錦標竊盜案（主文）　高錦標於夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑三月　▲徐阿炳竊盜案（主文）徐阿炳竊盜處拘役二十日　▲艾禮熙竊盜案（主文）　艾禮熙竊盜處拘役二十日　▲呂錫明鴉片案（主文）呂錫明意圖　供吸食之用而持有鴉片處罰金五元罰金如易服　勞役以一元折算一日烟土二小包沒收焚燬　▲婁玉珍竊盜案（主文）　婁玉珍累犯毀越門扇夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑八月　執行完畢或赦免後令入勞動場所强制工作六月　▲王連生竊盜案（主文）　王連生共同竊盜處拘役三十日緩刑二年　▲徐國安侵占遺失物案（主文）徐國安意圖爲自己不法之所有而侵占遺失物處罰金十元罰金如易服勞　役以一元折算一日　裁判確定前羈押　日數以一日抵罰金一元　▲警務處訴吳海青竊盜案（主文）吳海青累犯以竊盜爲常業處有期徒刑二年執行完畢或赦免後令入勞動場所强制工作一年　▲陳榮照等恐嚇案（主文）　陳榮興共同以加害身體自由之事恐嚇他人致生危害於安全處有期徒刑一年六月　張福生共同以加害身體自由之事恐嚇他人致生危害於安全　處有期徒刑六月李秀英吳根弟共同以加害身體自由之事恐嚇他人致生危害於　安全各處罰金五十元罰金如易服勞役以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元　▲張小花竊盜案（主文）張小花在埠頭竊盜處有期徒刑二年　▲張得勝夜間侵入住宅竊盜未遂案（主文）張得勝累犯夜間　侵入住宅竊盜未遂處有期徒刑五月　▲朱一飛持有軍用槍炮案（主文）朱一飛意圖供自己犯罪之用而持有軍用槍炮子彈處有期徒刑　二年手槍一支子彈五粒沒收　▲盛植人自訴奚漢英妨害信用附民訴案（主文）奚漢英無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回　▲周根自訴顧克慶傷害嫌疑案（主文）　顧克慶無罪　▲蕭鶴林自訴吳穆順濫發支票附　民訴案（主文）　吳穆順發支票時故意將金額超過其存數處罰金　十元罰金無力完納以二元折算一日易服勞役　附帶民事訴訟原告之訴駁回　▲黃福海搶奪案（主文）黃福海累犯搶奪他人　動產處有期徒刑九月　▲張阿二搶奪案（主文）張阿二累犯結夥三人搶奪他人動產處有期徒刑　一年六月　▲劉永昌等竊盜案（主文）　劉永昌張漢清共同竊盜各處拘役十日緩刑二年　▲翁傳興竊盜案（主文）翁傳興竊盜　處有期徒刑三月　▲朱貴興竊盜案（主文）　朱貴興竊盜累犯處拘役四十日　▲陳金蘭等脫逃未遂案（主文）陳金蘭累犯損壞　拘禁處所械具脫逃未遂處有期徒刑三年季金泉便利依法拘禁之人脫逃未遂處有期徒刑三月　布條一根手套一雙沒收　▲李田濱强盜及殺人未遂案（主文）李田濱携帶兇器結夥强盜處　有期徒刑六年殺人未遂處有期徒刑七年褫奪公權　七年執行有期徒刑十年褫奪公權七年手　槍一支子彈六粒彈殼一只沒收

地方法院

▼民事判決（念二日）　▲判決黃曹氏與黃永恩因欠款案（主文）　被告應償還原告國幣三千元　及自民國十九年十月念三日起至執行終結日止　按月一分之利息訴訟費用由被告負担　▲判決王坤一與韋伯成因會款案（主文）　被告應給付原告會款二百元並自民國念一年一月念五日　起至執行終了日止一分之約定利息　訴訟費用由被告負担　▲判決潘陳慧娟與馮少堂因租賃案（主文）被告應支付原告租金念八元　並遷讓房屋前項判決關於租金部份　應予假執行訴訟費用由被告負担　▲判決倪友耕與徐阿相等因租金案（主文）被告徐阿相應給付原告　二百七十二元張劭文應付二百四十八元　傅榮昌應付三百四十元　訴訟費用由原告平均負担　▲判決張瑞華與韋咸恆等因房租　及遷讓案（主文）被告韋咸恆陳文元各應償還原告　房租國幣四十元　又小洋十二角並均應遷讓出屋倘若韋咸恆陳文元無力償還　房租時均由被告徐榮附負代爲償還之責　被告葛瑞堯應償還原告房租國幣卅二元　又小洋十二角並遷讓出屋本件准予假執行訴訟費用由被告　韋咸恆葛瑞堯陳文元等平均負担　▲判決莫利清與黃廷華因股票及借款案（主文）被告應返還原告交易所流通股五十股　股票一紙並應償還原告借款國幣一千二百元及自民國念四年二月三日　起至執行終了日止按月一分之利息　訴訟費用由原告負担　▲判決蔡發記經租賬房與張益壽因欠租案（主文）被告應償還原告房租國幣　八十六元並准予假執行訴訟費用由被告負担　▲判決康滕華與康泰麟因欠款案（主文）被告應償還原告國幣一百元並自民國念年十一月念五日　起至執行終了日止週年二分之利息　訴訟費用由被告負担　▲判決王悉灣與談咸生因欠款案（主文）被告應償還原告國幣五十元並自民國念二年十月一日　起至執行終了日止按週年二分之利息　訴訟費用由被告負担　（念三日）▲判決李宗棠與張慶元等因租金案（主文）勝泰齋應給付原告　念四年三月至十一月租金四百四十一元　掃街費小洋六十三角張慶元應償還原告念四年　二月至十一月租金七十元張倍玉應給付原告租金念元　江金剛應給付租金卅七元五角　如無力給付時應由揚振清負代償之責　阮萬仙應給付原告租金卅二元小洋八角　訴訟費用由被告按照債權額比例分担　▲判決邵鑫壽與邵王氏等因嗣產案（主文）原判決關於駁回　原告之部分廢棄被上訴人相互間贈與田　六畝八分之契約無效第二審訴訟費用由被上訴人負担　▲判決元豐公司與元元農場因票款案（主文）被告元元農場應償還原告票款國幣　一千七百卅七元　及自民國念四年五月十五日起至清償日止週年六厘之利息　原告對於曹本濤部份之訴駁回　本判決第一項應予假執行訴訟費用由被告負担　▲判決元一行與金西侯因欠款案（主文）　被告應償還原告國幣二千九百七十八元七角九分　及自民國念四年八月五日起至清償日止週年五厘遲延利息　訴訟費用由被告負担　▲判決倪彬記與金老二等因租金案（主文）被告應共同給付原告本年六月至十月底止租金　二百五十元水費念元原告其餘之訴駁回　訴訟費用由被告負担三分之二原告負担三分之一　▲判決長城投資會與江南礦務公司因房租案（主文）被告江南礦務公司應給付原告　房租水費國幣五百七十六元　如無力給付時被告門德大燭舖應負代付責任　訴訟費用由被告江南礦務公司負担　▲判決徐友金與陳金生因貨款案（主文）被告應給付原告二百八十四元三角一分　內票款二百元　並應自民國念四年一月十九日起至執行終了日止週年五厘之利息　此項票款部份應予假執行　原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担　▲判決匡仲記經租賬房與明星綢布號因租金及遷讓案（主文）被告應給付原告國幣五百五十元　並遷讓出屋關於遷讓部份准予　宣告假執行原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担　十分之九餘由原告負担　▲判決蘇梅僧與周福記因票款案（主文）被告應償還原告國幣五十元　本判決應予假執行訴訟費用由被告負担　▲判決瑞記米號與張林因損害案（主文）被告應償還原告國幣四十六元零八分並予假執行　訴訟費用由原告負担　▲判決金蘭英與金仁祥因押款案（主文）被告應償還　原告國幣一百念元並自民國　念年三月一日　起至執行終了日止週年　二分之利息　訴訟費用由被告負担　▲判決王蔡氏與張朱氏因通行權案（主文）抗告駁回　抗告訴訟費用　由抗告人負担　▲判決三和官醫號與天福樓因貨款案（主文）被告應給付原告國幣三十一元九角三分七厘前項內票款一百元　部份應予假執行訴訟費用由被告負担　▲判決天福號與邱元記漆作因貨款案（主文）被告應給付原告國幣三十六元六角六分　訴訟費用由被告負担　▲判決趙澤霖與諸蘭芳等因抵款案（主文）被告諸蘭芳應償還原告抵款銀四百五十元　並自中華民國二十三年六月二十七日起　至執行終了日止　週年一分五厘之利息如經執行無效結時由被告談君發負代償之責　訴訟費用由被告諸蘭芳負担　▲判決倪記與金老二等因租金案（主文）被告應共同給付原告本年六月至十月底止租金一百五十元水費二十元原告其餘之訴駁回　訴訟費用由被告負担三分之二原告負担三分之一　▲判決陳良案與殷永明等因借款案（主文）被告殷永明應償還原告國幣二百元　及自民國二十三年二月二十日起　至執行終了日止按月一分五厘之利息如經執行而無效果由被告方阿紹負代償之責　又應償還原告國幣三百六十元自本年二月一日起至執行終了日止　週年二分之利息　訴訟費用由被告殷永明負担　▲判決張桂生與張洪生等因土地所有權案（主文）確認證單地二分爲原告所有訴訟費用由被告負担　▲判決倪生猪作與陳祉鈞因貨款案（主文）被告應償還原告貨款國幣三百四十四元五角六分訴訟費用由被告負担　▲判決陳福記與陳邦榮因借款案（主文）被告應償還原告國幣三十元　並應予假執行訴訟費用

用由被告負担 ▲判決張陸氏與張玉原因離婚案(主文)原告之訴駁回 訴訟費用由原告負担 ▲判決周章彪與陸林生因通行案(主文)被告應將在原告屋後之竹籬折除不得將小路阻塞訴訟費用由被告負担 ▲判決談樹生與沈許氏等因損害賠償案(主文)被告應連帶賠償原告國幣九百零九元三角八分 原告其餘之訴駁回 訴訟費用由被告連帶負担十分之六餘爲原告負担 ▲判決潘福生與宋雲彩因會款案(主文)原判決關於駁回上訴人會款洋九十元部分廢棄 被上訴人應再償還上訴人會款國幣九十元 第一二審訴訟費用由上訴人負担 ▲判決姜最時洋行與永昌興五金號等因契約及貨款案(主文)被告永昌興五金號 應將原告處之如意牌黄銅皮十二箱取去並償還貨款國幣三千八百元 及自本年十月三十一日起 至執行終了日止週年五厘之利息如無力清償貨款時 由被告周銘壽負責代償訴訟費用由被告永昌興 五金號負担 ▲判決王新根與孟梓生因會款案(主文)被告應償還原告會款國幣四百零五元 訴訟費由被告負担 ▲判決陳世珍等與周士奎因欠款案(主文)被告應償還原告陳世珍借款本利國幣三百元 又應償還原告陸錦面借款本利國幣五百元訴訟費用由被告負担

▼刑事判決 (廿二日)▲處刑命令陸金根竊盜案(主文)陸金根竊盜處拘役四十日 ▲判決江如洪傷害案(主文)江如洪傷害人身體處罰金卅元 如易服勞役以一元折算一日附帶民訴移送本院民事庭審判 ▲判決張恆昌詐欺案(主文)張恆昌意圖爲自己不法之所有以詐術使人將本人之物交付 處罰金卅元 如易服勞役以一元折算一日 ▲判決朱王氏訴袁回氏誣告案(主文)本件自訴不受理 ▲判決沈松濤訴魏恆隆濫發支票案(主文)本件自訴不受理附帶民訴駁回 ▲判決丁玉華妨害公務案(主文)丁玉華對於公務員依法執行職時施强脅迫處拘役四十五日 丁玉華應賠償上海市公安局北站分局損失國幣一元一角 ▲判決岑永芳詐欺案(主文)岑永芳意圖爲自己不法之所有以詐術使 人將本人之物交付處拘役卅日 ▲判決王阿寶社竊盜案(主文)王阿寶竊盜處拘役三十日王桂林教唆竊盜處拘役 三十日 ▲判決王林根詐欺案(主文) 王林根意圖爲自己不法之所有以詐術使人將本人之物 交付未遂處拘役三十▲判決呂長山竊盜案(主文)呂長山竊盜處拘役四十日 ▲判決楊桂林竊盜案(主文)楊桂林竊盜處拘役三十日 ▲判決倪阿金詐欺案(主文) 倪阿金以詐欺爲常業處有期徒刑六月假金戒一只沒收 ▲判決顧汪氏妨害家庭案(主文)顧汪氏略誘未滿念歲之女子脫離家庭處有期徒刑一年三月 ▲判決黄步剩竊盜贓物案(主文) 黄步堂連續於夜間結夥三人以上侵入住宅竊盜處有 期徒刑六月高維德故買贓物 處有期徒刑二月張徐氏無罪▲判決魏岳先竊盜案(主文)魏岳 先共同竊盜處有期徒刑二月毀越牆垣 夜間侵入竊盜未遂處有期徒刑七月應執行有期徒刑八月▲判決林理和等竊盜及贓 物案(主文)林協和竊取他人所有物處有期徒刑 二月顧玉泉無罪▲處刑命令王德勝竊盜案(主文) 王德勝竊取處有期徒刑三月 ▲判決李德仁僞造侵占及竊盜案(主文)李德仁 連續竊盜他人所有物處有期徒刑三月連續 僞造署押處有期徒刑九月執行 有期徒刑十月僞造四紙賬單上之署押沒收之 ▲判決徐阿龍竊盜案(主文)徐阿龍毀越牆垣夜間侵入住 宅竊盜未遂累犯處有期徒刑一年六月 ▲判決張金祥搶奪案(主文)張金祥搶奪他人 所有物處有期徒刑八月 ▲判決陳文亭竊盜案(主文)陳文亭竊盜連續在埠頭竊取他人所有物 處有期徒刑一年▲判決章仲良竊 盜案(主文)章仲良竊盜累犯處有期徒刑一年六月 ▲判決陶錦珍妨害婚姻案(主文)陶錦珍 於配偶而重爲婚姻處有期徒刑三月 陶錦珍賠償王少卿法幣二百 四十元 ▲判決陸二竊盜案(主文)陸二連續毀越門扇於夜間 侵入他人住宅竊盜處有期徒刑二年 ▲判決榮玉庭强盜及侵害屍體案主文 榮玉庭幫助强盜故意殺人處有期徒刑十五年 褫奪公權十年 ▲判決周春華侵占案主文周春華 侵占遺失物處罰金四十元 如易服勞役一元折算一日裁判確定前羈押日數 一日抵罰金一元 ▲判決孫廷道等竊盜案(主文孫廷道意圖爲自己不法之所有竊取他人動產處拘役卅日 周告人蕭禰生共同以非 法剝奪人之行動自由處罰金念元如經强制執行無力完納均 以二元折算一日 易服勞役繩索兩根沒收▲判決管懷霖贓物案(主文管懷霖故買贓物處拘役五十日 徒刑二月 ▲判決王貴才竊盜案(主文)王貴才竊盜處 (范大路於發支票時將[illegible]金額超過其存數 處罰金四十元 仲冬火 明知無存數 又未經付款人允許塾借而對之 發支票處罰金十五元 如經强制執行未能完納均以一元折算一日 易服勞役范大路應償還陶梅林國幣二百六十元 仲冬火應償還陶梅林國幣四十六元 ▲判決阿琴娘妨害婚姻案(主文)本件公訴不受理 ▲判決薛王氏妨害家庭案(主文)薛王氏幫助意圖 奸淫略誘未滿念歲之女子脫離家庭處有期徒刑一年六月 薛王氏應將葉實丫頭交還葉春生 ▲判決徐萊夫等傷害嫌疑案(主文) 本件公訴不受理 ▲判決王順卿傷害嫌疑案(主文)本件公訴不受理 ▲判決祁文忠竊盜案(主文) 祁文忠意圖爲自己不法之所有竊取他人之動產 處有期徒刑三月 ▲判決李得昌竊盜案 (主文)李得昌竊盜處有期徒刑三月 ▲判決徐阿寶竊盜案(主文)徐阿寶竊盜處有期徒刑六月 ▲判決張金山搶奪案(主文)張金山搶奪他人動產處有期徒刑六月 ▲判決黄旦才妨害家庭案(主文)黄旦才共同意圖營利和誘 有配偶之人脫離家庭處有期徒刑一年 ▲判決王金齋妨害自由案(主文)王金齋共同意圖使婦女爲奸淫而略誘之處有期徒刑六月 ▲判決舒榮餘訴徐耀生侵占案(主文) 徐耀生侵占自己持有他人之物處罰金五十元 如易服勞役以一元折算一日 ▲判決朱寬順誣告案(主文)朱寬順圖意他人受刑事處分向 該管公務員誣告處有期徒刑三月 ▲判決楊忠銀等妨害自由案(主文)楊忠銀紀祝華無罪附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決王林川詐欺案(主文)王林川無罪 ▲判決桑門(H. Sobdet) 訴冷錦泉妨害著作權案(主文) 本件自訴不受理 ▲判決周福昌濫發支票案(主文) 周福昌無罪附帶民訴原告之訴駁回 ▲判決蔣良才竊盜案(主文) 蔣良才幫助在車站竊盜處有期徒刑二年 ▲判決洪家富傷害致死案(主文)洪家富妨害人致死處有期徒刑六年 ▲判決程志良傷害婚姻案(主文)程志良有配偶與人重婚處有期徒刑八月 ▲判決梁功勛侵占案(主文) 梁功勛連續侵占公務上所持有之件處有期徒刑一年 (念三日)▲處刑命令李國同濫發支票案(主文)李國同明知無存款而發支票處罰金五十元 如易服勞役以一元折算一日 ▲處刑命令張二保竊盜案(主文)張二保圖意爲自己不法之所有 竊取他人之動產處拘役卅日 ▲判決諸根林等傷害案(主文)本件公訴不受理 ▲判決高和尚等訴王銘惠等妨害自由案(主文) 王兆惠無罪衍康木行部份不受理 ▲判決陳來生訴范祥雲侵占案(主文) 范祥雲侵占業務上持有之他人之物 處有期徒刑一年范祥雲應賠償陳來生國幣二百卅五元六角 ▲判決朱揚發等妨害婚姻案 (主文)朱揚發與有配偶之人相姦處有期徒刑三月 吳范氏有配偶而與人通姦處有期徒刑二月

裁 定

□地方法院

▼民事裁定 (廿二日)▲裁定馮少堂與潘陳慧娟因租賃案 (主文)反訴原告之反訴駁回反訴之 訴訟費用由原告負担 ▲裁定顧鏡清與陳小才因欠租案 (主文)被聲請人應負担「民國念二年初字第九二四號欠租涉訟一案」訴訟費用念元零八角一分

▼刑事裁定 (念二日)▲裁定本院檢察官因劉廣志僞幣案 聲請專科沒收案內之扣押之僞鈔 (主文)僞造中國銀行十元鈔票七張五元鈔票三張中南銀行一元 鈔票一張沒收

批 示

□第二特院

▼民事批示 (二十三日)▲錫源錢莊聲請發還證物由狀悉准予發還 仰於本月二十八日上午十時 來院具領此批 ▲金敏生與鄭起鳳賭償案聲請啓封由狀悉准予啓封 此批 ▲中國營業公司亞達姆斯與黄裕傑等押款案請發給道審 土地移轉證書由狀悉准予發給永租契地移轉證明書仰 候派員送達批批 ▲正昌兆記等 與賽外林欠租案聲明正在進行和解 請緩執行由狀悉准予暫緩執行此批 ▲王永華與章租香欠租案聲請啓封並停止鑑定由狀悉所請照准仰候 派員啓封此批 ▲中國營業公司與耶列夫欠租假 扣押案請撤回假扣押發還担保 金由狀悉准予銷案仰於十二月二日下午二時持 據來領担保金三百元此批 ▲錦源公司葉露與立鑫公司等欠租案請發給謄物 由狀悉呈案租摺一扣合同一紙均仰於本月二十七日下午二時 持據來院具領此批 ▲鄭起鳳與金敏生賭償案請准予交保啓封由狀悉 查未案茲據債權聲請啓封行業予核准在案 除派員啓封外所請一節應毋庸議此批 ▲惠羣銀號邵維先與張鷺振欠款案請展期拘提債務人由狀悉准予展期 此批 ▲上海銀行靜安寺分行與姚進祺欠款案聲請執行由狀悉案經債 務人姚進祺提起上訴所請應從緩議此批

□地方法院

▼民事批示 (念二日)▲王虞氏爲女解除婚約請謄備案 等狀悉所稱如果非虛爾女自得提起解除婚約之訴 所請備案於法無據仰卽知照此批 ▲陳蘭谷與陳施氏協議離婚請備案 由請請狀及證件均悉准予如狀備案證件存此批

▼民事執行 (念二日)▲許竹亭狀請執行由狀悉債務人 經本院責交隨傳隨到之保開釋如未清理應准續傳執行 惟仍仰查明財產於十二月五日上午九時來院 具報以憑核辦此批 ▲奚海榮等狀請函土地局估丈由狀悉本案查封蔡大川蔡子林 兩地其執業方單已由蔡二茂號呈繳土地局換證 仰遲持批投局請查案調單估價可也此批 ▲華綸棉織廠狀請執行由狀悉 本案已據債務人提起上訴所請暫從緩議此批 ▲朱林生請求鑑價拍賣由狀悉候土地局估復到案 再行核奪此批 ▲姚春鰈狀請酌減利息分期拔本由狀悉於十一月念八日下午一時來院交欵 所請屆時再行核奪此批 ▲徐敬宗狀請執行由狀悉案經上訴所請執行暫從緩議此批 ▲元順益記公司狀請執行由狀悉 案據債務人請明上訴所請執行暫從緩議此批 ▲王阿司狀請執行由狀悉本案債務人 已提起上訴所請暫從緩議此批 ▲王眉峯狀請執行由狀悉仰於十二月五日上午九時來院聽訊此批 ▲中匯銀行狀催執行由狀悉 所請已於十一月二日明白批示矣此批 ▲蔡王氏請求緩期交欵由狀悉所請礙難照准此批 ▲王伯威請求領欵由狀悉候定期傳領此批 ▲劉秉全請求傳案執行由狀悉候傳訊此批

公示送達

□高二分院

▼民事案件 ▲魏米脫與恩米脫因撫養費上訴一案被上訴人所在不明 文書不能送達 ▲魏米脫與恩米脫因撫養費上訴一案本院定於十二月九日 上午九時十五分調查被上訴人所在不明文書不能送達 ▲普益地產公司與公餘木行等執行異議 上訴一案被上訴人朱啓釧所在不明文書不能送達

□第一特院

▼民事案件 ▲陳惠成與林慶澄卽林借誠因借欵一案被告 林慶澄應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲錫木生與范張福等因借欵一案 被告范張福等應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲葉清泉與傅紹周因欠租一案 被上訴上傅紹周應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲升仁煤號與萬利煤號貨欵一案 前因被告法定代理人俞池煥應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲希拉朋生與方阿二等借欵一案 前因被告方阿二王福應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲德大皮號薛兆祥與陸忠義貨欵一案 前因被告陸忠義應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲上海銀行靜安寺路分行杜素民與周宗孟等 借欵一案 前因被告周宗孟周善用應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲陳瑞明與程卓人等因借欵一案被告王銀海應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲大中國煤球廠與葉榮剛因票欵一案被告葉榮剛 應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲大拉生與王榮桂因借欵一案 被告王榮桂應爲送達之處所不明文件無從送達 潑鞋拉生與張七金何阿連因借欵一案 被告張七金何阿連應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲升順煤號與徐祥耀等因票欵一案被告 徐祥耀干國治周妙根應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲通和有限公司與秦順福因欠租一案被告秦順福 應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲泰利公司與金同興因欠租遷讓一案 被告金阿興應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲泰利公司裕金因票欵貨欵一案 被告王裕金應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲泰利公司江世霖等因欠租一案被告梁錦生爲送達 之處所不明文件無從送達 ▲老沙遜洋行與俞慶祥因欠租一案被告俞慶祥 應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲米魯特與歇達諾夫因欠歇一案被告歇達諾夫 應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲賁愛仁等與萬錫惠因貨欵一案被告萬錫惠應爲送達之處所 不明文件無從送達 ▲不連母生與倪院根等因借欵一案被告倪院根馮阿慶應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲白露克與維凡納孟等因票欵一案被告維凡納孟愛凡納孟 應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲加波羅新與黄承穉等因借欵一案 被告黄承穉侯愛留尤壽增朱義昌應爲送達之處所明文件 無從送達 ▲恆巽莊與華維號等因欠欵一案 被告華維號棠本之應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲王和炳與陳應龍因欠欵一案 被告陳應龍應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲上海商業儲蓄銀行與永興錢莊等 因欠欵一案被告郭協圃應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲永安汽車行與陳愷等因欠欵一案載否徐震榮應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲戴世璋與吳德桂等因借欵一案 被告保德桂唐陽根應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲陳乃雪朱陳氏與許金根因欠欵一案被告許金榮應爲送達之處不明 文件無從送達 ▲那婦生與彭大海等 因借欵一案被告彭大海陸炳生應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲吳菊山與穆雲五等因借欵一案被告穆雲五應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲江慧芬與沈光遠因離婚一案 被告沈光遠應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲高叔安與高廣朝等因票欵一案 被告高廣朝應爲送達之處所不明 文件無從送達 ▲新業工廠與李別熹因欠欵一案 被告李別熹應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲輪奐公司與湯子英因欠租一案 被告湯子英應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件 嚴伯羣被嚴泰等訴濫發支票上訴一案 上訴人卽 被告嚴伯羣茲因自訴人嚴楚泰朱小星 住址不明該被告應收之文件 無從送達 ▲何溪瑞 自充公務員一案茲因被告何溪瑞住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲方張氏等鴉片一案茲因郭阿四等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲陸桃桃恐嚇一案茲因被告張阿二住址不明該被告應之文件無從送達 ▲楊連春强盜一案茲因被告 楊連春住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲老閘捕房訴施陳氏傷害致死一案茲因被告施陳氏 住址不明該被告應收之文件無從送達

▼定期開審 ▲白金生與王劍偉黄國泰因借欵一案 本院於十二月十三日上午九時開審 ▲陸步州與葛信才等因借欵一案本院於十二月十四日上午十時十分開審 ▲章張德與俞金泉等因借欵一案 本院於十二月十四日上午十時念分開審 ▲甘耕生與沈菊生等因借欵一案 本院於十二月十四日上午十時卅分開審 ▲平治明公司與申仲珠等因欠租一案 本院於十二月十四日上午十一時開審 ▲程桂亭與朱星江等因執行異議一案本院於十二月十六日下午二時開審 ▲嚴和弟與榮瑞昌等因借欵一案 本院於十二月十七日上午十一時在第十法庭開審 ▲王葉少卿與王葆蓀等因損害賠償一案 本院於十二月十七日下午三時十五分開審 ▲葛波生與張關順張崇祺因借欵一案 本院於十二月十八日上午九時在第十四法庭開審 ▲鳴順五金號與談禪賓因欠租一案 本院於十二月十八日上午九時十分在第十四法庭開審 ▲汪逸仙與譚天因租金一案本院 於十二月二十四日上午九時開審 ▲同安庚記公司與韓湧年等因欠租一案本院於十二月二日 上午十時念分在高二分院第二法庭開審 ▲陸玉麟與邵俊發因欠欵一案本院於十 一月十四日上午十時四十分在第十二法庭開審 ▲達遠號與張卓成因貨欵一案 本院於十二月十四日下午二時在第六法庭開審 ▲鴻基公司與茂豐號因貨欵一案本院於十二月十四日 下午二時五十分在高二分院第一法庭開審 ▲老萬隆漆號與張森薐因貨欵一案 本院於十二月十四日下午二時五十分在高二分院第一法庭開審 ▲力豐煤號與天福棧等因貨欵一案本院於十二月十四日下午三時在 高二分院第一法庭開審 ▲沈嘉泉訴曹福祥濫發支票一案本院於十二月念三日 上午十一時在刑事第九法庭開審

□第二特院

▼民事案件 ▲裘納與乾大號顧勤賢因欠租一案前案因被告顧勤賢 應爲送達之處所不明特此公示送達 ▲同吉公司李春芳與楊芬宜因欠租一案前 因被告楊芬宜應爲送達之處所不明特此公示送達 ▲蒔安公司呂岳東與周冠三因欠欵一案 前因被告周冠三應爲送達之處所不明特此公示送達 ▲中發公司傳省吾與許瑞良等 因欠租一案前因被告儲鳳卿應爲送達之處所不明 特此公示送達

▼定期開審 ▲協成號與郭仲良爲貨欵一案規定十二月十六日 上午十時十分開審 ▲白克爾與郭爾金爲押欵一案規定十二月十六日上午十時十五分開審 ▲鴻盛米號與大盛公記號爲貨欵一案 規定十二月十六日上午十一時五分開審 ▲楊齊納斯與勃魯克司等爲執行異議案 規定十二月十八日下午二時三十分開審 ▲生大豬行朱清澤與葉阿發等爲貨欵一案 規定十二月十九日上午九時四十分開審 ▲金爲宣與利民染織廠等爲債務一案規定十二月十九日上午十時開審 ▲戎熊氏等與李張氏爲傷害附民訴一案十一月念七日下午四時開審 ▲俞財香等與吳菊人等爲債務一案 定十二月十九日下午二時開審

□地方法院

▼定期開審 南聚興號與琛記申號等 因欵項事件定於十二月五日 下午二時開審

公債與金市

公債市重趨漲風

昨日華商證券交易所各債券市況、全般經過、雖仍露相當波濤、然而關係各方、已暫趨靜止、唯雙方存賬之未得歸宿者、調劑殊爲忙碌、截至昨日爲止之市場存賬、共達一萬三千九百萬元、開交所有史來之空前紀錄、其中十一月期佔額六千四百八十九萬五千元、十二月期七千四百十萬〇五千元、但閒多頭方面、備有實力收貨者、佔其太半、故下週星一、雖已臨至近期最後之日、或者仍有軋空之表現也、至於各方對於目前市價之觀察、咸不願其再現高鋒、致影響及於一般平民之生活程度、且擁有實貨者、亦紛圖流出、卽連朝頻以拉提之各戶、亦有轉手出籠之企圖、尤其特押欵爲週轉者、均已脫手交貨、所以昨晨毛盤開出前列小唐、遭挫折、唯其初數字、甚爲微末、蓋前昨市告經營新多之散戶、仍謀相機拉提也、故頭盤結果、一部份如二二關二三關以及整理六厘等、仍有一二角之微漲也、至於次盤市況、過程平穩、五有參差、各方進出、仍以掉期居多、後列各債、繼受五十四號之拋售、欲漲又止、九六則仍爲大戶七十八號四十八號五十四號等拉提、遠期竟至十五元三角收盤、後市仍因前市交易繁忙、時間不及、改開一盤、各債市價、初亦平和、旣而又受大戶四十五號之吸收、再見漲鋒、欣欣向榮、勁挺不已、結果較前除編遣裁兵念捲等跌一二角至一元二角間、其餘一致漲五分一角至一元七角半間、茲將今日結果統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前
關稅十一月	一九·四〇	一九·五〇	一九·四〇	一九·五〇	漲〇·一〇
編遣十一月	四〇·三〇	四〇·四〇	四〇·〇〇	四〇·三〇	跌〇·六〇
編遣十二月	三九·九〇	四〇·〇五	三九·九〇	四〇·〇〇	平
裁兵十一月	八三·九〇	八四·一〇	八三·〇〇	八三·〇〇	跌一·二〇
裁兵十二月	八一·四〇	八二·〇〇	八一·四〇	八二·〇〇	跌〇·一〇
一九關十一月	三六·〇五	三六·八五	三六·〇〇	三六·七〇	漲〇·三〇
一九關十二月	三五·四〇	三五·八〇	三五·三〇	三五·八〇	跌〇·〇五
一九善十一月	四三·〇〇	四四·〇〇	四二·九〇	四四·〇〇	漲〇·六五
一九善十二月	四二·四〇	四三·三〇	四二·四〇	四三·三〇	漲〇·四五
二〇捲十一月	五〇·六〇	五一·一〇	五〇·六〇	五〇·八〇	跌〇·二〇
二〇捲十二月	五〇·〇〇	五〇·六五	五〇·〇〇	五〇·五五	平
二〇關十一月	五二·八〇	五三·七〇	五二·八〇	五三·七〇	漲〇·四〇
二〇關十二月	五二·八〇	五三·四五	五二·七五	五三·三五	漲〇·二〇
統稅十一月	五五·〇〇	五六·四〇	五五·〇〇	五六·三〇	漲〇·五五
統稅十二月	五四·七〇	五五·四〇	五四·七〇	五五·八〇	漲〇·六五
鹽稅十一月	五六·四〇	五七·八五	五六·三〇	五七·三〇	漲〇·八〇
鹽稅十二月	五六·二〇	五六·九五	五六·〇〇	五六·九〇	漲〇·四五
金短十一月	八〇·〇〇	八〇·八〇	七九·七〇	八〇·三〇	平
金短十二月	八〇·四五	八一·五〇	八〇·三五	八一·四五	漲〇·六五
二二關十一月	六三·八〇	六五·〇〇	六三·七五	六四·九〇	漲〇·九〇
二二關十二月	六三·五〇	六五·〇〇	六三·五〇	六四·九五	漲一·七五
二三關十一月	六四·九〇	六四·九五	六四·一〇	六四·五五	漲〇·三五
二三關十二月	六三·〇五	六三·六五	六二·九〇	六三·三〇	漲〇·三五
整六十一月	七七·九〇	七八·五〇	七七·一〇	七八·二〇	漲〇·六〇
整六十二月	七六·六〇	七七·一〇	七六·三〇	七七·一〇	漲〇·六五
九六十一月	一五·一〇	一五·二〇	一四·四〇	一五·一〇	跌〇·五五
九六十二月	一五·一〇	一五·六〇	一四·八五	一五·五五	平
金長十一月	五三·七〇	五三·七〇	五三·七〇	五三·七〇	漲〇·二〇

差額 〇·一〇 | 〇·一〇 〇·九〇 〇·六〇 〇·五〇 〇·四五 一·〇〇 〇·九〇 〇·五〇 〇·六五 〇·九〇 〇·七〇 一·四〇 〇·九〇 一·〇五 〇·九五 一·一〇 一·一五 一·二五 一·五〇 〇·八五 〇·七五 一·四〇 〇·八〇 〇·八〇 〇·七五

標金重走疲途

關金回跌人心復疲

半天結果降去七元

昨廿三日週六、金交向例半日營業、標金又趨降勢、因關金復跌、人心不定、廣、稍等均賣、跌勢頗厲、曾一度降至一千一百五十一元低價、計自晨至午、相差八元三角、結果比上日回小七元、大條縮另六二五、美銀勿動、匯兌英美俱升、生金小二辨士、關金回降五厘、九時標金開盤、爲一千一百五十九元三角、繼見福興永大德成恆餘先賣至五十七元三角、永利同益進、回到五十八元一角、轉身春元永大德成福興永惠祥恆餘福餘賣出、又降二元九角、廿六分、跌爲五十五元二、"知匯豐掛牌勿動、福興永獨買、見五十六元六角、未幾元茂永恆餘大德成惠祥又售、再小三元一角、十點十八分、降至五十三元五角、惠祥福興永購、拉上一元四角、達五十四元九角、不料匯市鬆動、廣幫恆興及福興永大德成傾售、價又跌三元九角、十一點念八分、小爲五十一元、嗣由元茂永惠祥春元永福興永趁低補進、價回上三元半、卅五分、爲五十四元五角、恆昌永春元永裕新祥售、見五十二元七角、義豐永同福買、拉上一元一角、達五十三元八角、往後徽回、及至十二點收盤、價爲一千一百五十三元五角、茲將半天市價列後、

▲前市

開盤	一千一百五十九元三角
最高	一千一百五十九元三角
最低	一千一百五十一元
收盤	一千一百五十五元三角
補水	一千一百四十一元
登帳價格 十二月	一千一百四十一元
十一月	一千一百五十四元

票據所昨交換總數

上海聯合準備委員會 票據交換所十一月念三日票據總數、國幣一千四百二十萬另八千五百五十五元四角五分、內計交換總數九百四十一萬五千四百五十五元一角七分、代收總數餘額一百六十三萬另九百三十八元三角、其他二百十六萬二千一百六十一元九角八分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會昨公單折欵息、每千元每日一角五分、公單貼現率每千元每日二角、

無法投遞電報待領

日期	何處來	收報人姓名	電報號數	備註
十一月十七日	安東	四三九五	三三四七五	桂和源退
又	沙市	四四一四	三三六六一	無此掛號
又	陝西長安	東方飯店(五〇六)號樂振	三三八七二	
又	老河口	白克路寶隆醫院隔壁侯在里五號交程華三	三四〇八一	
十一月十八日	江蘇海門	閘北庫論路永興里五號	三四六九一	
又	漢口	一〇一七	三五三四二	無此掛號
又	如皋	英租界馬白路十四號張培基	三五四三一	
又	陽曲	呂班路(二六五)弄二號梁丕之	三五五一九	
又	吳興	菜市街西新橋街昌興旅社米拉馬丁尼小姐	三五九五四	
十一月十九日	南京	北四川路郵政管理局孔繁藻	三六三五八	
又	大連	三一七三	三六四二三	無此掛號
又	溱潼	七〇五〇唐少卿	三六九七四	
又	北平	四六九〇	三七四五三	無此掛號
又	青陽	一八八九	三七八八八	又
又	開封	英大馬路南香粉弄上海飯店李林書	三七九三七	
十一月二十日	牛莊	〇〇四五	三九二八八	無此掛號
又	陝縣	四二五一	三九三六四	又
又	永嘉	〇〇五二	三九六八四	恆泰號退
又	大連	新興路一大弄五岐山	三九九〇七	
又	西甯	四三五〇	三九九六八	無此掛號
十一月念一日	青陽	六〇〇五	四〇〇五四	松盛恆退
又	黃岩	二四五〇	四〇〇七二	盛公館退
又	新浦	七一〇四	四〇七〇八	同茂烟業行退
又	福州	〇四七七	四〇八六九	無此掛號
又	阜甯	老廠後(五八〇)號劉訓濟	四一五七五	
又	漢口	二三二八	四一六〇五	無此掛號
十一月念二日	大連	五八六四	四一六三〇	又
又	南京	中國殯儀館轉陳肯堂	四二三五五	
又	博山	三四八三	四三〇八三	無此掛號
又	濟南	一七六七〇	四三一二七	又
又	洛陽	法界蒲柏路(四三一)號大華飯店陳炳南	四三二一〇	
又	泰縣	膠州路民光中學蔣才	四三三〇五	

以上各電請向四川路二〇〇號總局領取爲禱

日期	何處來	收報人姓名	電報號數	備註
十一月十六	廈門	七三六六	AZ80/16	福利民公司拒收
又	成都	中山路清勤里十號李隆義	HZ256/16	收報人他往
十八	廈門	〇九三九	AZP2/18	無此掛號
十九	廈門	北四川路東虬江路三安里三號三樓朱雨生	AZ88/19	已遷移

以上各電請向民國路老北門收發處領取

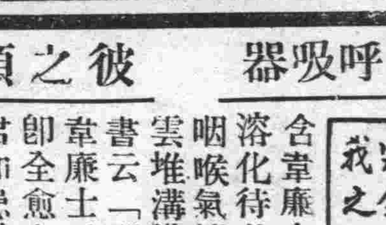
令郎將屆成年

君當注意其血液之情形

當令郎由孩童而漸入成人之時如其精力缺乏容顏蒼白精神頹頓體弱不歡雖其身材不無增高切勿大意蓋此種情形乃表示其血液質量俱虧必須培補以其助發育也在此種情形之下韋廉士醫生紅色補丸實爲父母良友下錄江蘇餘平縣商會常委姜步熊先生之證函卽其顯著之一例也

姜鈞璜君玉照

姜君書云「小兒鈞璜現年十五體質瘦弱近因攻讀過勞體力益敗頭目昏眩手足酸軟飲食乏味面容枯槁遍投各藥終鮮明效後令吞服韋廉士醫生紅色補丸初罄二瓶胃口頓開續服數瓶積恙悉除體力復原面容煥發現在鈞璜十分强健較諸疇昔幾有霄壤之別」



韋廉士醫生紅色補丸補血健腦世界馳名對於發育遲鈍之少女及成人之患血虧腦弱胃呆早老痛瘋婦科各症以及其他起因於血虧之各病均一樣有効 各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每大瓶洋一元五角六瓶八元郵費免收

惟治理其呼吸器 彼之頑咳始愈

彼歷服各藥咳仍不止後忽然覺得彼之所當治者乃其呼吸器於是試

含韋廉士吸入止咳片一枚於口中緩緩溶化待其所揮發之治療氣體週循鼻道咽喉氣管而至於肺其咳卽愈此江蘇灌雲堆溝港郵局徐培祥君之事實也徐君書云「鄙人患咳年餘各藥無效後試含韋廉士吸入止咳片立覺舒適三日後咳卽全愈矣」

君如患咳嗽傷風喉痛氣管疾患含用韋廉士吸入止咳片而吸入其治咳可也韋廉士吸入止咳片各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買大瓶每瓶大洋七角五分小瓶六角郵力不取